

Rosa



# Vinaròs

Setmanari d'informació local

Nº 1.816 – Dip. Legal CS-298-1984 Any XXXII Tercera època – 9 d'octubre de 1993



El alcalde de Vinaròs, Sr. Bofill, con el mítico Ramallets. Foto: Reula

El magnífico pino de la plaza 1º de Mayo, se muere. Alguien "lo regó" con herbicida para que no obstaculizara sus vistas al mar.

Foto: Reula



El pasado lunes, empezó a funcionar la ITV. Foto: Reula



El dijous es van clausurar les Jornades Citrícoles. Foto: Reula



Radiografía al Club Natació Vinaròs. Foto: Reula



El Veteranos del F.C. Barcelona con el Veteranos del Vinaròs C. de F. en el Cervol. Foto: Reula



Las suscripciones del vídeo "VINARÒS EN EL TEMPS" hasta el 20 de Noviembre. Foto: Reula

Edita:

Ajuntament de Vinaròs  
- Director:  
José M. Palacios Bover  
- Sots-director:  
Juan Bover Puig  
- Redactors:  
Agustín Comes Pablo  
Angel Giner Ribera  
José Luis Puchol  
Emilio Fonollosa Antolí  
Andrés Albiol Munera  
Antonio Carbonell  
Salvador Quinzà Macip  
Miguel Palomero  
Corresponsal en Castelló  
Alfred Giner Sorolla  
Corresponsal en U.S.A.

TIRADA: 2.140 exemplars

Publicitat:

Publi-VAQUER  
Tel. 45 19 35

IMPORTANT

Aquest setmanari no accepta com seves les opinions expressades pels seus col.laboradors que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col.laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. Es publicaran, si es desitja amb pseudònim, però a l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, fotocòpia del D.N.I. de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet en publicar les col.laboracions que arriben després del dimarts.

Administració i Subscripcions:

Apartat de Correus 16, ó  
Ajuntament de Vinaròs

Jordi DASSOY IMPRESSOR

TELEFONOS DE URGENCIA

Ambulancia Cruz Roja ..... 45 08 56  
Res. Sanitaria (Castellón) ..... 21 10 00  
C. Sanit. La Fe (Valencia) ..... 386 27 00  
Seguridad Social ..... 45 13 50  
Policía Municipal ..... 45 02 00  
Cuartel Guardia Civil ..... 40 03 84  
40 05 20  
Funeraria Maestrazgo ..... 45 11 91  
Parada de Taxi (de 7 a 23) ..... 45 28 15  
Telegramas por teléfono ..... 22 20 00  
Funeraria Virgen del Lidón ..... 45 16 98  
Funeraria Vinaroz ..... 45 28 90  
Radio Taxi Vinaròs ..... 45 51 51  
Parque de Bomberos ..... 47 40 06  
Ambulancias Vinaròs ..... 45 44 98  
Ambulancias Maestrazgo .908 16 55 54  
S. Audiomàtics d'In. Mpal. 964 40 01 28  
Hospital de Vinaròs (Centralita) 40 00 32  
idem. (Información y cita previa) 40 01 60  
Cruz Roja, Oficina Local ..... 45 08 56  
Cruz Roia. Puesto Carretera ..... 40 10 81

FARMACIA DE GUARDIA

Del 9 al 15 de Octubre  
Lda. D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> TERESA  
VALLS GOMBAU  
Avda. Fco. José Balada, 15  
(Zona Turística Norte. Cruce  
Cuatro Caminos). Tel. 45 33 66

HORARIO DE AUTOBUSES

**SALIDAS DE VINARÓS - Dirección Valencia -**  
- VALÈNCIA 7'30 horas.  
- CASTELLÓ 7'30 - 8'30 - 13'30 - 19'15 h. (sólo verano)  
- BENICARLO - PENISCOLA (verano)  
Laborables: 7 - 7'45 - 8'15 - 8'45 - 9'15 - 9'45 - 10'15 - 10'45 - 11'15 - 11'45 - 12'15 - 12'45 - 13'15 - 13'45 - 14'15 - 14'45 - 15'15 - 15'45 - 16'15 - 16'45 - 17'15 - 17'45 - 18'15 - 18'45 - 19'15 - 19'45 - 20'15 - 20'45 - 21'15 h.  
Domingos y festivos: 8'15 - 9 - 9'45 - 10'30 - 11'15 - 12 - 12'45 - 13'30 - 14'15 - 15 - 15'45 - 16'30 - 17'15 - 18 - 18'45 - 19'30 - 29'15 - 21 h.  
**- Dirección Barcelona -**  
- BARCELONA 6'45 - 13 - 16'45 - 17 - 17'15 h.  
- TORTOSA 7 - 7'45 - 8 (por Ulldecona) - 10'30 - 13 - 15 - 17 - 18 horas.  
**- ULLDECONA** 8'30 - 12 - 17'45 horas.  
- LA SENIA-ROSELL 12 - 17'45 horas.  
- SANT CARLES 7 - 7'45 - 10'30 - 13 - 15 - 17 - DE LA RÀPITA 18 horas.  
- TARRAGONA 7 h. (por autopista)  
**- Dirección Zaragoza -**  
- ZARAGOZA 6'45 - 7 - 7'45 - 15'30 - 17'40.  
- ALCANIZ 7'45 h. (menos martes y viernes)  
- MORELLA 7'45 - 13'30 - 16'15 - 17'45 h.  
- CATI 17'45 h.  
- SAN JORGE - TRAIQUERA - LA JANA - CHERT 7'45 - 13'30 - 16'15 - 17'45 h.  
- SAN MATEO 7'45 - 16'15 - 17'45 h.  
**- Dirección Madrid -**  
- MADRID 10'30 - 15 - 23 h.  
**AUTO RES**  
VINARÓS - MADRID: De lunes a sábado: 9 h. - Domingos a las 14.15 h. y 22 h.  
MADRID - VINARÓS: Diario a las 15 h. Sábados a la 1 h. (noche del viernes al sábado).  
**AUTOS MEDITERRANEO, S.A.**  
Plaza Fadrell, 2 y 3  
Tels. 22 00 54 - 22 05 36 - 22 15 07 - CASTELLON  
VINARÓS - BENICARLO - PENISCOLA (Desde 1-7-92)  
**Salidas de lunes a sábados, laborables**  
Vinaròs: 7 y de 7'45 a 21'15 frecuencia de media hora.  
Peñíscola: 7'30 y de 8'30 a 22 frecuencia de media hora.  
Benicarló: Aproximado a los 15' de salidas, ambos sentidos.  
**En domingos y FESTIVOS**  
Vinaròs: desde 8'15 a 21'15 frecuencia de 45 minutos.  
Peñíscola: desde 9 a 22 horas frecuencia de 45 minutos.

HORARIO DE MISAS

**Parroquia Arciprestal de la Asunción**  
Días laborables: 9, 12 y 20 horas.  
Días festivos: 8, 10, 12 y 20 horas.  
**Parroquia de San Agustín (Convento Divina Providencia)**  
Días laborables: 19 horas.  
Días festivos: 9'30, 11'30 y 19 horas.  
Camping: 20 horas.  
**Parroquia Santa Magdalena**  
Días laborables: 8'30 y 19'30 horas.  
Días festivos: 9, 12'30 y 19 horas.  
**EL CARME DELS MARINERS:** 10'15 horas.  
**SANT ROC:** 11'15 horas.

**Residencia San Sebastián**  
Días laborables: 8'30 horas.  
Días Festivos: 11 horas.  
**Iglesia Evangélica San José, 69**  
Horarios de Cultos: Domingos 11 horas.

**Muy Importante**  
Lamentablemente se siguen recibiendo originales sin los datos precisos para poder ser publicados.  
Recordamos que los originales deben llevar el nombre, apellidos, D.N.I. y dirección. No se aceptarán los escritos que lleven estos datos en hoja aparte. Deben ir en la misma hoja del escrito original.  
La Redacción

HORARIO DE TRENES - A PARTIR DEL 23.05.93

**Dirección Barcelona:**  
Hora salida Vinaròs  
EXPRESO ESTRELLA "Mar Menor", Cartagena - Barna. Sants. DIARIO hasta el 05.09.93 y a partir del 06.09.93, DIARIO excepto domingos ..... 04'00  
EXPRESO ESTRELLA "Bahía de Cádiz", Cádiz - Barna. Sants. DIARIO. Circula del 26.06 al 08.09.93 y del 18.12.93 al 10.01.94 excepto el 24 y el 31.12.93 ..... 08'20  
INTERCITY. Valencia Tº - Barna. Estac. Francia. DIARIO excepto sábados y domingos. No circula el 25.12.93 y el 01.01.94 ..... 08'50  
INTERCITY. Alicante Tº - Barna. Estac. Francia. DIARIO. No circula el 25.12.93 y 01.01.94 ..... 11'00  
INTERCITY. Madrid P. Atocha - Barna. Estac. Francia. DIARIO excepto domingos. Si circula: 01.08.93 y 15.08.93 - No circula: 25.12.93 y 01.01.94 ..... 13'00  
DIURNO. "Valencia-Expreso" Alicante Tº - Cervere. DIARIO. Circula del 26.06 al 07.09.93 ..... 16'00  
REGIONAL. Castellón-VINARÓS. Circula sólo los DOMINGOS. Hora de llegada: 17'38 .....  
INTERCITY. Valencia Tº - Barna. Estac. Francia. DIARIO excepto el 25.12.93 y el 01.01.94 ..... 17'00  
REGIONAL DELTA. Valencia Tº - Barna. Est. Francia. DIARIO. (Del 10.07 al 15.08.93 Port-Bou) DIURNO. "García Lorca" Almería-Badajoz-Granada-Málaga-Barna. Sants. DIARIO (1) (2) ..... 18'45  
REGIONAL. VALENCIA Tº - VINARÓS. DIARIO excepto sábados. Hora llegada: 21'13 ..... 19'00  
EXPRESO ESTRELLA "Sol de Levante" Alicante Tº - Bilbao A - Irún. Circula: 30.05 al 20.06 DOMINGOS. DIARIO del 26.06 al 26.09.93 y del 17.12.93 al 10.01.94; y a partir del 16.01.94 sólo los domingos ..... 23'50  
(1) Del 25/9 también ramas Sevilla y Badajoz.  
**Dirección Valencia:**  
Hora salida Vinaròs  
EXPRESO ESTRELLA "Mar Menor". Barna. Sants - Cartagena. DIARIO hasta el 05.09.93, y a partir del 06.09.93 diario excepto domingos ..... 01'30  
EXPRESO ESTRELLA "Sol de Levante". Irún-Bilbao-Alicante Tº DIARIO del 26.06 al 26.09.93 y del 16.12 al 09.01.94 y a partir del 14.01.94, los SABADOS. Del 28.05 al 18.06 los sábados ..... 06'00  
REGIONAL. VINARÓS - VALENCIA Tº. DIARIO excepto domingos ..... 06'45  
INTERCITY. Barna. Estac. Francia - Alicante Tº. DIARIO. No circula el 25.12.93 y 01.01.94 ..... 09'20  
DIURNO. "García Lorca" Barna Sants-Almería-Badajoz-Granada-Málaga. DIARIO (1) ..... 10'15  
REGIONAL DELTA. Barna. Estac. Francia - Valencia Término. DIARIO. (Del 10.07 al 16.08.93 procede de Port-Bou) ..... 12'15  
DIURNO. "Valencia-Expreso". Port-Bou - Alicante Tº. DIARIO. Circula del 25.06 al 06.09.93 ..... 13'00  
INTERCITY. Barna. Estac. Francia-Valencia Tº. DIARIO excepto sábados y domingos. No circula el 25.12.93 y 01.01.94 ..... 12'50  
INTERCITY. Barna. Estac. Francia-Madrid P. Atocha. DIARIO ..... 16'45  
REGIONAL. VINARÓS - VALENCIA Tº. Circula DOMINGOS ..... 19'20  
INTERCITY. Barna. Estac. Francia-Valencia Tº. DIARIO. No circula 25.12.93 y 01.01.94 ..... 20'50  
INTERCITY. Barna. Estac. Francia-Valencia Tº. DIARIO EXCEPTO SABADOS del 25.06 al 25.09.93 y del 16.12.93 al 09.01.94. Y a partir del 10.01.94, circula viernes y domingos. No circula 25.12.93 y 01.01.94 ..... 22'20  
EXPRESO ESTRELLA "BAHIA DE CADIZ" Barna. Sants - Cádiz - Granada. DIARIO del 25.06 al 06.09.93. Y del 16.12.93 al 09.01.94, excepto el 24 y 31.12.93 ..... 22'50  
(1) A partir del 26/9 también ramas Sevilla y Badajoz - (2) La rama de Almería circula hasta el 25/9 y de 12/93 al 9/1/94 DIARIO. Resto año M.J.D.

**RADIO NUEVA - 98.2 FM - SINTONIZAN**  
San Cristóbal, 34. 1º - Tels. 45 30 51 / 45 35 98  
Departamento de Publicidad: Tel./Fax: 45 29 52 - Ap. correos 343-344 - VINA

J. J. CINEMA

Tel. 40 00 00

**SABADO**  
7'45 tarde y 10'30 noche  
**DOMINGO**  
5'30 y 8 tarde y 10'30 noche  
**LUNES**  
7'45 tarde y 10'30 noche  
**MARTES**  
7'45 tarde y 10'30 noche  
**UNA GRAN AVENTURA**



COLISEUM

Tel. 45 69 00



**SABADO**  
7'45 tarde y 10'30 noche  
**DOMINGO**  
5'30 y 8 tarde y 10'30 noche  
**LUNES**  
7'45 tarde y 10'30 noche  
**MARTES**  
7'45 tarde y 10'30 noche  
**INTRIGA Y EMOCION**

PROXIMA SEMANA:  
J.J. CINEMA: "JURASSIC PARK"  
CINE COLISEUM: "ATRAPADOS EN EL TIEMPO"

 **Ambulancias VINARÒS**  
Servicio permanente 24 h.  
URGENCIAS Y TRASLADOS Tel. (964) 45 44

De "Castellón Diario" / Miércoles, 6 de Octubre de 1993

# L'estació fixa d'Inspecció Tècnica de Vehicles entra en servei

La ITV ocupa 8.400 metres quadrats d'un terreny cedit per l'Ajuntament al SEPIVA. Abraçarà les comarques del Baix i Alt Maestrat i Els Ports

Fotos: Reula



Emili Fonollosa

La tercera estació fixa d'Inspecció Tècnica de Vehicles (ITV) a la província de Castelló va entrar en servei dilluns 4 d'octubre, tot i que la inauguració oficial encara no té data. L'estació abraça les comarques del Baix Maestrat, Alt Maestrat i Els Ports. La ITV ocupa 8.400 metres quadrats d'un terreny cedit per l'ajuntament al SEPIVA de la Conselleria d'Indústria.

Situat quasi vora l'institut de batxillerat, entre la Nacional 232 i l'avinguda Gil de Atrocillo. Les obres s'encetaren a la fi de l'any passat, més de dos anys després de les dates anunciades en el seu dia pel titular de l'esmentada conselleria. Les instal·lacions comprenen una nau,

on estan els carrils d'inspecció i un local de servei amb 1.200 metres quadrats de superfície construïda. També hi ha una zona per a aparcaments i un vial especial per a la circulació de vehicles contra incendis. L'obra ha comptat amb un pressupost al voltant de 150 milions de pessetes, encara que finalment ha estat més alt del previst per haver de traslladar unes torres de subministrament elèctric, la qual cosa retardà el començament de la construcció. Tota la inversió, el manteniment i el personal van a càrrec de la Generalitat Valenciana.

Fins ara, a la província castellonenca només hi havia estació fixa d'ITV a la capital i Vila-real, mentre que a la província de València n'hi ha cinc. Els vehicles del nord de Castelló que havien

de passar la inspecció, o bé havien d'esperar a que acudís a una estació mòbil, que anava regularment a les principals localitats, o bé anar-hi a les estacions fixes de Tortosa (a 45 quilòmetres) o Castelló (a 78 km.). Des d'ara, només caldrà demanar dia i hora, en qualsevol moment de l'any, de manera que es veurà notablement agilitzat aquest tràmit i no es formaran cues com ara passa amb l'ITV mòbil en cadascuna de les seues estades.

Com que el lloc on s'ha construït la ITV no estava encara urbanitzat, ha calgut asfaltar el carrer i instal·lar-hi aigua, clavegueram i enllumenat públic.

A la península, Canàries i Balears, ara ja hi ha un total de 181 estacions d'aquest tipus, comptant la de Vinaròs. ▲

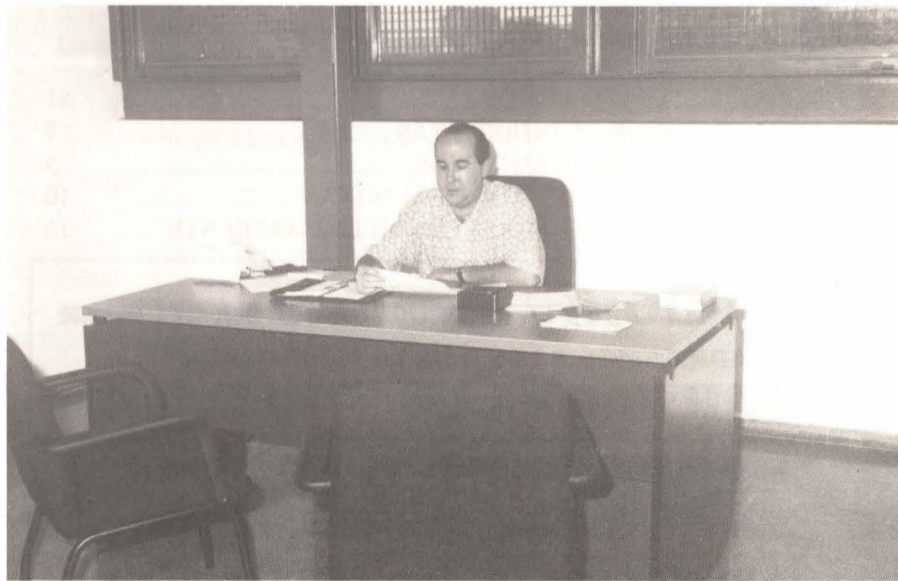
## ITV VINARÒS

Horario: 9 - 14'30 h.  
16 - 18 h.

Lunes a viernes  
Tel.: 40 13 20

Pagar en Banco:  
- BANCAIXA  
- CAIXA RURAL  
- BANESTO  
- BANCO POPULAR  
- BANCO VALENCIA  
- CAJA DEL MEDITERRANEO (CAM.)  
- CAIXA SAGUNT

Precios:  
Turismo: 3.300'-  
Vehículo  
PMA > 3.500 4.400'-  
Motos 1.200'-  
Agrícolas 900'-  
IVA INCLUIDO



### SERVICIO DE REHABILITACION

- Tratamientos ortopédicos para niños
- Rehabilitación a domicilio para ancianos
- Ejercicios respiratorios para asmáticos
- Reeduación, etc...

San Pascual, 40, 2º - Tel. 45 30 09 - VINARÒS - Horario a convenir: Llamar de 16 a 21 h.

SEÑORA DE 48 AÑOS, CULTA, CON CARNET DE CONDUCIR, SE OFRECE COMO ASISTENTA DE COMPAÑIA PARA PERSONAS MAYORES, DIA Y NOCHE. Interesados: Tel. 45 31 24

# Cruz Roja Española - Oficina Local de Vinaròs

## Resumen de actividades realizadas en el tercer trimestre de 1993

### CAPITULO 1º.- SOCORRO Y EMERGENCIAS

#### Artículo 1º.- ACTIVIDADES SANITARIAS TERRESTRES

	Ac.	As.	Ev.	Fa.
Sección 1ª.- CARRETERA				
Apartado A) Accidentes .....	7			
Apartado B) Personas asistidas .....		14		
Apartado C) Personas evacuadas .....			10	
Apartado D) Personas fallecidas .....				0
Sección 2ª.- VIA PUBLICA				
Apartado A) Accidentes .....	3			
Apartado B) Personas asistidas .....		2		
Apartado C) Personas evacuadas .....			2	
Apartado D) Personas fallecidas .....				0
Sección 5ª.- TOTAL .....	10	16	12	0
Sección 6ª.- PERSONAL DE U.V.S.E. PARTICIPANTE .....				26
Sección 7ª.- SALIDAS VEHICULO .....				10
Sección 8ª.- KILOMETROS EFECTUADOS .....				240

#### Artículo 2º.- ACTIVIDADES SANITARIAS ACUATICAS

(Informado con antelación y en documento por separado).

#### Artículo 3º.- ACTIVIDADES SANITARIAS EXTRAORDINARIAS

Sección 1ª.- CONCENTRACIONES DEPORTIVAS				
Apartado C) Fútbol .....	5	-	-	-
Apartado G) Natación .....	1	1	-	-
Apartado H) Rallys .....	2	2	-	-
Apartado J) Triatlón .....	2	5	-	-
Sección 2ª.- TOTAL .....	10	8	-	-
Sección 3ª.- FESTIVOS-CULTURALES				
Apartado D) Actos taurinos .....	16	8	6	-
Sección 5ª.- PERSONAL DE U.V.S.E. PARTICIPANTE .....				109
Sección 6ª.- SALIDAS DE VEHICULO .....				26
Sección 7ª.- KILOMETROS EFECTUADOS .....				919

### CAPITULO 2º.- COLABORACIONES HUMANITARIAS

#### Artículo 1º.- CATASTROFES

Sección 1ª.- CAUSAS PRINCIPALES				
Apartado B) Incendios .....				1

#### Artículo 3º.- ACCION SOCIAL EN COLABORACION CON EL EQUIPO SOCIAL DE BASE MUNICIPAL

Sección 1ª.- AYUDA DOMICILIARIA				
Apartado A) Ancianos y enfermos .....				330
Apartado B) Transporte niños colegio .....				14
Apartado C) Traslado discapacitados .....				184
Apartado D) Acompañamiento a ancianos .....				24
Sección 2ª.- TOTAL .....				552
Sección 3ª.- PERSONAL UTILIZADO .....				1.018
Sección 4ª.- SALIDAS VEHICULO .....				509
Sección 5ª.- KILOMETROS REALIZADOS .....				4.292

#### Artículo 4º.- ACCION SOCIAL PROPIA

Sección 1ª.- PRIMEROS AUXILIOS Y CURAS .....				46
Sección 2ª.- DISTRIBUCION ALIMENTOS				
Apartado A) Familias .....	94			
Apartado B) Beneficiarios .....	320			
Sección 3ª.- INFORMATIVOS .....				81
Sección 4ª.- AYUDAS INDISTINTAS .....				7
Sección 5ª.- ACOMPAÑAMIENTOS .....				5
Sección 6ª.- TOMAS DE AGUAS MARINAS .....				10
Sección 7ª.- SERVICIO FORESTAL MEDIO AMBIENTE .....				13

Sección 8ª.- PERSONAL UTILIZADO .....	80
Sección 9ª.- SALIDAS VEHICULO .....	13
Sección 10ª.- KILOMETROS EFECTUADOS .....	2.263

#### Artículo 5º.- ALIMENTOS REPARTIDOS

Sección 1ª.- CLASE DE ALIMENTOS	
Apartado A) Leche .....	204 L.
Apartado B) Aceite .....	66 L.
Apartado C) Carne .....	25 K.
Apartado D) Galletas .....	261 K.
Apartado E) Pastas .....	127 K.
Apartado F) Queso .....	78'6 K.
Apartado G) Salchichón .....	6 K.

### CAPITULO 4º.- ACTIVIDADES DE LA OFICINA LOCAL

#### Artículo Unico


Reuniones del Comité Local .....	2
Contactos directivos .....	24
Reuniones continuadas con el Personal .....	12
Lotería realizada .....	1
Campañas de promoción y captación .....	3
Hazte socio, Te necesitamos	
Cena Por Tercer Mundo	
Rifa Cuadro donado para obtención de fondos	
Actividades .....	2
Jocs d'estiu y Revista PLEC	
Publicaciones en Prensa .....	11
Actuación a través de Emisora Radio Nueva .....	3
Sobre medio Ambiente e Incendios	
Sobre Rifa del Oro 1993	
Sobre Playas, normas y consejos	
Sobre proyectos de Cruz Roja en 31 Tercer Mundo.	

Vinaròs, 4 de Octubre de 1993.

El Presidente Local  
Luis Corzo Samos



**Conselleria  
d'Educació**



**Ajuntament  
Vinaròs**

*Moltes coses per contar-ns*



**PATRONAT MUNICIPAL - EDUCACIÓ DE PERSONES ADULTES**  
**CONVOCATÒRIA PER COBRIR LES VACANTS DE MONITORS/ES**

CURS 93/94			CURS 93/94		
CURS/TALLER	HORES	TEMPORALITZACIÓ PREVISTA	CURS/TALLER	HORES	TEMPORALITZACIÓ PREVISTA
NATACIÓ	25	de novembre a març	CUINA	25	desembre i maig
GIMNÀSTICA	50	tot el curs	T. DE RENDA	15	maig
AEROBIC	25	de gener a març	DECORACIÓ	15	abril i maig
YOGA	40	tot el curs	VÍDEO	25	de gener a març
INFORMÀTICA I	25	tot el curs	PSICOLOGIA	15	febrer i març
INFORMÀTICA II	25	tot el curs	ENQUADERNACIÓ	15	abril i maig
CASTELLÀ/ESTRANGERS	30	de novembre a març	BONSAI	25	de gener a març
VALENCIÀ ELEMENTAL	35	de gener a juny	PINTURA	25	de gener a maig
FRANCÉS	25	de gener a maig	ORTOGRAFIA	30	de novembre a març
BALL DE SALÓ	25	nov.-des. i abril-maig	MODELISME	25	abril i maig
COMPTABILITAT	40	de gener a març	RÀDIO/AFECCIONATS	15	abril i maig
MECANOGRAFIA	25	novembre-desembre	GUTTARRA	50	de gener a maig
T. DE JOGUINES	15	novembre-desembre	ALEMANY	25	de gener a juny
TEATRE	25	de gener a març	TERTÚLIES LITERÀRIES	25	de gener a març
FOTOGRAFIA	25	de gener a març			

**DOCUMENTACIÓ NECESSÀRIA:** CURRÍCULUM - PROGRAMA DEL CURS - FOTOCÒPIA D.N.I. TITULACIONS COMPULSADES - ADREÇA I TELÈFON

**LLOC DE RECOLLIDA DE DOCUMENTACIÓ:** E.P.A. "LLIBERTAT" Antic col.legí St. Sebastià dies 13, 14 i 15 d'octubre de 13 a 14 hores

**MÉS INFORMACIÓ A L'ESCOLA DE PERSONES ADULTES "LLIBERTAT" - TEL. 45 30 44**

**¡CAZADOR! LA MADRUGADA DEL DIA DEL PILAR**  
**ABRIREMOS A LAS 4 DE LA MADRUGADA**  
**BAR TARRASA ¡Feliz cacería!**

**SE VENDE APARTAMENTO EN PEÑISCOLA**

**FRENTE PLAYA. MARAVILLOSA PANORAMICA. AMPLISIMA TERRAZA. COMPLETAMENTE EQUIPADO.**

**LLAMAR AL 45 61 39 noches**

# Puerto de Vinaròs - Actividad Pesquera

Por Andrés Albiol Munera

**Pesca de arrastre.** Los "bous" han faenando todos los días. Las especies mayoritarias que han llevado a Lonja, son las propias del Otoño, o sea, calamar, salmonete, pulpo, etc. Los precios fueron similares a semanas anteriores.

Para el próximo lunes día 11, la flota de bajura de arrastre, por mediación de su Cabildo Rector, acordó no salir a faenar, puesto que fueron muchos los "Arrieros" que comunicaron "el mal día" para adquirir y posteriormente vender el pescado. Por lo visto los puertos vecinos también optaron por no pescar.

**Pesca de cerco.** La presente semana ha sido floja de capturas de "peix blau". Al soplar vientos con bastante intensidad, casi todas las traíñas han partido hacia sus bases, ya que es muy difícil ir en busca del boquerón por nuestras aguas.

El lunes día 4, solamente el barco "Vicente Ayza" llevó 350 cajas de sardina. El martes entre tres embarcaciones desembarcaron 367 cajas de sardina. El miércoles no llegaron a faenar puesto que el fuerte viento, les impidió pescar durante la noche. El jueves dos barcos llevaron cerca de 100 cajas entre sardina y alacha. Las cotizaciones de la sardina durante estos días fueron de las 1.000 a las 1.900 PTA/caja.

A última hora sólo se encontraban tres embarcaciones en nuestro puerto.

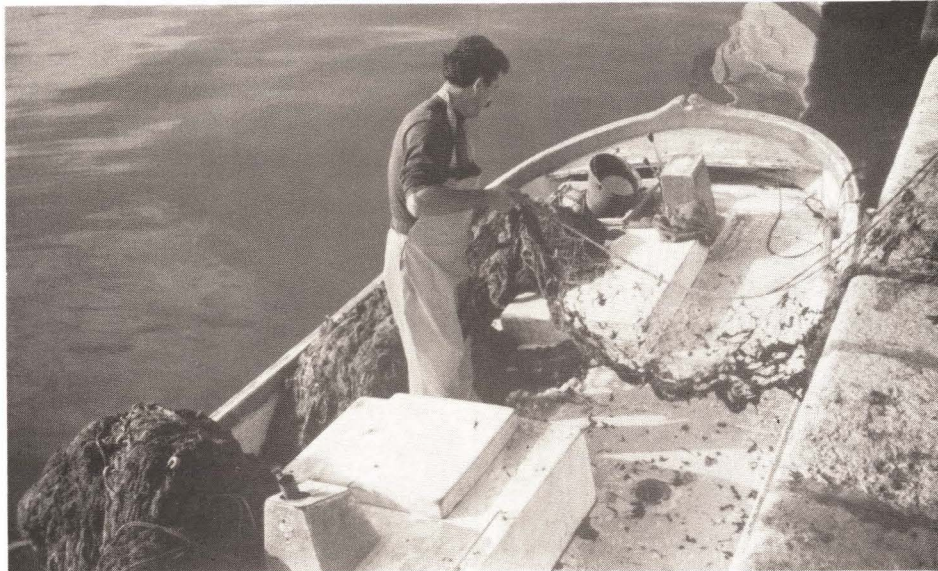
**Pesca de trasmallo.** Comenzó la semana con malos pronósticos para los "xarxeros". El motivo no era otro que la nueva aparición del "pelet". Efectivamente, fueron muchos los trasmalleros que cargaron de esta alga.

Cuando las redes fijas del trasmallo capturan este dichoso "pelet", no pueden pescar ningún tipo de pescado, ya que la red se encoge de tal manera que cae depositada al fondo del mar.

Cual es su sorpresa, que cuando los pescadores van a "chorrar" y ven que su "xarxa" está llena de estas algas, se hacen "enfermos".

El problema es que cuando regresan a puerto, tienen que desembarcar las redes y amontonarlas sobre el muelle, tras impregnarlas de lejía y taparlas para que las algas se descompongan. Al cabo de una semana si el proceso ha ido bien, los pescadores podrán usarlas de nuevo para pescar.

Ahora es fácil ver montones de "xarxes" tapadas con toldos sobre el muelle, siendo en su mayoría "piezas" de trasmallo que están llenas de algas. El tipo de estas algas rojas suele fructificar en verano, cuando las temperaturas son elevadas. A buen seguro que éste ha sido el último coletazo del "pelet" de este año.



Pocas capturas al trasmallo. Foto: A. Alcázar



Los trasmalleros desembarcaron redes llenas de algas. Foto: A. Alcázar

**PARTE ESTADISTICO  
DE LA PRODUCCION  
DE LA PESCA  
DURANTE SEPTIEMBRE 93  
PECES**

	Kgs.
Boquerón .....	260.436
Melva .....	482
Atún .....	16.181
Batoideos .....	65
Besugo .....	260
Bonito .....	570
Gobios .....	1.376
Caballa .....	13.243
Cintas .....	4.319
Congrio .....	1.418
Dorada .....	173
Móllera .....	107
Gallineta .....	46
Jurel .....	3.032
Lenguado .....	2.019
Sargo .....	137
Lisa y lirio .....	3.104
Lubina .....	385
Mabre .....	471
Pagel y pagre .....	856
Peluda .....	5.483
Pez espada .....	882
Pescadilla .....	15.854
Rape .....	699
Rodaballo .....	137
Rubio .....	1.089
Salmonete .....	7.521

Sardina .....	415.409
Pez zorro .....	235
Dorado .....	791
Varios .....	4.332
<b>TOTAL .....</b>	<b>761.110</b>

**CRUSTACEOS**

Cangrejo .....	6.755
Cigala .....	65
Galera .....	11.400
Langostino .....	329
<b>TOTAL .....</b>	<b>18.549</b>

**MOLUSCOS**

Calamar .....	4.738
Caracol .....	2.177
Sepia .....	3.154
Pulpo .....	29.203
Almeja .....	16
<b>TOTAL .....</b>	<b>39.288</b>

**RESUMEN POR MODALIDADES  
DE PESCA**

Arrastre .....	137.388
Trasmallo .....	37.538
Cerco .....	644.020
<b>TOTAL PRODUCCION .....</b>	<b>818.948</b>

El estado comparativo con el pasado Agosto, nos ofrece un descenso de unos 100.000 kgs., que en su mayoría corresponden al Cerco.

Si comparamos la producción con el Septiembre-92, apreciamos un au-

mento cercano a los 400.000 kgs., que casi en su totalidad son de la modalidad de Cerco.

**Movimiento portuario.** Estos días hubo gran actividad portuaria. Muchas embarcaciones recalaron para efectuar reparaciones.

Lo que nos llamó la atención, fue un precioso yate "ultra moderno" que venía de la Arabia Saudita, y se dirigía a Montecarlo. Su tripulación era holandesa, pero los propietarios por lo visto eran "jeques" e iban con avión.

## Dedicado a todos los marineros La Mar

*¡Oh mar!  
Reina de las olas  
y de tus aguas  
onduladas  
que te pierdes  
en el horizonte.  
El chirrido  
de tus oleajes  
se escucha en la  
lejanía,  
y como si fuera  
un rosario de  
espumas plateadas  
tus aguas se mecen  
por el vaivén  
de las olas,  
que crecen y rugen  
como lobos hambrientos  
por la presa.  
¡Olas bravías del mar  
que cruzan los navegantes  
y aterran a hombres  
valientes!  
¡Haz que tu rumbo  
entre la bruma  
dormida hacia  
el horizonte,  
sea una sonrisa  
en tus labios  
que calme tu sed  
de ímpetu!  
¡No más naufragios  
violentos  
ni duelo y desafío!  
¡No más sacrificios  
al dolor o a la muerte!  
¡Qué agonicen las olas  
del mar  
como un rosario  
de paz y armonía!  
¡Ya duermen las  
olas del mar!  
El azul del agua  
resplandece  
como un sueño  
de amor o esperanza.  
Sólo un recuerdo  
pleno de nostalgia  
se funde en los corazones  
de un pasado  
que nunca se olvidará.*

José Gil Bustamante

# El Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Vinaròs

**HACE SABER:** Que en cumplimiento de lo dispuesto en la disposición transitoria primera del vigente Reglamento del Servicio Militar (Real Decreto 9 de Julio de 1993 nº 1107/93 B.O.E. de 10 de Agosto 1993 nº 190), la inscripción para el alistamiento correspondiente al reemplazo de 1995, se realizará entre el día 1 de Octubre y el 31 de Diciembre de 1993.

Que según lo dispuesto en el Título I, Capítulo I, Artículo 16, tienen la obligación de efectuar la inscripción para el alistamiento en el ayuntamiento correspondiente a su lugar de residencia en el año que cumplan los diecisiete años de edad (**ESTE AÑO CORRESPONDE A LOS NACIDOS DURANTE EL AÑO 1976 Y DEBEN PRESENTAR FOTOCOPIA DEL D.N.I. ANVERSO Y REVERSO Y JUSTIFICANTES DE LAS ALEGACIONES Y PRORROGAS QUE SE SOLICITEN**).

Los españoles varones residentes en el extranjero, efectuarán la inscripción en la oficina consular de carrera o en las secciones consulares de las embajadas correspondientes a su lugar de residencia, durante el mismo periodo citado en el apartado anterior.

Los que adquieran o recuperen la nacionalidad española entre los diecisiete y los veintiocho años de edad, ambos inclusive, cualquiera que sea su situación militar en el país de origen, deberán inscribirse para el alistamiento en el plazo de tres meses a partir de la fecha en que se les notifique su nacionalización, la inscripción la efectuarán en el centro de reclutamiento correspondiente a su lugar de residencia.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados afectados, a los que se ha remitido aviso con acuse de recibo y ha sido devuelto por ser imposible su localización.

Vinaròs, a 1 de octubre de 1993

EL ALCALDE

Fdo. Ramón Bofill Salomó

## Magnífic Ajuntament Vinaròs Edicto

Por acuerdo de Pleno, se saca a contratación directa la cesión de uso o arrendamiento de 6 espacios para la colocación de propaganda en el Pabellón Polideportivo Municipal de Vinaròs.

PLAZO de la cesión de uso o arrendamiento 5 AÑOS.

PRECIO.- 5.000 PTA/m<sup>2</sup> o fracción al alza.

GARANTIA PROVISIONAL.- 5.000 PTA.

GARANTIA DEFINITIVA.- El 4% del arriendo.

PROPOSICION.- Los interesados en la colocación de su "propia propaganda" presentarán proposiciones en las oficinas municipales durante el plazo de 10 días naturales contados a partir del siguiente a la aparición de este anuncio en el Semanario Vinaròs.

Las proposiciones se presentarán en un sobre cerrado en el que figurará la siguiente inscripción:

PROPOSICION PARA TOMAR PARTE EN LA CONTRATACION DIRECTA DEL ARRENDAMIENTO DE ESPACIOS PUBLICITARIOS EN EL PABELLON POLIDEPORTIVO.

MODELO DE PROPOSICION:

D....., vecino de....., domiciliado en....., con el NIF o DNI nº....., en nombre propio o en representación de....., enterado de la convocatoria para el arrendamiento de varios espacios publicitarios en el pabellón Polideportivo, por el nº..... ofrece la cantidad de..... PTA por m<sup>2</sup> y año. (fecha y firma del interesado).

Vinaròs, 6 de octubre de 1993

EL ALCALDE

# Recaudación de Tributos

Costa y Borrás, 7 - Tel. 45 01 53  
VINARÒS

Desde el día 16 de septiembre pasado, se encuentran a disposición de todos los contribuyentes y del público en general, los recibos de contribución del presente ejercicio de 1993 correspondientes a los conceptos siguientes:

### EN PERIODO VOLUNTARIO (SIN RECARGO)

- Impuesto sobre Bienes Inmuebles de naturaleza URBANA.
- Impuesto sobre Actividades Económicas.
- Cuota Empresarial del Régimen Especial Agrario.
- Vados.
- Kioscos.
- Ocupación de Vía Pública.

### ULTIMO DIA DEL PERIODO VOLUNTARIO (SIN RECARGO)

15 de Noviembre de 1993.

De conformidad con el art. 88 del Reglamento General de Recaudación, se advierte que, transcurrido el día 15 de Noviembre, último día del periodo voluntario, las deudas serán exigidas por el procedimiento de apremio y devengarán el recargo del 20 por 100, el interés de demora y, en su caso, las costas que se produzcan.

### LUGAR DEL PAGO

Recaudación de Tributos  
Costa y Borrás, 7 - Tel. 45 01 53  
12500 - VINARÒS

### HORARIO DE CAJA

Desde las nueve hasta las catorce horas.  
Sábados: desde las nueve hasta las trece horas.

Aún cuando se encuentran en periodo ejecutivo, con el fin de evitar la continuación del procedimiento administrativo de apremio con el incremento de las costas e intereses, se recuerda a los contribuyentes afectados, que están a su disposición los recibos del presente ejercicio de 1993 y anteriores, de los conceptos siguientes:

- Impuesto Municipal de Circulación de Vehículos.
- Tasas sobre Urbana (Basuras y Alcantarillado).
- Impuesto sobre Bienes Inmuebles - RUSTICA.

**SE RUEGA LA PRESENTACION DE LOS RECIBOS DEL AÑO ANTERIOR** para poder identificar mejor los recibos que se solicitan.

Lo que se hace público para general conocimiento.  
En Vinaròs, a cuatro de Octubre de mil novecientos noventa y tres.

EL RECAUDADOR  
Fdo.: Fernando Guimaraens

## Patronato Municipal de Deportes Vinaròs Convocatoria

Se convoca a todos los interesados en la reapertura del gimnasio y sauna a la reunión que tendrá lugar el próximo jueves día 14 de octubre a las 20'00 horas en las dependencias de la piscina de la Fundación Bancaixa. ▲

## Magnífic Ajuntament Vinaròs Becas Libros

Se pone en conocimiento de todos aquellos interesados que podrán pasar a recoger el vale, correspondiente a las becas de los libros de E.G.B. por el Ayuntamiento, a partir del día 11 de octubre de 10 a 13 horas y, hasta el día 30 de diciembre.. ▲

## Magnífic Ajuntament Vinaròs Anuncio

Se comunica que este Ayuntamiento va a proceder a realizar durante el presente mes el tratamiento contra la procesionaria del pino.

Cuanto estén interesados en realizar cualquier consulta sobre ello, pueden dirigirse al ayuntamiento, oficinas de Secretaría (María José).

Comisión de bienestar Social

# El Banco Exterior entregó un Citroën Xantia



Directivos y agraciado, ante el magnífico turismo. Foto: A. Alcázar



Instante de la entrega de las llaves. Foto: A. Alcázar

La sucursal de Vinaròs del Banco Exterior de España entregó en un destacado acto social el turismo Citroën Xantia 2.0 Inyección al vinarocense Sebastián Cardona, cliente de esta entidad que ha resultado agraciado en el sorteo de ámbito estatal de Seguros-Vida. Este sorteo se enmarcaba dentro de las múltiples campañas que realiza el Banco Exterior de España.

Sebastián Cardona recibió el flamante coche, en presencia de relevantes personalidades. Estuvieron presentes en la entrega Juan F. Roquero López, director general de Postal-Vida Argentina; Luis Momblona Fedriani, director de Cuenta-Banca Seguros y Francisco Vila Sellens, director de zona del Banco Exterior, así como José Luis Eirás Córcoles, director de la sucursal vinarocense.

Al numeroso público asistente se le hizo entrega de diferentes obsequios.

J.E.F.

## La Madre

*Cuando una madre llora  
sus motivos tendrá,  
no llora porque quiere  
que llora de verdad.*

*Lágrimas de las madres  
las más tristes que hay  
por sus penas tan grandes  
que no puede aguantar.*

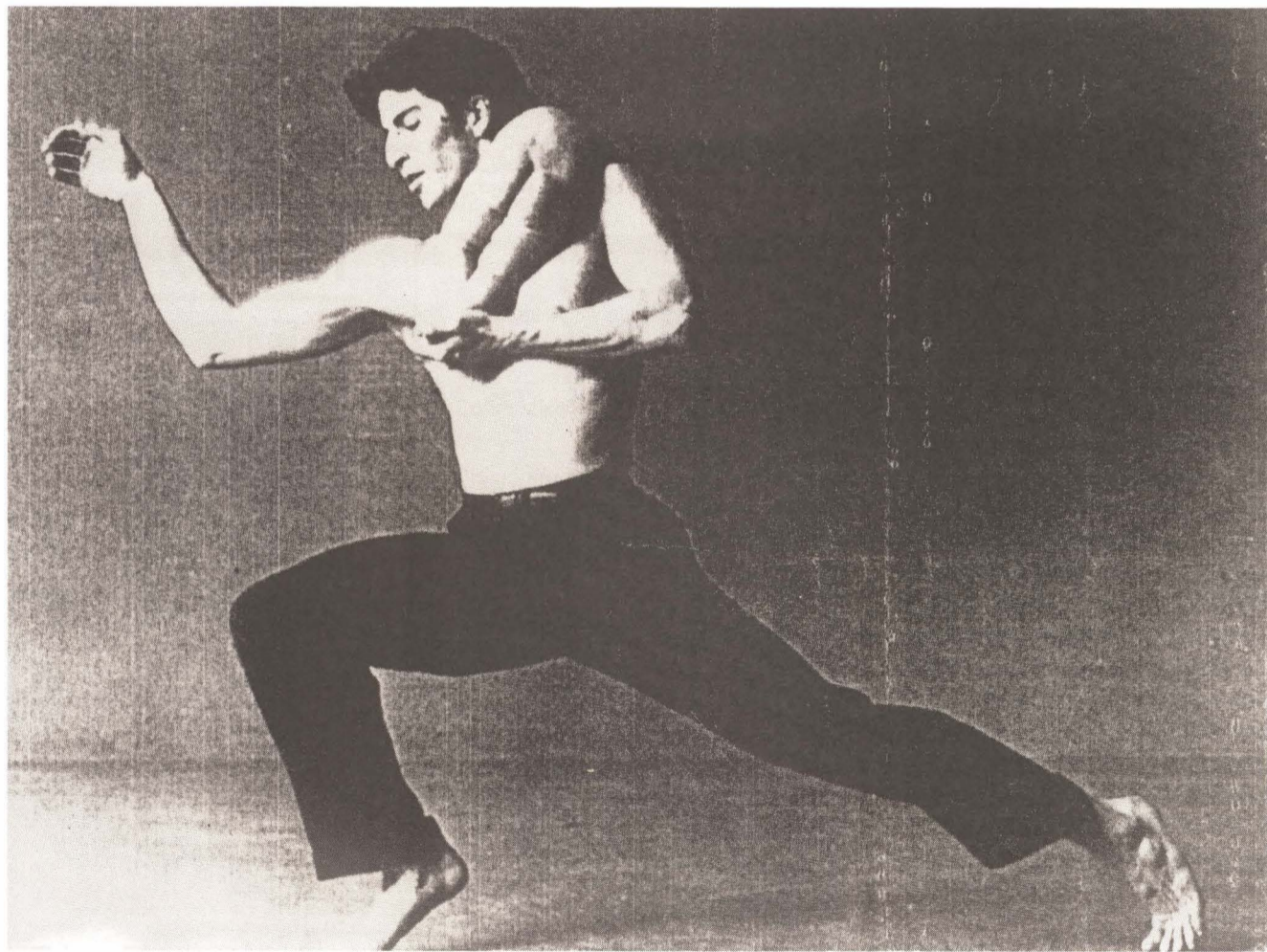
*Lo pesado del mundo  
la madre lo sabrá  
motivos que le sobran,  
motivos de verdad.*

*Cuando una madre llora  
y alegría le da  
derrama estas lágrimas  
que son felicidad.*

*Porque así son las lágrimas,  
de alegría o pesar,  
porque así son las madres  
en su modo de obrar.*

V. de C.

## ¡Expressar és començar a sentir...!



*ballarines*  
*Escola de Dansa*

BEGOÑA PEDRA MILIAN



NOU LOCAL:

C/. Remei, 10, baixos

**VINARÒS**

# Nota de la Policia Local

## Relación de servicios realizados desde el día 29 de septiembre al 4 de octubre

SEGUIDAMENTE DETALLAMOS LOS MAS SIGNIFICATIVOS

### Miércoles, 29

**ACCIDENTE:** A las 12.00 horas se produjo un accidente de circulación en la Ctra. Costa Sur cruce con la calle Bajada al Mar de la Colonia Europa. Colisionando una furgoneta matrícula CS-6243-M y el Citroën T-5412-N. Confeccionando Parte Amistoso.

**ACCIDENTE:** A las 17.00 horas se produjo un accidente de circulación en las inmediaciones de la ermita de San Sebastián. Un grupo de jóvenes circulaban con bicicletas descendiendo por el camino nuevo, uno de ellos, MARCOS J.A. de 16 años perdió el control de la bicicleta saliendo fuera de la calzada muy cerca donde ocurrió el mortal accidente el pasado día 17. Afortunadamente en esta ocasión el joven sólo sufrió magulladuras y heridas de carácter leve. La Patrulla de Servicio le trasladó al Hospital Comarcal, pasando posteriormente a su domicilio.

LA POLICIA LOCAL RECOMIENDA A TODOS LOS AFICIONADOS AL CICLISMO EVITEN CIRCULAR DESCENDIENDO POR LA VIA ANTERIORMENTE REFERENCIADA. LA PENDIENTE ES MUY PRONUNCIADA Y LAS BICICLETAS ALCANZAN VELOCIDADES QUE EN OCASIONES RESULTA IMPOSIBLE PODER DOMINAR.

### Jueves, 30

**VEHICULOS:** La Patrulla de Servicio realizaba control de ciclomotores en la Avda. Libertad, verificando la documentación de doce ciclomotores y la de sus respectivos conductores. Asimismo se inspecciona las condiciones técnicas y la emisión de ruidos de los mismos.

**DEFICIENCIAS:** Se participa a los servicios correspondientes un total de cinco deficiencias observadas en la población.

**TRAFICO:** Control de tráfico a las horas de entrada y salida en los cruces de acceso a los respectivos Colegios.

**TRAFICO:** Control de tráfico y aparcamiento en todo el centro urbano de 10.00 a 20.30 horas.

**INFORMES:** A requerimiento de los tres Juzgados de Instrucción de esta Ciudad, se cumplimentaron un total de cinco informes.

### Viernes, 1

**DEFICIENCIAS:** La Patrulla de Servicios confeccionó un listado de vehículos abandonados en la vía pública para su posterior retirada.

**DEFICIENCIAS:** La Patrulla de Servicio observa que del inmueble número 25, de la calle Socorro manaba gran cantidad de agua hacia la vía pública. Realizando las oportunas gestiones para averiguar el propietario de la finca.

**ACCIDENTE:** A las 20.45 horas se produjo un accidente de circulación en el cruce Ctra. N. 340 y Avda. Barcelona. Colisionando el turismo Renault Clio matrícula CS-5940-AC y el Ford Escort matrícula V-1208-DN. Daños materiales.

### Sábado, 2

**DENUNCIA:** D<sup>a</sup> AMPARO P.S. denuncia el robo en el interior de la vivienda de su propiedad sita en la calle Sto. Tomás. Sustrayeron un radiocassette marca Sanyo y 3.000 pesetas. El autor/es del hecho accedieron al inmueble por el balcón.

**ACCIDENTE:** A las 12.00 horas se produjo un accidente de circulación en el cruce entre las calles Avda. Barcelona Sanchís Vilaplana. Colisionaron el Renault 7 matrícula T-4936-D y el Ford Escorpio matrícula CS-6740-O. A consecuencia del accidente el conductor del Renault 7 sufrió heridas de carácter leve.

**ARRESTO:** Se comprueba arresto domiciliario de M.R.P.

### Domingo, 3

**IDENTIFICACION:** A las 17.00 horas se procede a la identificación de tres indigentes que se encontraban alterando el orden en la vía pública, resultando ser EUGENIO A.G., ESTANISLAO P.P., y CARLOS P.R.

**IDENTIFICACION:** A las 17.30 horas se observa la presencia en la población de dos individuos de aspecto sospechoso procediendo a su identificación, carecían de documentación personal diciendo ser súbditos argelinos y llamarse: ALI K. y ALI A., en el cacheo no se halló ningún objeto que pudiera ser de procedencia ilegal.

### Lunes, 4

**ACCIDENTE:** A las 09.15 horas se produjo un accidente de circulación en el cruce entre las calles Juan Ribera y Convento, colisionando la motocicleta Yamaha matrícula CS-4806-M y el ciclomotor Vespino, la conductora de este último vehículo sufrió diversas heridas, siendo trasladada al Hospital Comarcal.

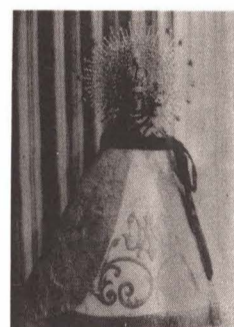
**DETENCION:** A las 11'20 horas se procede a la detención de dos jóvenes que habían perpetrado un robo mediante procedimiento de "tirón", siendo identificadas como MARIA TERESA B.A. de 23 años y SARA M.F. de 26 años vecinas de Vinaròs. Instruyendo las correspondientes diligencias, pasando a disposición judicial.

**ACCIDENTE:** A las 12'30 horas recibida llamada telefónica del director del Colegio Manuel Foguet, comunicando que uno de los alumnos había sufrido una caída produciendo heridas en el rostro. La Patrulla de Servicio se traslada rápidamente al lugar, siendo informados que el accidentado ya había sido trasladado al Hospital por un profesor del mencionado Centro.

**ACCIDENTE:** A las 12'30 horas se produjo un accidente de circulación en las inmediaciones de la ermita de San Sebastián. Un grupo de jóvenes descendían por el camino nuevo y uno de ellos, JAVIER A.M., no pudo dominar la bicicleta, debido a la gran velocidad que había adquirido la máquina, saliendo de la calzada produciéndose heridas de consideración. El herido fue evacuado al Hospital Comarcal.

SON TRES LOS ACCIDENTES QUE SE HAN PRODUCIDO EN EL MISMO LUGAR EN MUY POCO TIEMPO. ESTA POLICIA RECOMIENDA A TODOS LOS AFICIONADOS AL CICLISMO, ESPECIALMENTE A LOS MAS JOVENES QUE EVITEN CIRCULAR DESCENDIENDO POR DICHA VIA.

## FIESTAS DE LA CALLE DEL PILAR



### Programa de Actos en honor a la VIRGEN DEL PILAR

1993

#### Sábado, 9 octubre

A las 23'30 horas

Verbena con el dúo.....? Sangría a go-go.

#### Lunes, 11 octubre

A las 24 horas

Gran verbena amenizada por la orquesta TRAMONTANA, durante la misma habrá reparto de "cocs" y bebidas.

#### Domingo, 10 octubre

A las 11 horas

Quedará instalado el Parque Infantil, que permanecerá abierto hasta las 19 horas, para el disfrute de los más pequeños.

A las 19 horas

Gran chocolatada.

#### Martes, 12 octubre

A las 9 horas

"Despertá" a cargo de una charanga.

A las 12 horas

Misa solemne en honor a la Virgen del Pilar. Al término de la misma visita con la Virgen a los nuevos mayoresales.

A las 19 horas

Final de fiestas a cargo de la Tuna AZAHAR, que acompañada por los mayoresales salientes, dará serenata a los nuevos mayoresales.

Domingo, 10 octubre

A las 19 horas: Festival de la Jota del Centro Aragonés en el Auditorio.

NOTA: Todos los actos se celebrarán en la placeta de la antigua basílica. Los mayoresales no se hacen responsables de los posibles lanzamientos de tracas y cohetes.

### COLABORADORES EN ESTAS FIESTAS

AYUNTAMIENTO DE VINARÓS  
AZULEJOS ALCÓN  
ALIMENTACIÓN CHALER  
AUTOMECÁNICA DEL PILAR  
AUTOMOCIÓN CANO  
AUTO SUMINISTROS POZA  
BAR JUBILADOS (Antonia)  
BAR VICTORIA  
BAR ANDREA  
BAR VINARÓS  
BAR COLÓN  
BANCO SABADELL  
BOUTIQUE TEXTIL MISI  
CAJA RURAL  
CRISTALERÍA VINAROCENSE  
DENTISTA TENA  
CARPINTERÍA J.V. ALBIOL  
CARPINTERÍA OREO  
CARPINTERÍA CONESA  
CARNICERÍA BUJ ALEGRE

DROGUERÍA MARTÍ  
ELS DIARIS  
ESTANCO TERESA LÓPEZ  
EXCLUSIVAS M. VINAJA  
FARMACIA ROCA  
FOGAUTO (LAND-ROVER)  
FRET J. FIGUERAS  
GIMNASIO CLAUDIA  
GIMNASIO CHUNG-WON  
GUILLÉN ELASI  
INSTALACIONES BELTRÁN  
CRISTINA Mercería y Perfumería  
ORTOP. DEAO LA PLANA  
PESCADERÍA CONCHÍN  
PELUQUERÍA M. SABATER  
PELUQUERÍA DOMENECH  
PELUQUERÍA M. ANGELES  
POLLERÍA JOVI  
PRECI MOBEL

RECAMBIOS MARTÍ  
PELUQUERÍA VALANZUELA  
SERV. AGRICOLAS VINARÓS  
PINTORES HNOS. QUIXAL  
TALLERES FANELLOSA  
TALLERES BASEL  
TALLERES PIÑAMA  
TOT FOTO  
SUPER MOBEL  
PELUQUERÍA CALLARISA  
Joyería ALBIOL  
PANADERÍA MORENO  
COMESTIBLES JOSE PRATS  
CÍRCULO MERCANTIL Y CULTURAL  
HOTEL RESIDENCIA TERUEL  
Limp. Fosas Sépticas ROCALBI  
RESTAURANTE VILAMA  
ROMAN AYZA BUCH  
CONSTRUCCIONES CATALÀ

**MASAJISTA CURATIVA SE OFRECE PARA TRABAJOS EN GIMNASIOS O CLINICAS. TAMBIEN EXPERIENCIA EN CUIDAR ANCIANOS O NIÑOS. Llamar al 40 10 55**

**SE TRASPASA RESTAURANTE POR JUBILACION - En Paseo Marítimo de Vinaròs**  
Interesados: Tels. 45 11 96 y 45 27 63



# "Don Gil de Atrossillo". "La tumba de Don Gil" (II)

El linaje de los Atrossillo está muy bien documentado pero, a pesar de ello, se sabe bien poco de la actividad y hechos de sus personajes. Son caballeros mesnaderos del entorno real y próximos a la corte de los monarcas aragoneses. El primero de éstos documentado es don García de Atrossillo que aparece como un caballero más en la batalla de Alcoraz y en la toma de Huesca, en 1096.

Pero, tras esta fugaz aparición, habremos de esperar a un suceso ciertamente conocido y de carácter dramático: **La Campana de Huesca**. Una de las cabezas que formaron esta siniestra campana a cargo de Ramiro II "El Monje" fue un Atrossillo, don Gil de Atrossillo. Sucedió en 1135.

A pesar de ésto, repetimos, los Atrossillo siempre se mostraron adictos a la corona. Así está documentado como asistente a las Cortes de Zaragoza, (1164), un don Alamán de Atrossillo, probablemente hijo del mencionado don Gil. En esta ceremonia don Alamán jura los Fueros de Aragón en manos de Alfonso II.

Tras estos Atrossillo, más o menos interesantes, y ya metidos en el siglo XIII, aparece por fin don Pelegrín de Atrossillo, documentado junto a Jaime I en la conquista de Mallorca. Luego, antes de que nuestras tierras valencianas pasen de manos moras a cristianas, en 1232, están documentados don Pelegrín y su hermano don Gil con el monarca, en Huesca.

Haremos aquí un paréntesis para situar al lector en el contexto.

El rey don Alfonso I baja desde Jaca, por tierras aragonesas, y somete Aliaga y Pitarque, vecina esta población de Villarluengo. Luego, en 1118, el rey conquista Alcañiz y Calanda. Más tarde La Fresneda (la tierra de D. Andrés Piquer, el famoso médico pariente de Fomer). Tras esta Valdealgofra, Alcorisa y Calaceite, entre 1132 y 1133; aunque Calanda y Alcañiz se pierden, de nuevo, a manos de moros. Pero, es Ramón Berenguer IV quien conquista definitivamente Albalate (1149), Alcañiz (1157) y, más tarde, Montalbán, que sería famosa sede de una encomienda de la Orden Militar de Santiago.

Más adelante, el rey don Alfonso II conquista Alfambra, "la roja", junto al río del mismo nombre y de igual color (1169), área del Algás, Matarraña y Guadalupe. Se conquista seguidamente Valdetormo, La Fresneda (perdida tras su logro en 1132), Valderrobles, Beceite, Ráfales, Monrroyo, Penyarroya de Tastavins, Calanda, Agua Viva, Castellote, Las Cuevas,... hasta Cantavieja y la Val de Jarque. Entre todas estas últimas y avasalladoras conquistas cae también, en manos cristianas, el pueblo de Estercuel.

Estercuel se levanta a la vera del río Zarzosa, afluente del río Martín, vecino a la sierra minera de San Just. En el llano



Tumba de D. Gil de Atrossillo



Detalle del Monasterio

se destaca una breve colina en cuya cima existe un castillo perteneciente a la baronía del mismo nombre.

Aunque sea adelantar acontecimientos, diremos aquí que un siglo más tarde (hacia 1250, tal vez algo después) había en Estercuel un Jurado de su **universidad** llamado Pedro Noves. Su oficio era el de pastor de ovejas. Un día de aquel más que mediado siglo XIII, cuando por estas tierras ya andaban revoltosos los moros de Peñíscola, con gran indignación del rey don Jaime que en ellos había fiado, yendo el buen pastor por un **olivar**... "no era un sueño —dice retórico fray Joaquín Milián— el valle ardía y en sus torrenteras rompían melodías nunca oídas. Pedro, aunque sabedor de cosas sublimes, estaba perplejo; nunca le había ocurrido algo semejante. Una fuerza irresistible le atraía desde la vaguada; descendió y, luego de cruzado el regato, en medio del fanal, vislumbró una imagen de María sobre el tronco de un olivo... a la tercera noche, la imagen cobraba vida..."

Esta imagen románica, pretendidamente maravillosa, se veneró en el pequeño recinto de una ermita del mismo estilo hasta que, andando el tiempo, se levantó el magnífico Monasterio de Santa María de El Olivar de Estercuel. Monasterio e imagen perdidos para siempre por los avatares de la Historia. Luego reconstruido... como lo vemos hoy en la vega, entre —ahora— escasos y añejos olivos.

El monasterio pertenece, como desde siempre, a la Orden de Nuestra Señora de la Merced de la Redención de Cautivos. Para nosotros tiene doble significado. Por un lado nos trae resonancias de Nuestra Señora de la Misericordia; por otro de don Gil de Atrossillo, nuestro **padrino de bautizo** cívico en aquel lejano 1241.

Cuando decidimos pasar unos días en él, en el silencio de un espléndido claustro de doble crujía renacentista, ignorábamos qué habíamos de encontrar allí. Fue uno de los religiosos que nos albergaban, quien nos desveló un día, como quien no quiere la cosa y hablando de lo poco que queda del templo mudéjar aragonés primitivo, que en el presbiterio en un nicho alto del lado del Evangelio, tras una celosía moruna, sobre un estante, sin sarcófago de ningún género, estaban los huesos del pastor del milagro, el Jurado Pedro Noves. Y, junto a ellos, mezclado, revueltos, los restos mortales de don Gil de Atrossillo, Alcaide que fue del Castillo real de Peñíscola en el año del Señor de 1241.

Por cierto, y no deja de ser curioso, que en las extensas y detalladísimas historias de la Orden, y por ende de los Atrossillo, para nada se menciona el hecho de que don Gil fuera Alcaide en Peñíscola en esos días. Es pues una aportación que podemos hacer aquí y ahora para la historia de la Orden de la Merced.

José Ant<sup>o</sup> Gómez Sanjuán

# Festividad de Nuestra Sra. del Pilar Triple conmemoración Patrona de los aragoneses Reina de la Hispanidad Patrona de la Guardia Civil

La Virgen María, al vestirse de Pilarica adquiere de por sí el gran compromiso de atender a diario una apretadísima agenda y creo decir bien "a diario", aunque tanto como Aragoneses, como miembros del Benemérito Instituto o bien como ciudadanos Hispanos, sólo la solemos tener en cuenta en esta fecha señalada, si acaso también en algún otro momento esporádico como asidera en algún trance o como visitantes inexcusables si la ocasión nos lleva a pasar por Zaragoza. Si esto es justo o no lo es, lo determinará el dictamen de los sentimientos, para que cada cual resuelva el interrogante.

La historia, razonablemente entretrejada por la tradición, refleja sin duda un poderoso arraigo y despierta un extraordinario fervor Religioso ampliamente extendido.

María la Virgen, desde Palestina, eligió a Zaragoza por la Santidad que le caracterizaba, para obrar el gran milagro y aparecerse al Apóstol Santiago sobre un pilar. Han transcurrido diecinueve siglos y lo que es ahora la inmensa Basílica, fue entonces una exigua Capilla que el mismo Apóstol erigió.

En el magnífico Templo, resplandece la Virgen en su pequeño altar -IGLESIA SOBRE IGLESIA- adornada con suntuosidad real y ennegrecido el rostro por el tiempo, casi desaparece la Virgen bajo la gran corona y el manto cuajado de pedretería. Es una imagen que se dice fue moldeada por lo Angeles.

Y volvemos al milagro destacando uno de gran renombre porque ¿quién no sabe del cojo de Calanda?, a buen seguro que muchos sabrán de aquel 23 de marzo de 1940 en el que la Virgen y a instancias de un devoto incondicional obró el otro gran milagro. Así, cuando andaba acarreando trigo por estas tierras Castellonenses, a Miguel Pellicer que era de Calanda, le pasó por encima de la canilla de su pierna derecha la rueda de un carro y como consecuencia hubieron de cortar dicha pierna a la que luego dieron sepultura. Miguel Pellicer pidió a la Virgen que le sanara y sucedió que en la noche de ese 23 referido, acostándose mutilado, amaneció con la pierna entera y en su sitio como si antes nada hubiese ocurrido.

... Nuestra Señora sigue hoy trabajando cotidianamente por el milagro, por tantos milagros como acontecen en cada instante, aunque es cosa que difícilmente sabemos apreciar. Nuestra Señora cumple puntualmente su agenda, sin preferencias ni distinciones a lo largo y ancho de todo el mundo como universal que es, aunque bien es cierto que es aquí donde tiene su sede, su despacho oficial, su lugar de recogimiento y su domicilio social, aquí en esa Zaragoza que Ella escogió, en esa Zaragoza que se descu-

bre desde el otro lado del puente de piedra que comunica la ciudad con el arrabal de Altavas, desde donde se nos ofrece sin foso ni muralla, reflejando en las aguas del Ebro las cúpulas de esmalte del Santuario de la Virgen, erizado en torrecillas como un pequeño Escorial.

**12 de Octubre**, en el que la fiesta del Pilar es ineludiblemente conmemorativa por el amplio y profundo sentir que significa para tantos millones de Hispanos, que de una u otra forma sentimos una hermandad distinta.

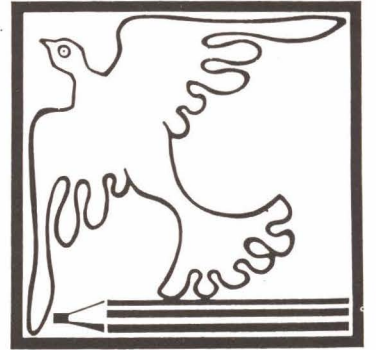
**12 de Octubre**, en el que la Virgen como patrona de la Guardia Civil Española, es honrada por las fuerzas de la

Benemérita en una jornada de auténtica gala.

**12 de Octubre**, en que la excelsa Señora como anfitriona de su Casa, es multitudinariamente venerada por gentes de todas las latitudes que la visitan en su pequeño Altar, de inmensas dimensiones Espirituales por otra parte, y es especialmente homenajeada por el pueblo Aragonés que la colma allí de flores y vítores y que también fuera de allí, los que lo estamos, rendimos nuestro homenaje con esa facilidad que se nos presta para hacer un gran sitio en el Corazón y trasladar desde su estrado, toda la magnificencia que allí reviste la Gran Señora de nuestro Pilar.

**Sea por siempre bendita y alabada** y sea, que el quehacer de unos y otros, aquí, allá o donde quiera que lo hayamos de ofrecer, no sea jamás despojado de la protección de su excelso Manto.

¡VINARÒS, que tienes tus Aragoneses, que tienes tus hombres y mujeres de la Guardia Civil, tu cofradía de la calle del Pilar y que con ellos también formas tu Pueblo... FELICES FIESTAS DEL PILAR! ▲



Arcipreste Bono, 43  
Tel.-Fax. 45 19 35

VINARÒS

**ANUNCIOS EN RADIO**

**PRENSA**

(Local, Provincial, Nacional)

**VALLAS**

ANAGRAMAS COMERCIALES

REGALOS DE EMPRESA

**PUBLICIDAD  
VAQUER**



El pasado 3 de Octubre, como ya es habitual, la **HELADERIA MILANO**, celebró el 4º Gran Sorteo del Ciclomotor Derbi. En colaboración con Concesionario Oficial DERBI-KAWASAKI. El número agraciado, después de dos sorteos consecutivos, fue el 69.513, el feliz afortunado Raúl González Macías, de Vinaròs.

¡Nuestra enhorabuena al ganador! Nuestro agradecimiento a la Empresa **HELADERIA MILANO** por tan acertada idea. ¡Hasta el próximo premio!

**HELADERIA MILANO** ¡Artesanos del helado!

Avda. Jaime I, 17 - **VINARÒS**

# Les Jornades Citrícoles de "La Caixa" atrauen llauradors i comerciants

## Els investigadors dels cítrics treballen per garantir els productes i millorar la qualitat de la planta

Emili Fonollosa

Les Jornades Citrícoles organitzades per la Fundació "La Caixa", que es clausuren avui dijous amb visites al camp, han gaudit en els dos primers dies de celebració d'una important assistència de gent, més fins i tot del que s'esperava i han tractat les qüestions més candents, amb participació de destacats especialistes.

Vora 150 persones fou la mitjana d'assistents a les diverses conferències, totes fetes a l'Auditori Municipal i amb una excel·lent organització. Ha estat la tercera vegada que "La Caixa" prepara unes jornades citrícoles; abans ho havia fet a Vila-real i Alzira. Entre les tres poblacions, han intervingut els millors especialistes d'Espanya en la investigació de cítrics.

Manuel Agustí, del departament de Producció Vegetal de la Universitat Politècnica de València i un dels conferenciants, destacava ahir a CASTELLON DIARIO que el capital per crear la indústria valenciana, ha vingut en bona part dels beneficis obtinguts en l'agricultura, "ara, però, ocorreix que els beneficis de la indústria estan tornant a l'agricultura i en especial a la citricultura, la qual cosa la confirma encara més com a la font de la riquesa de les comarques valencianes".



Foto: Reula



La producció de plantes ha estat un dels temes més tractats a l'Auditori, donat que al Maestrat, Baix Ebre i Montsià n'hi ha molta; a més, quan es parla de qualitat

dels fruits, es pren poc en consideració la planta, segons Agustí. Les Jornades estan servint per aportar els resultats d'allò que s'està fent per millorar els cítrics en general. La grandària del fruit és el factor més important d'avui en dia, quant a la qualitat; Agustí en la seua xerrada va destacar que "els fruits de calibre menut han passat en quatre anys, de valdre poc, a no res i ara a costar-nos diners perquè cal collir-los, transportar-los, etc. i en moltes ocasions, acabem tirant-los". La investigació, en aquest sentit va adreçada cap a l'obtenció de substàncies que poden augmentar la grandària del fruit directament o per "aclarament" (és a dir, eliminant ja al mes de juliol, tot el que al magatzem seria rebutjat).

Per part de l'Institut Valencià d'Investigacions Agràries (IVIA) han intervingut dimarts i dimecres Joan Forner, Eduard Primo-Millo i Rafael Bono. D'especialistes catalans, han estat Joaquim Pastor, Joan Pons i Joan Ramon Gisbert, Gonçal Martí, Josep Lluís Ripollés i Vicent Barceló, de diversos departaments de la Conselleria d'Agricultura de la G. Valenciana, han completat el programa de ponències. ▲

## Centro Aragonés de Vinaròs "Fiestas del Pilar"



Dentro del programa de actos en estas fiestas de la Virgen del Pilar, el Centro Aragonés de Vinaròs expone en su sede, 150 cuadros taurinos pertenecientes al Museo de D. Angel Lluich Llopis de Barcelona. La obra elaborada por este coleccionista es extensísima y consta de unos 500 cuadros que abarcan casi toda la historia de la tauromaquia plasmada en fotografías, dibujos, sellos de co-

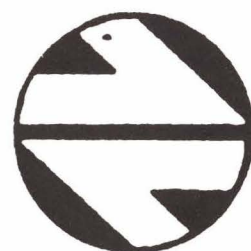
reos, vitolas de cigarros puros, loterías, cupones de la ONCE, cromos, etc.

Ante la limitación del espacio disponible, hemos escogido de su Museo los aspectos más significativos y diversos considerados más interesantes, para mostrarlos a cuantos aficionados quieran acercarse a visitarlos, en nuestro local social.

Centro Aragonés de Vinaròs

### SE TRASPASA BAR CAFETERIA

Junto al Paseo Marítimo de Vinaròs. Totalmente instalado y barbacoa. Poca renta y traspaso. Interesados: 45 59 81



# RENFE

## OFICINA DE VIAJES

NUEVO DOMICILIO EN  
VINARÒS (CASTELLON)

Calle Santa Marta, 6  
Tel. (964) 45 67 09

Frente Oficina de Empleo

- Venta de Billetes Nacionales e Internacionales
- Reservas de Plazas, 1ª-2ª - Literas - Camas y Autoexpreso
- Descuentos: Para cada caso existe un tipo de descuento, rogamos nos soliciten información

### HORARIO:

Mañanas 9'30 a 13 h.  
Tardes 16'30 a 20 h.

Sábados tardes, domingos y festivos  
- Cerrado -

# Mantener el estado de bienestar

La construcción de lo que conocemos en Europa por Estado de Bienestar, tradicionalmente ha estado ligado a la existencia de un pacto social permanente entre los gobiernos de progreso (mayoritariamente socialdemócratas) y los agentes sociales (especialmente las fuerzas del trabajo). Generalmente este pacto ha sido tácito, pero en ciertas situaciones, cuando su pervivencia ha corrido algún peligro, ha sido necesario hacerlo explícito y constatarlo ante la opinión pública. Aquí y ahora estamos en una de ellas.

Nadie puede ocultar que dicho Estado de Bienestar (universalización de la sanidad, educación gratuita, cobertura de desempleo, pensiones, asistencia social, etc.) pasa en Europa, y más en España, por un momento crítico que hace necesario para su mantenimiento, una reorientación que conlleva imprescindiblemente la renovación del pacto social de forma explícita.

La competencia económica de terceros países basada en el "dumping" social y medioambiental; es decir, abaratamiento de la mano de obra y expropiación de los recursos naturales, unida a la destrucción del sistema comunista y la acelerada innovación tecnológica son tres factores que están sacudiendo la economía europea y, con ella, el sistema fiscal sobre el que se asienta el Estado de Bienestar. Si no se recauda lo suficiente no se puede repartir lo necesario.

Si a estos factores le añadimos la ausencia de una política industrial común para toda Europa, todavía tenemos más factores que han facilitado este debilitamiento económico.

La respuesta ante el encarecimiento relativo del factor trabajo ha sido respondida en Europa intensificando la tecnología, es decir, mecanizando y robotizando el sistema productivo, que unido a la baja coyuntura actual, han incrementado masivamente el paro, lo que a su vez ha permitido que el "dumping" social también penetre en Europa en forma de una creciente economía sumergida.

Todos los elementos de este proceso conspiran contra el sistema fiscal produciendo no sólo menos ingresos, sino mayores gastos en materia de protección. Esta tendencia, de mantenerse, hará inviable financieramente la universalización de la sanidad y las pensiones, el sistema educativo, la política social de vivienda, los incentivos al transporte colectivo, a la formación, al empleo, y, en general, colapsará la estructura asistencial que da sentido al Estado de Bienestar.

En España, como es lógico, por las características estructurales de nuestra economía, la situación es más crítica que en Alemania o Francia, por tanto el esfuerzo de solidaridad de la sociedad o como mínimo de los que no queremos la dualización social entre poseedores y desposeídos, entre trabajadores y parados, entre integrados y marginados, por injusta y además ineficiente, deberá ser mayor. Debemos buscar una salida que

redefina el Estado de Bienestar con la clara intención de mantenerlo y mejorar su funcionamiento. Para ello, el pacto social, puede que no sea suficiente, pero indudablemente es necesario y conveniente por la confianza que generará en la sociedad española y también como referencia hacia el exterior de nuestra voluntad de impulsar la economía real. Este hipotético pacto social también debe ser puesto en perspectiva: no es necesario para que se produzca el "ajuste" entre las posibilidades de nuestra economía y las expectativas de sus agentes, los ciudadanos. Porque ese ajuste es inexorable; es eso sí, conveniente para que los costes del mismo -que todos hemos contribuido, en mayor o menor medida,

a hacerlo inevitable, mientras nos beneficiábamos, cada cual a su manera de los buenos tiempos- no recaiga sólo sobre los menos favorecidos. Sin pacto social, el ajuste quedará al arbitrio de las leyes del mercado, más amigas de la eficiencia que de la equidad y justicia social.

Ha llegado el momento de eliminar los defectos perversos que en forma de fraude y abusos están minando al Estado de Bienestar. El fraude y el abuso son cuantitativamente insostenibles para el contribuyente y, lo que es más grave, golpean sobre la base ideológica y moral del Estado de Bienestar. Los sindicatos, la izquierda en general, deben ser los primeros interesados en que el Estado de Bienestar no esté basado en una ficción, sino que sea realmente la expresión de la solidaridad. Valor al que deben acom-

pañar los del trabajo, la austeridad y, en suma, la decencia. Todos estos valores deben penetrar en el tejido social, y hacer que todos los que estamos convencidos en la bondad del Estado de Bienestar nos convirtamos en sus guardianes y valedores, tanto con nuestra actitud personal, como por la necesidad de denunciar los fraudes y abusos que se producen en nuestro entorno.

Pero no sólo se trata de alcanzar tasas de crecimiento que permitan la creación de suficientes puestos de trabajo; es preciso conseguir también una clara integración de la juventud en la tarea común, en la vida social plena, en los bienes y valores morales, en la responsabilidad intelectual, social y política.

**Josep-Ramon Tiller**  
Diputat del Grup Socialista  
Corts Valencianes

# Publissistem

REGALOS DE EMPRESA Y PROMOCION

IDEA 20

1993-1994

Arcipreste Bono, 43  
Tel. 45 19 35 **VINARÓS**

**PUBLI-VAQUER**

Comercial Exclusivo



**20**  
*Aniversario*



Escribe: **Angel Giner**

## DE TODO UN POCO

El joven fotógrafo Jordi Tutusaus i Graus, que trabaja en "Nou Diari" edición Reus, fue objeto de un brutal apalazamiento, cuando salía con un vehículo de las instalaciones de dicho rotativo, a las 4 de la tarde. Los desconocidos lo metieron en su coche y horas más tarde lo abandonaron en el término de Vinaròs, con muchos hematomas en la cara y fisura del tabique nasal.

*J. Comin y Diego, sufrió un accidente de coche en el término municipal. El conductor natural de Onda, se salió de la calzada por causas desconocidas.*

El 21 de Noviembre y en Burriana se celebrará el VIII Congreso Provincial del PP. Un total de 1.200 compromisarios acudirán a la cita, y se elegirán por las distintas juntas locales a final de este mes.

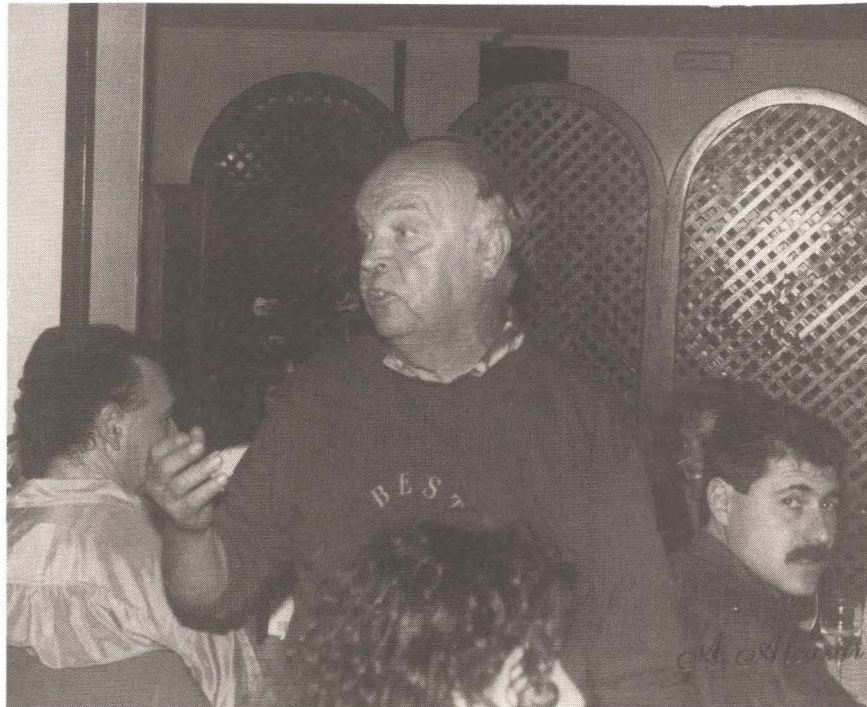
*Javi Miralles, de 12 años, está en la cresta de la ola, por entrar en el terreno de juego del Vall de Uxó, y despejar un balón cuando el meta Villalba estaba batido. El rival, era el Benicarló, de Preferente.*

En la plaza de toros de Castellón, y con un gran lleno se celebró un concierto que protagonizaron más de 300 músicos de toda la Comunidad Valenciana, dentro de los actos que organizó la FSMCV, para conmemorar su XX aniversario.

*El joven Germán Beltrán, es el sustituto de Alex Unger, en el CMC, y contratado por la Abastecedora, Carmen Córdoba Márquez.*

Se pone en marcha en esta ciudad, la mensajería Alcón, con sede en Avenida Barcelona, 12.

*Ramón Blanch, está pilotando "Els matins de R.N.", comienza a las 8, con "Don Musicón" y coge el relevo Sara Giner, a partir de las 12, en el espacio de Lluís Terol "Com està el pati".*



Jornada memorable la del pasado sábado con motivo del homenaje propiciado por la Peña Barça, y en honor de los Veteranos del Vinaròs C.F., que llegó a los tres años y tras conseguir tres títulos de campeón. Se enfrentó con el F.C. Barça y el Cervol registró un entradón, como no se recuerda en estos últimos tiempos. El partido resultó magnífico, en especial, durante el primer tiempo, en el que el equipo local no se amilanó ante nombres famosos. El público se lo pasó en grande y sobre todo al conjunto de colores tan entrañables para los "culé". Se sirvió un completo refrigerio en la Peña del Barça, de la calle Andorra, y la instalación fue muy elogiada, por quien no la conocía, la mayoría de los expedicionarios. Por la noche, en el restaurante Jaime I, cena con menú a base de mariscos y carne. A los postres, hablaron A. Giner, el Presidente de la Peña, Joaquim Buj, que entregó una bonita placa al Jefe de Expedición, Antonio Ramallets y este contestó con palabras de gratitud por las atenciones recibidas y finalmente el Alcalde, Ramón Bofill, les entregó un recuerdo y dirigió un breve y sentido parlamento. La expedición emprendió el regreso a las 12 de la noche y con el deseo de volver en un futuro próximo.

A. Giner / Foto: A. Alcázar



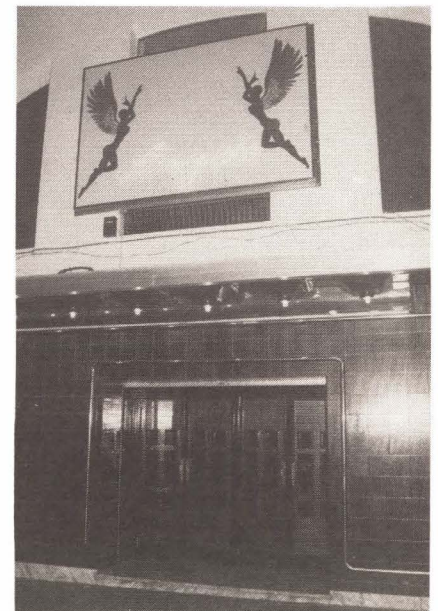
En la Iglesia de Santa María de Puzol (V) y en el altar mayor, ornamentado con flores naturales se unieron en matrimonio Constantino Serrano, de rigurosa etiqueta y la vinarocense Mariló Forner, que lucía un elegante vestido de seda salvaje y se tocaba con velo tul ilusión que realzaba su natural belleza. Durante la ceremonia y al órgano se interpretaron composiciones musicales y el novio entró al templo del brazo de su madrina, María José Serrano y la novia, acompañada por su padre y padrino, Ramón Forner. El oficiante, pronunció emotiva plática de circunstancias. El banquete de bodas, se sirvió en el restaurante Romero del Emperador con un selecto menú y de entrada un cóctel. Como fin de fiesta, animado baile a cargo de la orquestina "Felicidad". El nuevo matrimonio emprendió el viaje de luna de miel, y visitará Los Angeles, San Francisco, y otras ciudades de USA y también las Islas Hawai.

A. Giner / Foto: A. Alcázar

*Tomó unas copas en el "Bar Met", de la calle Socorro, el popular actor Gabino Diego, que intervino recientemente en la película ¡Ay, Carmela!*

Ya se adjudicó la obra para la prolongación del Paseo Marítimo y hasta la desembocadura del Cervol y por un montante de 113 millones a cargo del MOPT. Ahora llega el plazo para el inicio y nosotros pensamos que quizá esté lista para el 95.

*El edificio CDHM (Pirulí), en la Plaza de San Telmo, y los cinco últimos pisos, están ya dispuestos para que el Archivo Municipal, sea una realidad. El periódico VINARÒS, tendrá su sede en la planta, quizá, la sexta. Tan sólo falta equiparla y a otra cosa. De todo ello está muy encima Pepe Palacios y pienso que ya no se retardará la puesta en marcha.*



Hace unas semanas, dimos una gacetilla curiosa, con el sinfín de lugares de diversión y ocio, que existen en esta población -unos cuarenta, y por omisión involuntaria, no citamos al Pub ANGEL'S, de la Calle Angel y que en un principio fue una sala emblemática, el "Fans Club". Pues bien, la nueva empresa, y cuyos titulares son Agustín Rubert y Adela Serret, han conseguido que sea uno de los predilectos de la juventud vinarocense, y los fines de semana, que es cuando abren sus puertas, se encuentra siempre muy animado. Con motivo del primer aniversario, van a celebrarlo por todo lo alto, y prepara una espectacular fiesta del "Sarabastall", que dará comienzo hoy, a partir de las 5 de la tarde y en sesión continua, hasta la madrugada. El ambiente musical a cargo del simpático Chema. El pasado sábado y con motivo del homenaje a los Veteranos del Vinaròs C.F., por sus tres títulos, la empresa obsequió delicadamente a los jugadores. El deseo de que "ANGEL'S", bajo la batuta de Agustín y Adela, vaya acumulando éxitos.

A. Giner  
Foto: A. Alcázar

En Santa Magdalena, 16, y desde el 1 de octubre, funciona el Bar ION, y cuyo titular es Juan Gómez, con anterioridad en la Peña del Valencia C.F.

Arrancó el curso 93/94 en el Instituto de FP, con récord de alumnado, 530. Cuenta con 18 aulas, en las especialidades de Electrónica, Automoción y Sanitaria, así como un aula del módulo experimental de enfermería.

Un agricultor de Peñíscola, denuncia ante el Juzgado de Vinaròs, un presunto delito ecológico en sus tierras. El denunciante Joan Rius, pierde sus cosechas a causa de los vertederos de la comarca.

La Peña "Pan y Toros" cuyo Presidente es Paco Climent y que cuenta con 700 socios, está llevando a cabo una ampliación en su Tentadero del Ermitorio del Puig, y que es el inicio de un ambicioso proyecto, que ha iniciado la nueva directiva.

La primera Escola de Tardor, se retrasa hasta el 16 de Octubre, ya que la agenda del Ministro de Agricultura, así lo contempla.

Se han incorporado a sus despachos, las titulares de los Juzgados de Instrucción 2 y 3, Mari Luz García e Isabel Aller. Durante sus vacaciones han viajado a Mozambique y Alemania, respectivamente.



Ani-Ita, Toni, Toño y Marc en Eurodisney (París). Foto: Amic



Mari-Nati inicia el curso de VIP'S. Foto: A. Alcázar



Se casaron Roger y Fany. Foto: Difo's

El Arquitecto T. y asiduo colaborador de esta publicación, José A. Gómez Sanjuán, pronunciará una interesante conferencia en el Círculo Mercantil y Cultural, el 26 de noviembre y a las 8'30 h. El título de la misma "El desarrollo urbano de San Mateo", con algún invitado de dicha población.

El puesto de la Cruz Roja, instalada en el Fortí y frente al ex-Sanse, atendió a 265 personas.

Los alumnos del C. Natación Vinaròs, se metieron de nuevo en la pileta de la piscina cubierta de Bancaja y han regularizado los entrenamientos en total acuerdo con la dirección de la misma.

Javier Balada Ortega, ya contactó con la selección nacional de Balonmano, concentrada unos días en el CAR de Sant Cugat y mañana salen para Pontevedra, donde se jugará el partido de la Copa de Europa contra Suiza. A renglón seguido, el desplazamiento a Letonia y Polonia. Buen viaje.

Entró en servicio la nueva estación de Inspección Técnica de Vehículos (ITV) de esta ciudad y dependiente de Sepiva. Las nuevas instalaciones vienen a cubrir una gran necesidad y se hallan enclavadas en la futura Avenida Juan XXIII y que en un futuro próximo enlazará con la Avenida de Pío XII, mediante un paso subterráneo bajo la N-340. Está dotada con modernos sistemas para poder realizar las inspecciones, tanto de turismos como de camiones o tractores. Su inauguración oficial tendrá lugar el 16 del mes en curso.

Todo parece indicar, que será en este mes de Octubre, cuando se harán efectivas las cantidades prometidas a diversas entidades deportivas y del ejercicio del 92.

Para anoche estaba prevista la reinauguración del Cine Coliseum, ahora bajo la dirección de Juanjo Figuerola que es propietario del J.J. Cinema. La sala propiedad de la familia Jacques, ha sido remodelada y consta de unas 740 butacas.

El pasado sábado se inauguró el nuevo local de la comparsa UIAAA!, que preside Agustín Giner Batiste. Es un local amplio y muy atemperado para este menester y en los bajos del edificio "Los Porches". Con tal motivo, se invitó al Presidente del COC y del resto de las comparsas, y se les obsequió con cava y pastas. La bondad del local, fue muy elogiada, y es prueba evidente de que el Carnaval, está cada vez más en auge y el del 94, superará por lo menos en unos centímetros al de la edición anterior. Seguro.

La Peña del Barça, que preside Joaquim Buj, celebrará en Abril 94, su XV aniversario y piensan llevar a cabo una programación por todo lo alto. Cabe la posibilidad de que se invite a los Veteranos, con nombres sonoros, a jugar un partido en el Cervol, con los de aquí, y tras el éxito de la reciente visita.

Santiago Valmaña y Conchín Obiol, celebraron las Bodas de Plata en el matrimonio, con una singladura repleta de amor, mutuo respeto y comprensión. Un matrimonio ejemplar. Agradecieron al Señor, su aliento en el duro caminar de la vida y asistieron a una misa de acción de gracias en la capilla del Santísimo. Luego se reunieron a comer en el restaurante del Club Náutico que regentan Pepe y Violeta. Fue una jornada entrañable rodeados de sus hijos y familiares. El sincero deseo, de que Santiago y Conchín, mantengan viva esa llama de amor, que es el sino de sus vidas. Ahora en segunda luna de miel, realizarán un crucero por las Islas del Mar Egeo.

La prevención de las enfermedades de transmisión sexual y el SIDA, con asistencia de unos 150 profesionales sanitarios, se tratarán, en el XI Congreso y del 9 al 11, en Peñíscola.

Esta tarde a partir de las 5 y en la Parroquia de San Agustín (Divina Providencia) se casarán Juanjo Benito, en la plantilla de Radio Nueva, y la encantadora Rosa Mengual. A las 9 de la noche, cóctel y luego cena en el restaurante Voramar del Paseo Marítimo, con selecto menú. Fin de fiesta en la discoteca de dicho establecimiento. Unas 140 personas acompañarán a los novios en tan fausta ocasión. Dentro de un par de días, se desplazarán a Madrid y luego volarán hacia Thailandia y Singapur en viaje de luna de miel.

La discoteca HIT, de la Colonia Europa, presentó el pasado sábado música en vivo con la orquestina local. Se registró buena animación.

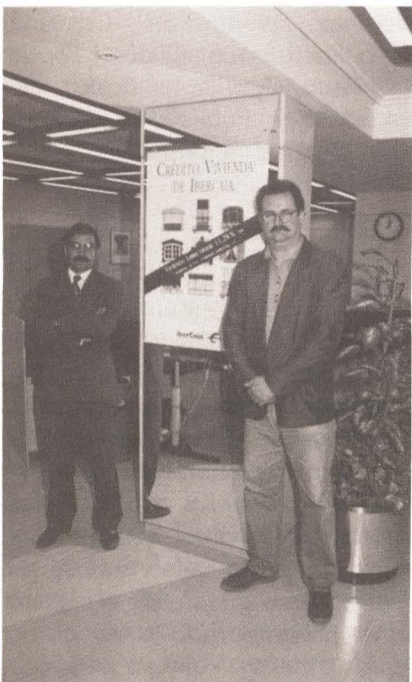
En la Plaza San Antonio "Miralls" cambia de negocio. Liquidó todo su género de ropa infantil y ahora está en obras. Para el mes de diciembre, se convertirá en una granja-cafetería, y que será puesta con buen gusto, así nos lo dicen, Víctor De la Paz y esposa.

Accidente en la carretera Vinaròs-Ulldecona, con un herido de diversas consideraciones. El suceso se produjo cuando un camión cisterna cargado de cemento en polvo, se salió de la calzada y tras dar varias vueltas de campana, quedó volcado lateralmente. El conductor fue atrapado en el interior de la cabina y fue necesaria la presencia de los bomberos de Benicarló. El conductor, ingresó en el Hospital Comarcal.

Desde San José de Costa Rica, han llegado a esta ciudad, Erik Skories y su esposa Magdalena. La intención es residir en su chalet de Cala Puntal, durante los meses de verano y en invierno, en su rancho de las afueras de San José.

Cuatro colegios de Educación Primaria de esta ciudad (Asunción, Nou Sanse, Consolación y M. Foguet) han recibido el "Aula de Tabaco", diseñada por la Conselleria de Sanitat i Consum, y en Vinaròs, coordinada la Regidoria de Bienestar Social y que se inició el lunes pasado y hasta ayer.

El Centro de Profesores Maestrat-Els Ports, de Camí Carrero, dio a conocer la programación de los cursillos para el primer trimestre del curso 93/94. Hay un total de 7, y tendrán lugar en las aulas del CEP.



Uno de los espacios con mayor audiencia del verano '93, pilotado por dos grandes profesionales, como son Sergi Nebot y Josep Igual, fue sin duda "Me hace agua la piragua". Dentro del citado espacio que se emitió por las mañanas, y uno de los concursos más populares respondía por "Un puñado de supuestos" y que estuvo patrocinado por IBERCAJA, y que con su Crédito vivienda, repartió numerosos chándals y premios directos de la entidad. En la imagen, el Interventor de IBERCAJA, con sede en la Plaza Jovellar, y Josep Igual, que fue su guionista. Radio Nueva, ha puesto en marcha su programación de otoño-invierno, y Sergi Nebot y Josep Igual, dan vida a dos espacios, que por su amenidad gozara de la complacencia general. Sergi Nebot, de 10 a 11, con su "Parlem-ne" y Josep Igual, de 4 a 5, con "Rapsodia en póp".

A. Giner  
Foto: A. Alcázar



Por segunda vez en poco tiempo estuvo en Vinaròs, el mítico Antonio Ramallets, que defendió los colores del Barça durante 13 años. Antonio, nació en la Ciudad Condal, hace 70 años y jugó en el Europa, San Fernando, Mallorca y Valladolid. Debutó como portero del Barça, en el campo de Les Corts, el año 46. Defendió los colores de la selección de España, en 35 ocasiones, y su primer partido frente a Bélgica (3-3) en Heysel. Al margen del fútbol, estuvo integrado en las plantillas del Banco de Navarra y Atlántico, como Relaciones Públicas. Hoy, ya jubilado vive con su esposa, en San Juan de Mediona, en la comarca del Penedés. Es Vice-Presidente de la Agrupación de Veteranos y viaja con frecuencia como jefe de expedición. Nos dijo, que guarda, como es lógico, recuerdos maravillosos del fútbol y que fue muy feliz en las filas del Barça, y se despidió con el homenaje frente al Hamburgo. El Barça de ahora, es bueno, pero el de entonces también lo era. También manifestó que esta nueva estancia en Vinaròs, le ha encantado, por el carácter de su gente y la amabilidad de todos, y sobre todo, el aficionado mayor que le recordó vivencias de aquella inolvidable época. Como el 94, la peña, celebra su XV Aniversario, le gustaría volver. Bueno, que así sea.

A. Giner / Foto: A. Alcázar



Eline, de la Plaza S. Antonio, dejará el local. Foto: A. Alcázar



Remodelación de la peluquería Ebony, en la calle S. Vicente.

Foto: A. Alcázar

Los ciclomotores, han menguado en cantidad, pero los que circulan, siguen haciendo un ruido infernal.

Ya está en marcha el Polígono Industrial Privado, y que dispone de una superficie de 232.401 metros cuadrados. Su titular es Jeremías Peris y el 24 de Septiembre firmó el contrato de construcción de los accesos y el citado vial con el gerente de Lubasa, Arcadio Gómez, diez días después de que el MOPT, informara favorablemente del proyecto.

Ya se ha iniciado la programación otoño-invierno de Radio Nueva, que ahora tiene su sede en San Cristóbal, 34-1º, y a falta de pequeños detalles para completar una óptima instalación, "El matinal de R.N." de 9 y hasta las 13, está pilotado desde el control, por Ramón Blanch e incluye diferentes espacios. Por el momento, el dominical deportivo de las 21 y hasta las 22, no se ha puesto en marcha.

De lunes a sábado y desde las 20'30 y hasta las 21'30, se ofrece la "Gacetilla de los Deportes" de R.N., preferentemente de carácter local y comarcal y con amplia red de comentaristas.

La Oficina Municipal de Información y Turismo, está de nuevo abierta y cabe suponer, que en Septiembre del 94, se pueda atender al público, que en buen número visita nuestra ciudad.

En la calle del Angel y en el edificio "ex-Sanse" del Paseo Marítimo, todavía siguen en pie, pero marchitas, banderolas que en su día, bueno, tenían su aquel. Ahora, no.

Ignacio Aulet, de 22 años, nació en Madrid y estudia Derecho, que fue el brillante vencedor del VII Triatló Ciutat de Vinaròs – Memorial Julián Reina. Fue entrevistado por R. Ronchera y J. Redó, dentro de la gacetilla deportiva de R. Nueva, el pasado martes.

María Dolores Camos Mengual, impartirá docencia de EGB, en el grupo escolar La Asunción. Durante diez años ejerció en el Hospitalet del Infante (T).

La remodelación de la calle Rafels García (Pilar) sigue su curso y a cargo de la Brigada Municipal de Obras y cuyo costo puede ascender a unos 15 millones Se lleva a efecto por fases.

Roberto Espinosa, tras regresar de Nimes (F), organizó la semana taurina de Algemesí (V), que alcanzó un gran éxito artístico y de público.

Hubo un acuerdo entre el Ayuntamiento y la Iglesia, con referencia al acaecido en el ex-convento de San Francisco. Por parte del Ayuntamiento, Ramon Oms, liberará los cascotes de la techumbre mediante una grúa. Las cofradías han encargado a otra empresa, el desaloje de los pasos. Estos trabajos pueden costar 300.000 y cada Cofradía pagará 30.000 PTA.

Con gran ambiente los vecinos de la calle de San Francisco han celebrado dicha festividad.

Abrió de nuevo sus puertas el Bar ROSALES, que durante muchos años y desde sus inicios, regentó la familia Roig-Lludis y que posteriormente fue alquilado. De un tiempo a esta parte, estaba cerrado y el pasado lunes y como nuevo titular lo regenta, Juan Bta. Miralles (Ligeret) y esposa María José Valanzuela. El deseo del mejor éxito. Dicho bar, está situado en la Plaza Jovellar y esquina calle San Ramón.

Va despertando expectación la sugestiva charla que pronunciará a finales de mes en el salón de actos del CMM, Francisco Baila Herrera, Catedrático de la Universidad Jaime I de Castellón, y a buen seguro, que el coquetón recinto, registrará un gran lleno, ya que Paco, es persona muy popular en Vinaròs y fue Profesor y Catedrático del Instituto de Bachillerato "Leopoldo Querol" durante muchos años.



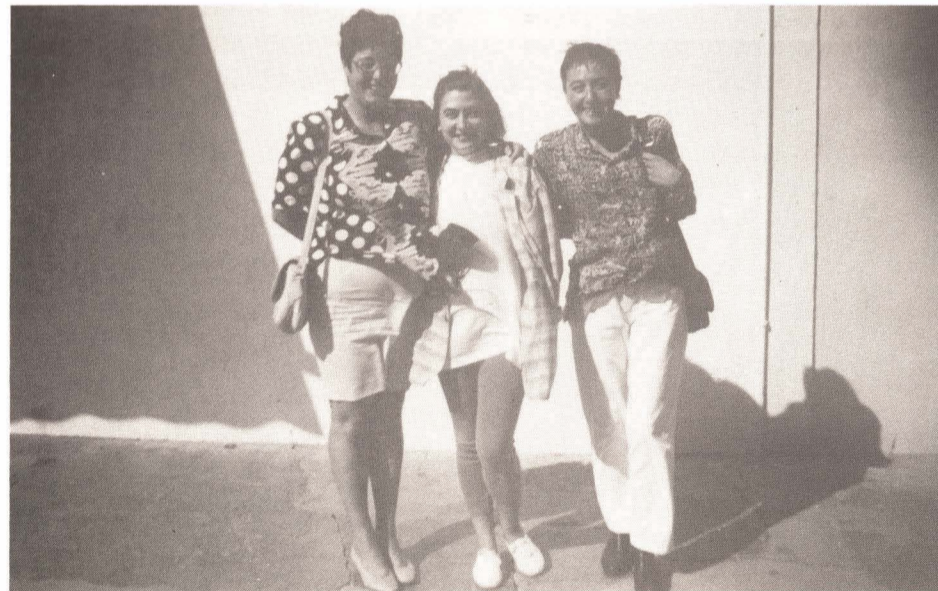
El Archivo Municipal y el Vinaròs, ahora en su casa.  
Foto: A. Alcázar



El Dr. Ribera y el Juez Substituto, en su paseo diario. Foto: A. Alcázar



Obras en el ex-convento San Francisco. Imágenes del pasado jueves.  
Foto: A. Alcázar



Mariam, Reyes y Susana, funcionarias de la Administración de Justicia. Foto: A. Alcázar



Abre el Bar Rosales, con Juan Bautista Miralles. Foto: A. Alcázar

El homenaje a los Veteranos del Vinaròs C.F., propiciado por la Peña del Barça, que preside Joaquim Buj, y por la consecución de tres títulos en los campeonatos de Cataluña-Sur, alcanzó un éxito rotundo. El Ayuntamiento, no concedió subvención económica, y tan sólo un recuerdo a los forasteros y nada, a los del Vinaròs C.F. La entrega la hizo Ramón Bofill, en los postres de la cena. El costo del viaje del Barça, se sacó de un cartel, con firmas comerciales y que para su constancia damos a conocer: Els Diaris, El Pez Rojo, Espectacles Maestrat, Carpintería Miranda, Tot i Més, Residencia-Hotel Teruel, Marets Estemar, Deportes Piñana, Tapicería Febrer Pascual, Carnicería Buj, Nancy Bar, Martín, Taller Plancha y Pintura, Carpintería Forcel, Cafetería Rock, Congelats Marcos, Comercial Adolfo, Cafetería Roca Gavina, Ferralla, Icaro, Hnos. Paulo, Angel's, Exclusivas Sales, María Luisa, Vinatransa, Cafetería San Francisco, Pollería Jove, 1000 ASA, Gabarro, Construcciones Germans Vizcarro, Heladería Peña, Pub San Sebastián, Expomóvil Vinaròs, Sen Art, Granada I, Toni Martínez, Fontanet S.L., Cafetería de la Peña Barça, Gilabert Forner S.L., Festa, Opel Banco Pastor, y la colaboración Publicitaria de Bancaja. Gratitud, a todos.

ELINE, tienda de modas, de la Plaza S. Antonio, liquida por cierre.

Se dice, que será este mes cuando el Patronato Municipal de los Deportes, tendrá ya un soporte económico, para su mejor desarrollo. Ayudará a la sección de Balonmano, para que organice el XIX Trofeo Ciudad de Vinaròs, que tradicionalmente venía celebrándose en Septiembre, y que siendo el pionero de la pretemporada nacional, ha venido a menos. Vamos a ver si todo ello se cumple.

La Sancho Panza, sociedad gastronómica, con participación vinarocense, entregó su premio al restaurante "Pairal".

Mucha asistencia en el Auditorio "Ayguals de Izco" durante las Jornadas que sobre Citricultura organizó la Fundació "La Caixa", y en las que se estudiaron temas de gran interés.

Se ha incorporado a la OMI, la encantadora señorita Carmen Ayza, tras pasar unos días en el Pirineo Catalán. El pasado jueves y en vuelo Barcelona-Santiago de Compostela, y para una estancia de varios días en Galicia, María Roig, de Javier Balada y Rosana Ibáñez, de Manolo Gómez, que está peregrinando a pie, desde Roncesvalles. Hoy, se desplazan a París, José Ramón Tárrega, esposa Angela e hija Marta y también Jordi Figueres, esposa Pili e hijos Ernesto y Jordi.



De "Castellón Diario" / Martes, 5 de Octubre de 1993

## Es renovarà en la seua totalitat el carrer Pilar

### La Creu Roja fa balanç de l'estiu



**Emilio Fonollosa**

La remodelació del carrer del Pilar és una de les poques obres que amb pressupost municipal es fan enguany i suposarà adequar un dels carrers més transitats de la població perquè per ell hi entren els vehicles procedents de dues carreteres nacionals, la 232 i la 340. Les obres les du a terme la brigada municipal, com ja va fer al carrer del Pont. A més de substituir les voreres, l'estat de les quals era deplorable, es renovarà la xarxa d'aigua i clavegueram. Les obres, amb un pressupost de vora 15 milions de pessetes, no entorpeixen la circulació rodada, però sí la de vianants, degut a què totes les voreres seran noves. L'enllumenat públic d'aquest carrer, un dels més llargs de la població, també serà renovat, i la calçada es tornarà a asfaltar. La renovació total del carrer del Pilar es perllongarà bastant temps, perquè la

brigada municipal d'obres no pot tenir-hi una dedicació exclusiva. Els veïns agraeixen les obres, tot i les molèsties, perquè feia molt temps que les voreres estaven en molt males condicions.

En un altre camp informatiu, es pot dir que la Creu Roja ha informat que el lloc de socors instal·lat aquest estiu a la platja del Fortí va atendre un total de 265 persones. Les ferides per erions, meduses i insectes i les rascades per topar amb roques han estat les causes més freqüents d'atenció als banyistes. Cinc voluntaris de Creu Roja van ocupar-se diàriament d'aquestes tasques, amb el suport d'un material que no es considera del tot suficient, però es confia a ampliar el pròxim estiu, segons el president de C. Roja Luis Corzo; per a l'aleshores s'aspira també a poder instal·lar més pals de banderes, en d'altres llocs de la platja i a més alçària. ▲

## Vinaròs en el temps



Se trata de un vídeo que, en una duració de 38 minuts, hace una síntesis - pinceladas- de temas muy concretos sobre la historia de Vinaròs.

Según el autor, "se trata de una cinta que abarca desde el siglo VII a. C. hasta nuestros días".

La pel·lícula que ya se presentó al público en el Auditori Municipal W. Ayguals de Izco, en las pasadas fiestas de San Juan y San Pedro, recoge bellas imágenes del ayer y el hoy de Vinaròs.

Por su interés para los vinarocenses y tratándose de la primera experiencia de

este tipo que se realiza en nuestra Comunidad, se ha procurado ponerla al alcance de todos los interesados, con un precio de suscripción -2.500 PTA- a través de entidades locales como, La Caixa Vinaròs, Bancaixa, Caixa de Pensiones, Vídeo-club Hollywood, Vídeo-club Libertad, Pastelería Viver, Viajes Maestrat, Oficina de Información y Turismo, Fotos Reula y la COC.

El precio especial de suscripción se mantendrá hasta el próximo 20 de noviembre. A partir de esta fecha el precio será ya comercial. ▲

## Nota histórica

Como recordarán nuestros lectores, hace un par de meses se publicó en nuestras páginas un artículo sobre las aguas minero-medicinales de Solán de Cabras. El referido artículo fue remitido por su autor, D. José Ant<sup>o</sup> Gómez Sanjuán, al mencionado Balneario. De resultas de ello la Dirección del mismo, a través de D. A. del Pozo, ha tenido la amabilidad de remitir varias monografías sobre aquellas aguas y, especialmente, un ejemplar de la "Noticia de las aguas minerales de la Fuente de Solán de Cabras, en la sierra de Cuenca, escrita por D. Juan Pablo Forner" editada a finales del siglo XVIII, con el análisis que fue efectuado a la sazón por un equipo entre cuyos componentes se hallaba el vinarocense Dr. D. Francisco Forner y Segarra.

En su momento daremos conocimiento de esta monografía y de las otras: "Jornada de Fernando VII y de Amalia de Sajonia en los Reales Baños de Solán de Cabras, en busca del deseado sucesor" y un "Estudio sobre el balneario de Solán de Cabras" publicado éste por el Instituto de España, Real Academia, de Farmacia, a mediados del presente siglo.



## A.D.E. Informa:

El próximo día 13 de Noviembre se celebra el día del diabético en Valencia.

Desde la A.D.E. de Vinaròs, partiremos en autobús para participar en todos los actos que se celebran por tal motivo.

Diabético o no puedes apuntarte a nuestra excursión a Valencia.

Interesados dirigirse a nuestro local social en C/ Sta. Bárbara, 29, los sábados de 11'30 a 12'30, o bien llamar a los teléfonos: 45 22 03, 45 42 54. ▲

## SE VENDE PISO EN LEOPOLDO QUEROL

antiguo emplazamiento Radio Nueva.

Precio interesante. Llamar noches al 45 61 39

### OCASION. Vendo apartamento en SALOU

Buen emplazamiento. Facilidades.

Precio: 2.990.000'- PTA Llamar al 45 45 79 horas oficina



Rogad a Dios por el alma de

**Fernandina Ballester Salvador**

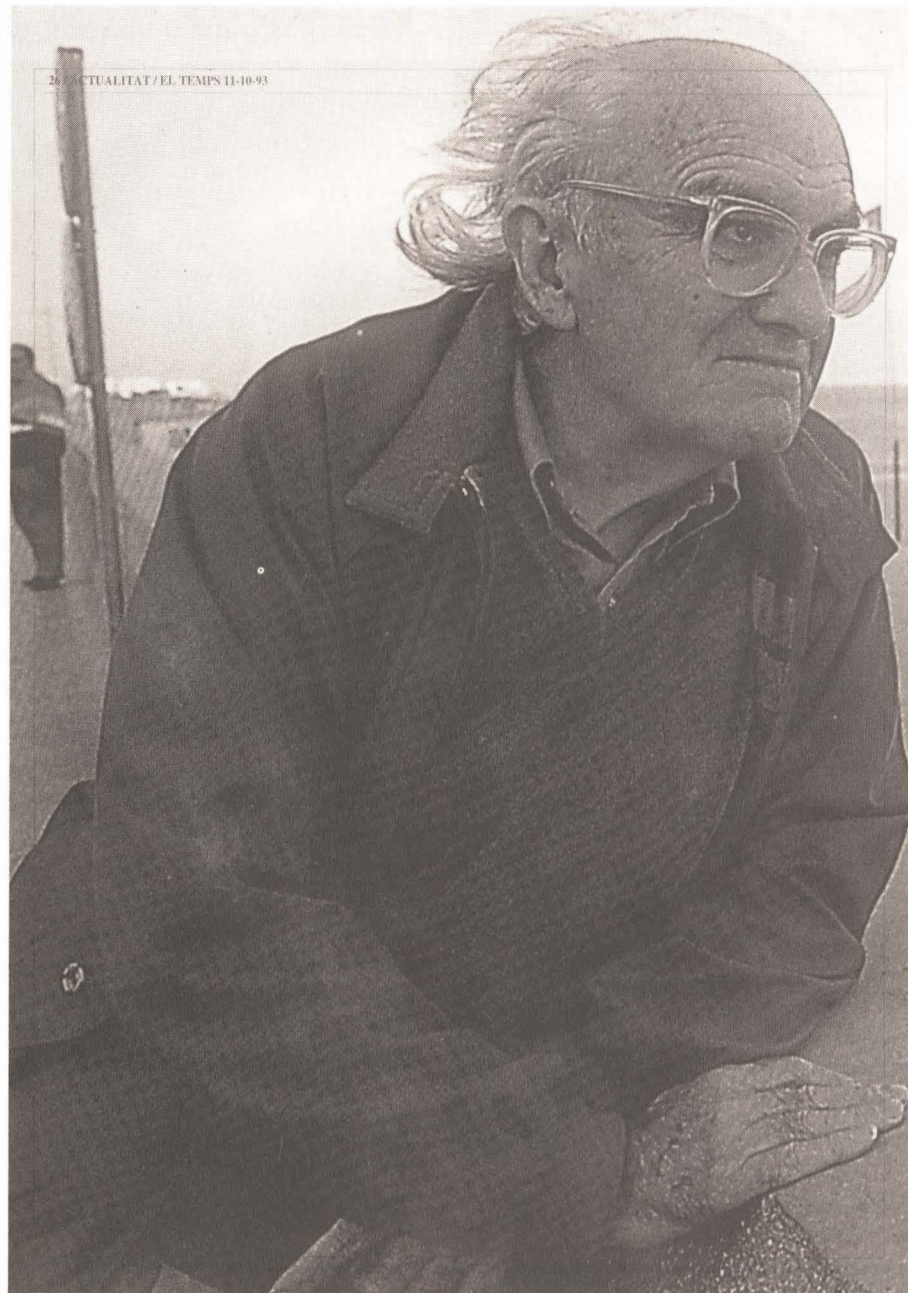
Que falleció el día 29 de Septiembre de 1993

E. P. D.

Sus afligidos: Esposo, cuñada, sobrinos y demás familia, les ruegan le tengan presente en sus oraciones.

Vinaròs, Octubre 1993

De "El Temps" / 11-10-93



EL TEMPS 11-10-93 / ACTUALITAT / 27

Entrevista al científic valencià-americà Alfred Giner Sorolla

### "Déu o l'explosió? Aquí tens el drama"

Alfred Giner Sorolla (Vinaròs, 1919), bioquímic, farmacòleg i escriptor. Investigador del Sloan-Kettering Institute for Cancer Research de Nova York i de la Divisió d'Immunofarmacologia de la Universitat de South Florida.

**S**enyor Giner, té pinta de professor nord-americà.

—Tu en fas més que jo, amb aquesta caçadora.

—És cert, científicament, que sigues d'on sigues se't ja cara d'on vius?

—Nooo. Mira això.

—Es ferro?

—Un meteorit. De ferro. És part d'allò que es diu la nebulosa solar. El ferro era un component inicial d'una espècie de nívol que a la llarga va formar el sistema solar. I això són residus que encara van voltant i cauen de tant en tant.

—La vida va venir de fora, com diuen?

—Això és molt controvertit. Hi ha dues

teories. Uns diuen que la vida s'ha generat a la Terra, espontàniament, i uns altres diuen que potser la vida ha vingut d'un altre planeta.

—I vostè què diu?

—Que és molt controvertit.

—Per què ja versos un científic?

—Una cosa porta a l'altra.

—No?

—La poesia va per un camí buscant la veritat i la ciència també. Els antics pre-socràtics eren poetes, filòsofs i científics. Quan vaig fer el doctorat als EUA em van preguntar la mateixa cosa. I després m'ho va preguntar Joan Fuster, que em va prologar el primer llibre de versos. Arriba un

28 / ACTUALITAT / EL TEMPS 11-10-93

moment que amb la pràctica de la ciència s'arriba a un resultat que també és poesia. És bellesa, és creació. Sense els llibres de versos i d'assaig filosòfic no hauria pogut fer ciència. És sinèrgic.

—Què va ser primer en vostè, la poesia o la ciència?

—Tot plegat. Anava buscant fòssils, fent experiments en un tubet buit d'aspirina, fent versos...

—Després de tota una vida perseguint la veritat en les pedres, la poesia i la ciència, l'ha trobada?

—No n'hi ha. I si n'hi ha, la deu tenir una cosa que es diu Déu.

—Es pot ser científic i creure en Déu?

—Aquí hi ha una gran varietat de posicions. La majoria diu que no.

—I vostè què diu?

—Sóc escèptic del meu escèpticisme. T'agrada aquesta?

—És molt lírica. Però hi creu o no?

—En què?

—En Déu.

—Thas desparar a l'any que ve, que publicaré *Les perplexitats transcendentals*, que són uns assajos.

—L'any que ve puc ser a Singapur. Vostè creu en Déu o en l'explosió?

—Home! Aquí tens el drama. Abans es creia que l'univers era la Via Làctia, que és només una coqueta de 3.000 anys de llum de diàmetre. Una bicopa, que diuen en castellà. I hi havia uns nuvolets que es creia que estaven dins la Via Làctia. Però hi va haver un milionari americà, Hale, que va donar uns milions de dòlars a un observatori astronòmic de Califòrnia, perquè compraren un telescopi. Allí hi havia un jove que es deia Hubble, que era advocat, boxejador, pescador...

—Pre-socràtic.

—Certament. Va estudiar astronomia i amb aquest telescopi nou descobrèix que aquells nuvolets són altres galàxies. L'univers era molt més enorme del que es creia. Va observar que les galàxies, com més grans i més lluny estaven, més fugien de les altres. I un altre científic americà d'origen rus, Gamow, va dir: si les galàxies s'escapen unes de les altres, vol dir que hi ha hagut un moment que han estat totes juntes. En efecte, va descobrir el Big Bang. És a dir, tot l'univers estava ficat en una gran bola de foc que tenia un diàmetre des del Sol a Júpiter. Bé, passen els anys i arriba un senyor anomenat Guth i diu que l'univers va eixir d'un punt submicroscòpic: 10<sup>-27</sup> centímetres de diàmetre. Tu i jo estàvem allí, en una densitat formidable.

—I com hem prosperat tant?

—A través d'una explosió a 10<sup>32</sup> segons

de la creació, que és l'anomenat "Planck time". I es va armar tot l'embolic.

—Es pot dir que Déu és 10<sup>32</sup>?

—Mai, Home!

—En la conferència internacional sobre l'origen de la vida, que s'ha celebrat recentment a Barcelona, vostè va presentar un paper titulat "Lligams entre l'origen de la vida i l'origen del càncer". Em pot explicar la relació?

—És molt extensa. Fa temps vaig notar que del total dels elements, que són 95 o així, la majoria són carcinògens. Tots produeixen càncer. I només n'hi ha 20 d'aquests que produeixen vida. És a dir, tu i jo, tots, estem produïts de calci, nitrogen, fòsfor, clor, ferro, iode... Hi ha una tendència innata en la natura a produir càncer, de la mateixa manera que, com diu Jo-

fets a mà. Saps que Amèrica és el país dels dinosaures, que hi ha un lloc que es diu el Monument Nacional dels Dinosaures, on tot són ossos, i un altre que és el Bosc Petrificat. Doncs bé, en aquests llibres ja es parla de càncer d'os en els dinosaures. Era un mal molt generalitzat. Pensa que en aquells temps, totes les plantes que hi havia eren tòxiques. A més, hi havia una radiació enorme, ideal per al càncer.

—D'on ve l'home, senyor Giner Sorolla?

—Com tot el que hem parlat, també s'explica en el meu llibre *Un nou Gènesi: a l'entorn dels orígens*.

—El seu llibre és l'alternativa a la Bíblia.

—No el tens tu?

—Me'l comprare corrents. Però avance'm, d'on ve l'home?

—Farien falta deu números monogràfics d'EL TEMPS per a explicar-ho.

—Concentre'm-ho en 10<sup>25</sup> cm<sup>3</sup>.

—Després del Bing Bang, la galàxia es refreda, i apareixen el Sol i els planetes. I després, l'aigua, que és el gran miracle de la Terra.

—L'aigua apareix o ve de fora?

—Hi ha diverses hipòtesis. Els cometes, que n'hi ha més de mil milions dansant a tres quarts d'any de llum, no són més que blocs de gel brut. I se suposa que molta de l'aigua que hi ha a la terra ve d'aquí. Bé, el planeta fa 3.500 milions d'anys era tot mar, i després vénen les erupcions volcàniques.

—Se sap per estudis, Oró ho ha provat, que si agafes àcid cianhídric (HCN), que és un tòxic enorme que serveix per a matar el poll dels tarongers, una mica d'amoníac (NH<sub>3</sub>) i una mica d'aigua (H<sub>2</sub>O), et surten els elements de l'àcid nucleic, i per tant tens els components de l'ADN. Fas ademi-na. En aquest experiment, que Oró va fer fa 20 anys i jo vaig repetir fa 10 anys, hi ha cinc passos intermedis, i un d'ells és molt carcinogeni. Vull dir, que abans de créixer l'ADN i la vida, hi havia elements que produeixen càncer. Sense voler digressar més, a partir d'això, se suposa que hi havia un brou primordial, que contenia aminoàcids que es van organitzant per raons subtils de termodinàmica i de bioquímica, i formant protocèl·lules, que al principi eren anaeròbiques, que creixien sense aire.

—Al cap d'un temps, per uns reaccions que costarien 15 minuts d'explicar, va aparèixer oxigen al món. Aquestes cel·lules van aprendre a respirar i a fundar la funció clorofíl·lica. Aquest va ser el gran salt que es va donar fa 2.000 milions d'anys. Jo vaig anar un dia a Canadà a veure un dels llocs on havia passat això. En aquell moment comença la vida a manifes-

tar-se de forma vegetal. Es disgreguen cel·lules animals i cel·lules vegetals. L'evolució es dispara. Le cel·lules petites es fan metazous, que evolucionen a ciuquets més complicats.

—Van aparèixer uns peixos, els primers vertebrats—l'explicació també és al llibre—, els amfibis o batracis, i van deixar el mar i es van atrevir a la terra. I aquí comença el gran embolic, comencen a anar per terra i es converteixen en rèptils, d'on es deriven els famosos dinosaures de *Jurassic Park*, que també arriben a volar. I dins d'aquest procés d'evolució, apareixen unes bestioles petites com ratolins que són mamífers. Són diferents dels saures. Després, cau el meteorit, es produeix l'efecte de l'hibernació nuclear i s'extingeixen els dinosaures, perquè si no, ni tu ni jo estariem aquí. Seriem cangurs. Ara: encara que no haguera caigut el meteorit, les bestioles haurien guanyat la batalla, perquè segons s'ha descobert tenen l'afició de menjar-se els ous dels dinosaures. I aquestes petites bestioles van fent-se grans, es fan micos, i després *Homo sapiens*. Una evolució que va durar 4 o 5 milions d'anys, mentre que la dels dinosaures en va durar 100 o 200. L'home ha sorgit ràpidament. Va passar de 1.000 cm<sup>3</sup> a 1.500 cm<sup>3</sup>, que són els que tenim nosaltres.

—La dona ve del mateix lloc?

—Diuen que nosaltres venim de les dones. És la hipòtesi de la Lucy. Tots provenim, segons diuen, d'aquesta Lucy.

—Hi ha un moment que home i dona tenen el mateix sexe?

—La teoria de Marañón. Diu que el nostre fetus no té diferència fins a un determinat moment.

—Com s'explica que l'home tinga mame- lles?

—Igual que que les dones tinguen clitoris. Són residus de la Lucy, de fa 200.000 anys.

—L'evolució ha tocat sostre?

—Ah! Fa poc s'ha descobert a Anglaterra que hi havia unes arnes que vivien en la crosta dels arbres i tenien el mateix color que l'arbre. I ara com que els arbres estan ennegrits de tanta pol·lució, les arnes s'han ennegrit, sense que la pol·lució els afecte.

—Com es produeix l'evolució química, de la roca a la cel·lula?

—En 700 milions d'anys, diuen. Però també diuen que això termodinàmicament no és possible. Oró diu que sí que és possible. Per tant, o la vida ha vingut d'un altre

planeta on estaven més avançats, amb meteorits com aquest, o recorrem a la mà de Jehovà.

—Jhovà és la nostra ignorància?

—"El tapujo de nuestra ignorancia", diu Unamuno. Ara ja saps d'on venim nosaltres, ja ho tens més o menys fosc.

—Ara vull saber per què ens fem vells.

—A la meua edat perdem 50.000 neurones per dia, en canvi tu en perds una misèria: 1.000-1.500. Naixem amb 10<sup>11</sup> cel·lules, que són tantes com llums té la Via Làctia, i en perdem 10<sup>8</sup> cada dia. Hi ha unes quantes teories sobre l'envelliment. Uns diuen que és una possible manca de reparació de l'ADN. L'ADN comet errors. I ara em preguntaries si el es pot educar l'ADN perquè no s'equivoque.

—Té telapita, senyor Giner.

—Vitamina E, vitamina A, no fumar, fer

l'*Odissea* d'Homer vol dir "caiguda de fulles". Tenim la mort dins de nosaltres, programada.

—Professor, per què s'avorreix la gent?

—Ja ho diu la paraula: senten horror d'una cosa. Mentre no es trobe el gen de l'avorriment, és així.

—I per què hi ha angouxa vital?

—Per la sensació de veure que ve la mort. En aquell llibre, *L'ombra i els somnis*, que apareixerà en les properes setmanes publicat per les Universitats de València, Castelló i Alacant, precisament parlo d'això.

—Vostè té angouxa vital?

—Nooo. Més coses senyor Alberola?

—Vostè és doctor en Farmacologia. La filosofia és la farmacopea espiritual?

—La filosofia és un entrenament per a la mort. Des de la guerra incivil, en què vaig veure caure la gent morta al meu costat, que em vaig preparant per a la mort.

—Un arriba a estar-ne totalment preparat?

—N'hi ha que sí, n'hi ha que no. L'home no ha superat el temor a la mort. *Timor mortis fecit deos*, diuen els llatins. Si fossim immortals no hi hauria religió. El temor de l'home a la mort és un instint natural, com el de conservació. Segons un biòleg americà d'origen rus, Dobzhansky, l'home va deixar de ser hominid quan va ser conscient de la mort, que els seus pares no se n'adonaven. L'escissió entre animal i home la produeix la consciència de la mort.

—Quan va descobrir vostè la mort?

—Als 18 anys, durant la guerra. Abans no existia per a mi. Va ser un xoc brutal, que junt amb l'impacte que em van produir els EUA i l'avanc produït per la ciència en els últims 50 anys, és el que m'ha provocat aquest llibre sobre el pensament de l'existencialisme. És un repàs per l'angoixa còsmica, d'on venim, qui som i on anem. Faig èmfasi en les idees de Kierkegaard, Unamuno, Camus, Sartre... sobre la mort. No ens morim, se'n mata. O com deia Unamuno: "No me muero, se me destituye de la vida".

—Es pot quantificar el no-res?

—Pompeu Fabra diu que es creu que quan morim *caiem* al no-res. En això es condensa tot el llibre: en aquesta caiguda, i en la protesta contra això. Una rebel·lió contra aquest destí فوت.

#### Gainer-Sorolla

Aquest senyor amb cara de catedràtic de Baltimore i indumentària atlàntica va haver d'optar entre l'Opus i l'exili científic. El seu pare, com el de Heidegger, va ser mestre d'aixa, i el seu avi era el calafat Sorolla. Tocat per tots els agents virífics pre-socràtics, avui és una autoritat en la bioquímica, especialitzat en disseny, síntesi i assaig d'agents potencials antineoplàstics i antivirals, conegut a Nova York i Florida com "Gainer-Sorolla".



bona vida, tenir molts fills... Saps que fa 300 anys es va descobrir que les monges eren més propenses al càncer de mama que la resta de les dones? A Vinaròs sempre estaven "sor tal sha mort", "sor qual sha mort". A l'home, en canvi, el mata el càncer de pròstata.

—I per què morim?

—Aaah! És una degradació de l'ADN. L'ADN està programat per a la degradació. Precisament he enviat a Florida un paper amb aquest treball. La mort arriba de dues maneres diferents: o per trauma, necrosi, o per suïcid cel·lular, apoptosi. La necrosi es produeix per malaltia, intoxicació, radiació... L'apoptosi és el suïcid cel·lular programat. La cel·lula, per ella mateixa, ja té un programa intrínsec que, arribat el moment, li diu: tu, suïcidat. Se suïciden les fulles dels arbres, com s'ha descobert fa 5 anys, i d'aquí ve el nom d'apoptosi, que en

Miquel Alberola

## Festes al carrer Sant Francesc



El pasado fin de semana y tal como daba cuenta el "Setmanari Vinaròs" en su último número, se había programado una serie de actos por los mayores de la calle Sant Francesc, con la colaboración de los vecinos.

El sábado día 2 de octubre y a pesar del cariz del tiempo, se pudo llevar a cabo la Fiesta Infantil, cada año más concurrida, al finalizar la misma, los asistentes fueron obsequiados con una gran "xocolatada".

A continuación se pasó visita a los balcones engalanados por parte del jurado calificador. A las 10 de la noche y con una mejora sustancial de las condiciones climáticas dio comienzo la verbena popular a cargo de la Orquesta Pitágoras, que hizo las delicias de los asistentes hasta altas horas de la madrugada, se repartieron cocs y sangría y "cremaeta".

El domingo día 3 a las 9 de la mañana se inició la despertá a cargo de la charanga

"Quins dotze per una peanya". A medio día la procesión del Santo a lo largo de toda la calle acompañado de mayores/as y convecinos, para dirigirnos a continuación a la Iglesia de Sta. María Magdalena donde se ofició la Santa Misa con sentida homilía a cargo de Mn. Miquel Romero, reflexionando sobre la figura de Sant Francesc, la labor de la orden franciscana y el sentido de la fiesta de la calle. A continuación se sirvió un vino español.

El lunes día 4, festividad de Sant Francesc, la Santa Misa se ofició en la Iglesia Arciprestal, con este acto se daba por terminado el programa de les festes del carrer Sant Francesc.

### MAYORALES 93/94

Rosa Miralles, Josefa Sebastià, Juan José Meseguer, Juan Rubert, Elías Giner, Conchita Fonellosa, Charo Biosca, Juan Bas, M<sup>o</sup> Luisa Cervera, Juan Pascual, Manuel Segura, Agustín Ribera, Pilarín Esteller, Francisco Peña.



**SE VENDE PARKING en Avda. Barcelona, esquina Leopoldo Querol. Entrega inmediata de llaves. Llamar al 45 61 39, noches**



Los componentes del Orfeó Vinarossenc, al día siguiente de su actuación en el Casino, se reunieron para dar buena cuenta de la espléndida paella con que Rosalía obsequió a sus compañeros, así como también Armando y Charo en los postres.

Fotos: S. Segura



## REMSA

— Meseguer y Costa, 37 —

**SERVICIOS FUNEBRES A  
COMPAÑIAS y PARTICULARES**

**AVISOS: Manuel Gil Roca**

Avda. Barcelona, 40 - Tels. 45 28 90 - 45 41 73



9º Aniversario de nuestro querido hijo

**Lorenzo Saiz Vives**

Que falleció en accidente el día 8 de Octubre de 1984

E. P. D.

Tus padres, hermanos y abuelos en cuyos corazones vivirás siempre.

¡LORENZO, NO TE OLVIDAMOS!

Vinaròs, Octubre 1993

# Magnífic Ajuntament de Vinaròs

## Concurso de Carteles de las Fiestas del Carnaval 1994 en Vinaròs

Con motivo de las tradicionales fiestas del CARNAVAL 1994, se convoca el CONCURSO DE CARTELES ANUNCIADORES DEL CARNAVAL 94, en el que podrán participar todos los artistas que lo deseen con sujeción a las siguientes bases:

- 1.- Los Concursantes realizarán su trabajo con libertad de tema, sujetándose no obstante a la técnica del cartel.
- 2.- Los originales podrán realizarse por cualquier procedimiento, salvo el pastel y la composición fotográfica.
- 3.- Los originales, de forma bien visible y que resalte por la colocación y tamaño de las letras deberá figurar la inscripción "FESTES DE CARNAVAL A VINARÒS, DEL 4 AL 14 DE FEBRER DE 1994".
- 4.- El cartel tendrá que adoptar la forma vertical, siendo la superficie pintada de 56x80 centímetros, y debiendo presentarse montados sobre bastidor de 61x85 centímetros, el escudo del Carnaval deberá figurar en el margen izquierdo pintado (no pegado ni añadido de adhesivos etc.) y no superar los diez centímetros de diámetro.
- 5.- Los trabajos presentados llevarán un lema que constará también en un sobre cerrado, en cuyo interior irá el nombre y dirección del autor y el teléfono. Los remitidos a otras poblaciones deberán enviarse a portes pagados, y se remitirán por el Ayuntamiento de Vinaròs a portes debidos.
- 6.- La presentación de los originales se efectuará en Secretaría Bajas - Registro de entrada del Ayuntamiento de Vinaròs hasta las 13 horas del día 19 de Noviembre mediante entrega personal, o cualquier otro procedimiento.
- 7.- Para la admisión de originales actuará un Jurado compuesto por personas relacionadas con el mundo del arte, representante del

Ayuntamiento, Presidente de Honor de la Comisión Organizadora del Carnaval, Presidente de la Comisión Organizadora del Carnaval 94, y siempre como máximo 8 personas en total.

8.- Se otorgará un solo premio de 50.000'- Ptas. (Cincuenta mil pesetas) por parte del Ayuntamiento de Vinaròs.

9.- El Jurado tendrá que fallar el concurso, puede declarar desierto el mismo si estimara que ninguno de los originales por su inadecuación o carencia de calidad artística, sea digno de servir para anuncio de las Fiestas de Carnaval.

10.- La deliberación del Concurso de carteles se realizará en el Auditorio Municipal, siendo la entrada libre al público.

11.- El veredicto del jurado será inapelable, obligándose el Ayuntamiento a exponer en público después del veredicto, los originales presentados y admitidos, obligándose los autores premiados a firmar sus respectivos trabajos.

12.- Para decidir el concurso, el jurado tendrá en cuenta no sólo la calidad artística, sino también especialmente su idoneidad como cartel y su expresividad como anuncio de las FIESTAS DE CARNAVAL DE VINARÒS.

13.- Los originales premiados quedarán en exclusiva propiedad del Ayuntamiento de Vinaròs, que hará de ellos el uso que considere conveniente, reservándose el derecho de proceder o no a la impresión y difusión del cartel así como su utilización como la portada del programa de fiestas.

14.- Los trabajos no premiados podrán ser retirados por los autores después de las fiestas de Carnaval, previas las comprobaciones correspondientes, en el término de veinte días a partir de la fecha en que se clausure la exposición entendiéndose que renuncian a sus originales aquellos autores que en dicho término no hayan retirado el que presentaron.

AJUNTAMENT DE VINARÒS  
COMISSIÓ ORGANITZADORA DEL CARNAVAL 1994

# A P U N T A T E

## SOLICITUD DE PLAZAS PARA CANARIAS Y CIRCUITOS CULTURALES.

*Es importante que, antes de cumplimentar la solicitud, lea atentamente las instrucciones que figuran al dorso.*

### Datos del solicitante:

Apellidos

Nombre

Domicilio

Localidad  C. P.

Provincia  Teléfono

Año de Nacimiento  D.N.I.

### Datos del cónyuge:

Apellidos

Nombre

D. N. I.

### Deseo participar en el sorteo a:

Canarias  Circuitos Culturales

*Ponga un 1 en el viaje que desee realizar.  
Si desea optar a los dos viajes,  
ponga un 1 en el que tenga preferencia y un 2 en la otra opción.*

En  , a  de  de 1.993

Firma,

Para el **Ministerio de Asuntos Sociales**  
Tú eres muy importante. Con el Programa  
Vacaciones Tercera Edad, que gestiona el  
**INSERSO, mejora tu calidad de vida.**  
Además, **con tu asistencia contribuyes**  
**a mantener y a crear empleo** en el sector  
turístico en épocas de menor actividad.  
Con estas Vacaciones, te sentirás mejor. No lo dudes.

MINISTERIO DE ASUNTOS SOCIALES  
Instituto Nacional de Servicios Sociales  
*Por el bienestar de todos.*



**vacaciones tercera edad**

## A las Cofradías de Semana Santa de Vinaròs



Una vez ocurrida la desgracia, creo está fuera de lugar el achacarse las culpas unos a otros, es decir, Iglesia-Ayuntamiento o si lo prefieren Ayuntamiento-Iglesia, la realidad es una, clara y escueta, se derrumbó el tejado y hay desperfectos de consideración en una mayoría de los pasos procesionales de Semana Santa de nuestra ciudad.

En este momento, no vale el recordar lo que hemos dicho ya varios colaboradores de nuestro "diariet" referente a la brillantez y esplendor de nuestra Semana Santa, a través de sus once cofradías con sus correspondientes pasos, y que iba en aumento año tras año, incrementándose e inclusive hace tres años creo, con una nueva cofradía la del "Cristo Cautivo" de la Casa de Andalucía de nuestra ciudad, pero repito, éste no es el momento para vivir del pasado, hemos de afrontar el presente y planificar para el futuro.

Como la doble cara de una misma moneda, vamos a colocar por un lado, las tristes y patéticas fotografías aparecidas en nuestros medios de información locales, las cuales son nuestro "diariet" y la revista mensual "Crónica de Vinaròs", tristes imágenes éstas, llenas de polvo, mutiladas, rotas, etc., y por el otro lado de la misma moneda, si les parece a mis admiradas y queridas cofradías, les voy a dar una idea, la cual no es mía, sino de un amigo, el cual y haciéndome comparaciones, y... yo sé, que Vds. al momento van a pensar: ¡Las comparaciones son odiosas!, pero... Me dijo mi amigo referente al asunto que creo interesa a buena parte de nuestra ciudad, y que por supuesto no será solo

la religiosa, "las comparsas del Carnaval de Vinaròs, treinta y pico..., por supuesto que no todas desfilan con carroza, hay que no la tienen, hay que las alquilan, y hoy por hoy, ya en mayoría, se las montan o las adquieren entrando a formar parte del patrimonio de la comparsa, ¡Y donde las guardan...!, algún que otro socio de la comparsa dispondrá de algún almacén, garaje, casa de campo, etc. en que después de los dos días de la cabalgata, se guardan hasta el próximo año, y en que días antes del desfile, las engalanan con sus luces, flores, decoración variopinta, música, etc. y con el dinero que a través de todo el año han ido recaudando a través de los medios que todos sabemos".

Y uno, sin mala intención, ¡válgame Dios!, y esperando que Vds. me comprenderán y no me pensarán mal, pues uno se hace la siguiente pregunta: ¿No pueden Vds. Sres. de las cofradías, imitar, más bien copiar, así como suena, de nuestras comparsas del Carnaval de Vinaròs, todo aquello positivo que valga para la conservación y preparación año tras año de nuestros desfiles procesionales?

Valga la idea de mi amigo, como mi humilde colaboración ante la tragedia ocurrida y acepten estas líneas de uno que no está en ninguna cofradía ni en ninguna comparsa del Carnaval. Y por supuesto y para que no quede sólo en un escrito en nuestro "diariet", me presto a colaborar en lo que pueda y bajo mis posibilidades con las cofradías de mi querida ciudad.

Salvador Quinzá Macip

## La Frater Informa

Mañana domingo y en la ermita de "Sant Gregori" de nuestra vecina ciudad de Benicarló, tendrá lugar el encuentro mensual de nuestra Frater local, en este caso y en el recoleto recinto de la ermita de Benicarló, se confeccionarán y guisarán unas seguro, succulentas paellas.

Junto con nuestros compañeros de la Frater de Benicarló pasaremos toda la jornada y como invitados, vamos a tener a los fraternos de la capital de nuestra Diócesis, es decir, a la Frater de Tortosa.

Por la mañana y desde las 10'30 horas irán saliendo desde la parada de autobuses los vehículos de nuestros colaboradores con nuestros fraternos y con dirección a Benicarló. Hacemos un llamamiento a la gente que quiera colaborar con nosotros para transportar a nuestros enfermos, llamamiento destinado a familiares, amigos y simpatizantes, para transportar a nuestros en-

fermos con sus vehículos y hasta la ermita de Benicarló.

La Frater aplaude la iniciativa de la Parroquia de Santa María Magdalena a cargo de su párroco Mossèn Miquel Romero, de dedicar en esta parroquia en curso que iniciamos a los enfermos y minusválidos, así como a la gente mayor. Si le podemos colaborar Mossèn ¡avísenos!

También quiere tener la Frater un recuerdo para Mossèn Sales, párroco de la Iglesia de San Agustín, y en referencia a la operación quirúrgica a la que ha sido intervenido en Castellón. Animo Mossèn y a mejorarse, que nosotros mañana le tendremos en nuestras oraciones.

Salvador Quinzá Macip

## Cofradía Cristo de la Paz



La Cofradía Cristo de la Paz, queriendo realzar la devoción que los vinarocenses sienten hacia la Semana Santa de Vinaròs, convoca a todas las personas que hayan sido Teresianas y quieran participar en las procesiones junto al Cristo de la Paz, se dirijan a los teléfonos 45 45 54, preguntando por Bernabé y al 45 41 80 preguntando por Marisín, a partir de las 20 horas.

Al mismo tiempo aprovechamos para animar a las personas, que deseen participar más activamente, a formar parte de la Cofradía.

La Junta Rectora

**SEÑORA CON EXPERIENCIA SE OFRECE PARA  
CUIDAR ENFERMOS Y PERSONAS MAYORES  
Tel. 46 20 05. Llamar 13 ó 21 h.**

# Divagaciones... Vidas cruzadas

Parodiando a Plutarco con sus "Vidas Paralelas", digo que también las hay "cruzadas". En paralelismo social vivimos cuantos hemos nacido y seguimos viviendo en el mismo marco urbano. Como lo fueron en su día los que nos han precedido. Hemos vivido y seguimos viviendo en paralelo. Nunca hemos tenido un punto de coincidencia. No nos conocemos. Si acaso su cara nos es familiar por vernos y cruzarnos en la calle. Como líneas paralelas vivimos hasta el fin sin encontrarnos. Muchas posibilidades de sólida amistad, de compenetración, no han sido realidad. ¡Cuántas personas, por otra parte, han estado a punto de juntar sus vidas en amorosa unión, y, sin embargo, por azares inexplicables han roto el lazo que parecía sólido y sus vidas han tomado una dirección opuesta! Y tales vidas, bien en la misma ciudad o en otra, han seguido su destino, su historia personal. Bien es verdad que aquel punto de unión no consumado gravitará para siempre en las dos vidas como un "lo que pudo ser y no fue". Es frecuente, sino cotidiano, el fenómeno. Estos últimos han tenido al menos un punto de coincidencia y por ello puede decirse que han sido en un punto "vidas cruzadas".

Y así en paralelo vivimos los que nunca hemos tenido ocasión de conocernos, de tratarnos. Hasta que el travieso azar nos trae la ocasión. Y de esta ocasión que tuve hace escasos días quiero ahora hablar: testigo de ello mi amigo Antonio Cervera, en cuya peluquería coincidimos el amable interlocutor y yo. La conversación, favorecida por nuestra vecindad de silla, y por la indudable y exquisita educación del para mí hasta

entonces ignorado comunicante, giró sobre temas surgidos al hilo de la conversación, llevados seguramente por ser los que a ambos más nos interesaban: sentido religioso y trágico de la vida, el amor humano, el misterio del vivir y el de la muerte, el arte, la belleza, y sobre todo, la sublimación del amor en el matrimonio. En este punto observé en mi ocasional amigo cierto énfasis, cierto entusiasmo, y un brillo en sus ojos que denotaban su ferviente admiración por su mujer.

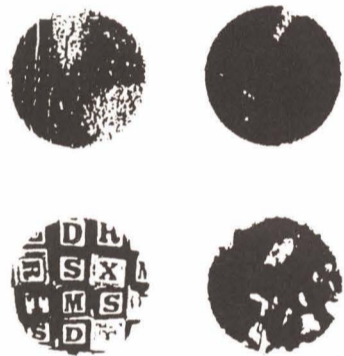
Fue en verdad un encuentro para los dos gratis. Creo que, de haber tenido ocasión de nuevo, hubiéramos hecho una buena amistad. Me dio muestras,

por sus gestos y actitud, de que celebraba el habernos conocido. Yo, por mi parte, quedé muy gratamente impresionado por lo que me hacía suponer de su sensibilidad, inteligencia, y sobre todo de su bondad. Días después, Antonio Cervera, este peluquero que es más que peluquero, me decía: "Disfruté con la conversación de ustedes el otro día, valía la pena escucharles, vi que ambos se habían compenetrado, se les veía a los dos satisfechos de haberse conocido". Pues bien, el mismo Antonio, hoy me ha dado la triste noticia del fallecimiento de aquel singular y ocasional contertulio. Un sentimiento de pesar me invade, pero al mismo tiempo me consuela el hecho

de haberle conocido. Y tras su súbita desaparición, la reflexión sobre el hecho: dos vidas meteóricamente "cruzadas". Como tantas otras que se suceden todos los días. Pocas veces pensamos que entre las personas que con nosotros se cruzan en la calle, puede encontrarse la que piensa, siente y vive como uno mismo, la que podría ser nuestro amigo o amiga y la que nunca lo será. Aún cuando sólo sea por la posibilidad de que así fuera, miremos con respeto a quien en plena calle se "cruza" con nosotros.

Sebastián Miralles Selma  
Vinaròs, setiembre de 1993

## Aprofita el teu temps ... CURS DE FORMACIÓ BÀSICA PER A COL.LABORADORS SOCIALS



1993

GENERALITAT VALENCIANA



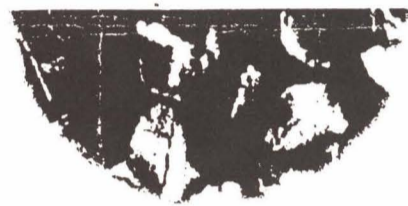
### PRESENTACIÓ

L'IVAJ, a través de la CVPSS, organitza cursos de Formació Bàsica per donar suport a la teua prestació.

Aquests cursos s'inclouen dins dels àmbits de l'acció social: Protecció Ciutadana, Serveis Socials, Medi Ambient i Serveis Sanitaris, i estan adreçats als objectors incorporats a la PSS.

### VOLEM ACONSEGUIR

- Oferir-te la possibilitat d'accedir als coneixements bàsics dels diferents àmbits d'acció dels col.laboradors socials.
- Donar-te suport tècnic i metodològic en la teua tasca quotidiana com a objector.
- Afavorir l'encontre i la comunicació entre els objectors que desenvolupen la Prestació Social.
- Informar-te de tots els serveis que des de l'IVAJ posem a la teua disposició.

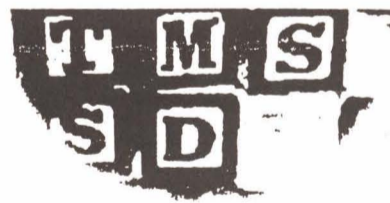


### QUÈ T'OFERIM?

**E**l curs té una durada de 50 hores lectives distribuïdes en deu sessions, de dilluns a divendres, de 9.00 a 14.00 hores.

Els continguts del curs abracen les quatre àrees bàsiques on es desplega la Prestació Social:

- **I Protecció Ciutadana**
  - Autoprotecció
  - Riscs: naturals, forestals, químics i d'altres
  - Planificació
- **II Primers Auxilis**
  - Conceptes generals
  - Atenció bàsica d'una persona accidentada
- **III Serveis Socials**
  - Voluntariat Social
  - Àmbits d'actuació: menors, persones majors, persones amb minusvàlues i d'altres
- **IV Medi Ambient**
  - Visita a un parc natural
  - Ecologia casolana



### FITXA D'INSCRIPCIÓ

Núm. exp. /

DADES PERSONALS		
Nom i cognoms		
Estudis acabats		
Sector on fa la PSS		
Domicili		
C.P.	Localitat	Tel.
ENTITAT COL.LABORADORA		
Nom del centre		
Telèfon		Fax
Domicili		
C.P.	Localitat	Tel.

Heu de trametre, personalment o per FAX, aquesta fitxa d'inscripció a:  
IVAJ -C/ Hospital, 11. València. Fax: 96/386 99 04 abans de la setmana anterior al començament del curs.

Per a qualsevol dubte o aclariment, crideu al telèfon 96/386 97 15



### CALENDARI

Marca amb una creu el curs que t'interessa:

ABANS DE L'ESTIU	
<input type="checkbox"/>	València: 3 al 14 de maig
<input type="checkbox"/>	Alacant: 10 al 21 de maig
<input type="checkbox"/>	Castelló: 17 al 28 de maig
<input type="checkbox"/>	València: 31 de maig a l'11 de juny
<input type="checkbox"/>	Alacant: 7 al 18 juny
DESPRÉS DE L'ESTIU	
<input type="checkbox"/>	València: 20 de setembre a l'1 d'octubre
<input type="checkbox"/>	Alcoi: 27 de setembre al 8 d'octubre
<input type="checkbox"/>	Castelló: 18 al 29 d'octubre
<input type="checkbox"/>	Elx: 8 al 19 de novembre
<input type="checkbox"/>	Gandia: 15 al 26 de novembre

NOTES:  
El temps lectiu del curs comptarà com a temps d'activitat.

El nombre de participants en cadascun dels cursos està limitat a 35 places.

Durant la realització del curs, l'assistència és obligatòria.

En finalitzar el curs s'obindrà un certificat acreditatiu de la participació i l'assistència.



MINISTERIO DE JUSTICIA  
OFICINA PARA LA PRESTACION SOCIAL  
DE LOS OBJETORES DE CONCIENCIA



Informació: IVAJ  
C/ Hospital, 11. Tel. 96/386 97 15



Arcipreste Bono, 43  
Tel.-Fax. 45 19 35  
VINARÒS

ANUNCIOS EN RADIO  
PRENSA

(Local, Provincial, Nacional)

VALLS

ANAGRAMAS COMERCIALES  
REGALOS DE EMPRESA

PUBLICIDAD  
VAQUER

EXCLUSIVA EN  
ESTE SEMANARIO

# Vinaròs y la música

## "La juventud viene pisando fuerte"

Manuel de Antonio Villacampa

Jorge Martorell Lorient (saxofón)  
e Isabel de Antonio Otal (piano)  
en el Teatro del Raval de Castellón



Isabel de Antonio y Jorge Martorell  
en el Teatro del Raval de Castellón

Vinaròs ha sido siempre cuna de buenos músicos y sin duda que nuestras jóvenes promesas se encargarán de dar continuidad al hecho.

Las primeras páginas de la historia musical Vinarocense, las conforman un buen número de ausentes ilustres, que lo fueron cada cual con su estilo y carisma propios y que antes de irse nos dejaron el fruto de su trabajo, estampando el sello indeleble de su obra y su arte; las están conformando asimismo, relevantes vinarocenses de nuestro tiempo, consagrados ya en un alto status profesional, que con su sapiencia y buen hacer, difunden el buen nombre de nuestro pueblo por todas las latitudes y las conformarán también a buen seguro, estas nuevas promesas que vienen pisando fuerte sobre lo que es ya una decidida trayectoria en sus carreras.

No hay que olvidarse por otra parte, que el libro de esta historia, cuenta de igual forma con ricas páginas interiores, pletóricas de hombres y mujeres aficionados, que formaron desde antaño, forman ahora y seguirán formando en un futuro, prestigiosas entidades de grupo, que dentro de las diversas facetas, y estilos musicales, practicaron, practican y practicarán con esfuerzo y fluición a la vez, también para deleite de todos, transmitiendo igualmente el eco de la cultura Vinarocense por ese Mundo adelante.

Hoy, aunque sea a título de breve mención, cabe hacer reseña y resaltar a estos dos jóvenes músicos nuestros, Isabel y Jorge, que llevan ya una década haciendo camino al andar, al paso firme, persistente y riguroso, como mandan los cánones en este menester, tan duro y exigente, como bello y gratificante.

JORGE MARTORELL, es ya profesor de saxo en la Academia Municipal

de Música de Vinaròs, titulación que ya obtuviera el pasado año en el conservatorio Profesional de Música de Castellón, labor que comparte con sus estudios en el Superior de Valencia "Joaquín Rodrigo". Tiene además en su haber diversos cursos de técnica e interpretación con saxofonistas de gran prestigio, como Daniel Deffayet y Pedro Iturralde entre otros.

ISABEL DE ANTONIO cursa actualmente octavo de piano y segundo de música de cámara en el Conservatorio Profesional de Música de Tarragona e imparte clases en la especialidad de piano en la Agrupación Musical Rapitencia. Cuenta asimismo como complemento a sus estudios, con numerosos cursillos impartidos por Salvador Seguí y pianistas como Liliana Maffiotte, Nuria Bonells, Joan Rubinat y Monique Deschaussées.

Jorge e Isabel, forman dúo artístico desde su actuación en el acto homenaje al pianista Vinarocense LEOPOLDO QUEROL y que tuvo lugar en nuestro auditorio con motivo de la conmemoración del 25 aniversario del Instituto de Bachillerato que lleva su nombre. En aquella ocasión participaron también, Javier Simó (trompeta) y Clara Llop (piano). El concierto, como muchos recordarán, fue todo un éxito.

El pasado Sábado a las 22'30 horas en el Teatro del Raval de Castellón, sobre un escenario con la entidad suficiente como para imponer lo suyo, requeridos por el Centro Aragonés de la capital de la Plana y en un acto que revestía la solemnidad propia de una proclamación de reinas y damas 1993/94 en estos festejos de la Virgen del Pilar, Isabel y Jorge, ofrecieron un Concierto en el que interpretaron siete obras, entre las que destacaron "Pastorale" -Haendel-, "Aria" -Bozza-, "Goyescas" -Grana-

# Debats DE Tardor

PSPV-PSOE

PORTS - MAESTRAT

16 d'Octubre 1993 - CASA DE LA CULTURA

PROGRAMA DIA 16 D'OCTUBRE

- 10:00 h. **OBERTURA DEL DEBAT.**  
RAMON BOFILL. Alcalde de Vinaròs  
AVEL·LÍ ROCA. Secretari Comarcal Ports-Maestrat  
XIMO PUIG. Director del Debat
- 10:30 h. **Claus del moment econòmic i eixida de la crisi.**  
Ponent: AURELIO MARTÍNEZ. Conseller d'Economia i Hisenda.
- 11:00 h. DEBAT.
- 11:30 h. **Una política per als sectors productius.**  
Ponent: MARTÍN SEVILLA. Cons.d'Indústria, Comerç i Turisme.
- 12:00 h. DEBAT.
- 12:30 h. DESCANS.
- 12:45 h. TAULA RODONA. **El Partit Socialista, instrument de Progrés a finals dels 90.**  
PONENTS: Secretaris Generals comarques.  
PEDRO RAMON. Sec. Gral. Plana Baixa.  
VICENTE GORRIZ. Sec. Gral. alto Palancia-Mijares.  
JOSEP NEBOT. Sec. Gral. l'Alcalaten-Plana Alta.  
IGNACIO LÓPEZ. Sec. Gral. Plana Mitjana.  
AVEL·LÍ ROCA. Sec. Gral. Ports-Maestrat.  
Modera: ERNEST NABAS. Secretari de Comunicació PSPV-PSOE.
- 14:30 h. DINAR.
- 16:00 h. **Un objectiu prioritari: El foment de l'ocupació.**  
Ponent: JAVIER SANAHUJA. Conseller de Treball i Afers Socials.
- 16:30 h. DEBAT.
- 17:00 h. **L'impuls democràtic.**  
Ponent: MARIO ONAINDIA. Diputat a les Corts Generals.  
Modera: OFELIA SOLER. Diputada a les Corts Generals.
- 18:00 h. CLOENDA. A càrrec de VICENT ALBERO, Ministre d'Agricultura, Pesca i Alimentació i membre del Com. Exec. Nal. del PSPV-PSOE.

dos-, mediante las que se hicieron dignos merecedores de un buen recital de aplausos, más efusivos y prolongados al final, en el que hubieron de repetir saludos instados por un público que prestó mucha atención, que supo valorar y que con su evidente reconocimiento, otorgó así un justo premio a nuestros artistas.

Es digno de señalar, que el pregón en la proclamación de estas fiestas, estuvo a cargo del periodista de prensa y televisión, actualmente también director de Radio Nacional de España en Castellón, Don José María Arquimbau Montolio, quien con tono exquisito y mejor dicción, disertó en torno a Valencianos y Aragoneses, sus hombres y sus tierras,

sus afinidades y sus lazos. Estuvieron presentes diversas damas y presidentes de otras entidades, así como la Srta. Lorena, dama de la Ciudad de Castellón.

Tras la proclamación y entrega de flores y placas a autoridades y otros participantes, intervinieron Jorge e Isabel que de alguna forma, ensalzaron también en el escenario el nombre de VINARÒS.

El acto se cerró con una magnífica actuación del grupo folklórico de la entidad anfitriona.

¡ENHORABUENA A TODOS!,  
¡ANIMO JORGE, ANIMO ISABEL Y  
QUE NO PARE LA MUSICA! ▲



1<sup>er</sup> Aniversario de

Federico Ribera Roure

Que falleció el día 11 de Octubre de 1992

E. P. D.

Tu esposa, hija, hijo político y nieto, no te olvidan.

Les invitamos a la Misa Aniversario que se celebrará en la Parroquia Santa Magdalena, el lunes 11 de Octubre, a las 7'30 tarde.

Vinaròs, Octubre 1993

# Manifest d'Esquerra Unida del País Valencià

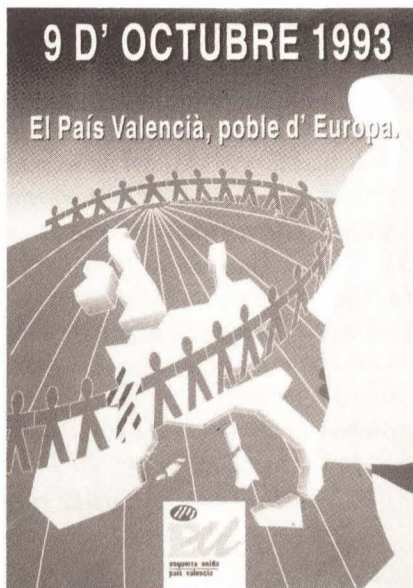
## El País Valencià, poble d'Europa:

Novament en el Nou d'Octubre, el poble valencià commemora la conquesta de la ciutat de València per part del rei Jaume I i la incorporació del País Valencià a un àmbit polític més ample que ens unirà a l'evolució política de la resta d'Europa.

Els problemes que avui afecten tant a la construcció de la unitat a Europa com al desenvolupament del nostre País són complexos i importants i, consegüentment, els reptes que afronten exigeixen reflexió, consciència, imaginació i entusiasme per trobar les eixides que solidàriament i col·lectiva millor ens situen cara al futur.

La inestabilitat econòmica, les resistències a la cohesió social i les manifestacions de xovinisme, quan no de racisme descarat, sacsegen els projectes d'avanç en la unitat europea, i les mancances institucionals, de vertebració social, culturals i de reconeixement del protagonisme dels pobles (Estats o no) no es resolen com desitjaríem per millorar l'exercici dels drets individuals i col·lectius a Europa.

Al País Valencià als efectes de la crisi general se suma el procés de desindustrialització, de deteriorament medi ambiental, de recessió agrícola i ramadera i de manca de redreçament cultural i vertebració territorial que resulten del fracàs de l'aplicació de les receptes centrals al nostre país i de la mediocritat instal·lada a la Generalitat per part del President Lerma i del PSOE. Aquesta confluència ens situa en una taxa d'atur altíssima, en una situació molt delicada als recursos naturals i als equilibris ecològics i en unes gens



desenvolupades possibilitats d'autogovern que ens exigeixen un projecte engrescador i esforços de totes i tots per fer-lo realitat.

Des d'ESQUERRA UNIDA, convençuts que aquest projecte ha de ser molt ample i ha de ser construït des de l'esquerra, fem una crida per tot el País Valencià a definir-lo i a treballar conjuntament en la seua plasmació.

Ni la dreta insolidària ni un Partit Socialista esgotat i sense reflexes donaran les orientacions de futur, però el poble valencià disposa d'energies suficients per aconseguir ser viu, habitable i solidari.

La commemoració del 9 d'octubre ens ajuda a aconseguir-ho.

Vinaròs, a 9 d'octubre 1993

# Creació de les seccions locals d'ERC i JERC



Aquest estiu passat hem constituït a la nostra ciutat, les seccions locals d'Esquerra Republicana de Catalunya (ERC), i de les Joventuts d'Esquerra Republicana de Catalunya (JERC).

ERC i JERC són coherents amb la nostra denominació i amb l'esperit que ha d'animar un partit nacional: treballar per al nostre i per tot el nostre territori, el qual no està delimitat a l'antic comtat de Barcelona. Els Països Catalans són una nació més gran i important que les comunitats espanyoles que formen el nostre país.

Així ERC i JERC són partits independentistes d'esquerra, presents en tot l'àmbit nacional, País Valencià, les Illes Balears, Catalunya Nord, Andorra i Principat de Catalunya.

En la nova Europa emergent els catalans no podem i no volem ser una subregió de Madrid.

Necessitem veu i organització política pròpia per decidir quins càrrecs públics hi ha que suportar i on i en què hi ha de fer les inversions públiques. Per tot això reclamem democràticament el dret d'autodeterminació pel nostre poble.

Com a cruïlla dels PAÏSOS CATALANS, Vinaròs i les nostres comarques havent de prendre consciència i ser capdavanters en la nostra lluita en tots els àmbits, culturals, econòmics, polítics..., des dels nostres ajuntaments fins totes les altres institucions democràtiques, per tal d'aconseguir la INDEPENDÈNCIA. Per això encoratgem a tots el vinarossencs i vinarossenques a unir-nos tots per tal d'aconseguir-la, ja que INDEPENDÈNCIA és progrés.

Secció Local d'ERC i JERC de Vinaròs

**AMBISAT** S.L. **SERVICIO TECNICO TV - VIDEO - ANTENAS**

**OFERTA: TVC 21" MANDO DISTANCIA 38.000' - IVA INCLUIDO**

Avenida Libertad, 12 - Tel. 964 / 45 69 62 - VINARÒS

**Se ofrece GERENTE INDUSTRIAL O DIRECTOR DE PRODUCCION**

- En los últimos 6 años como adjunto a Director General.
- Experiencia en empresas líderes en su sector.
- Formación universitaria.
- Formación posgrado en dos grandes escuelas de negocios.
- Dos idiomas hablados y escritos.

EMPRESAS INTERESADAS, CONTACTAR CON EL TEL. 964/45 38 21

**SE ALQUILA PISO AMUEBLADO, POR TEMPORADAS.**

INFORMACION: Tel. 45 07 85

**COMPRAR UN ROTULO...?**

**ROTULART**

Luminosos  
Placas grabadas  
Letras  
Adhesivas

**¡Todo en Rotulación!**

Arcipreste Bono, 43 - Tel. 45 19 35 - VINARÒS



# Super SABECO AHORRO SEGURO


Aceite Oliva 1º COCA, 1 l.

Antes ~~298~~  
**AHORA 285**  
 VD. AHORRA 13 pts.



Alubia blanca, lenteja extra o garbanzo ARO ROJO, frasco pne. 400 g.

Antes ~~79~~  
**AHORA 59**  
 VD. AHORRA 20 pts.



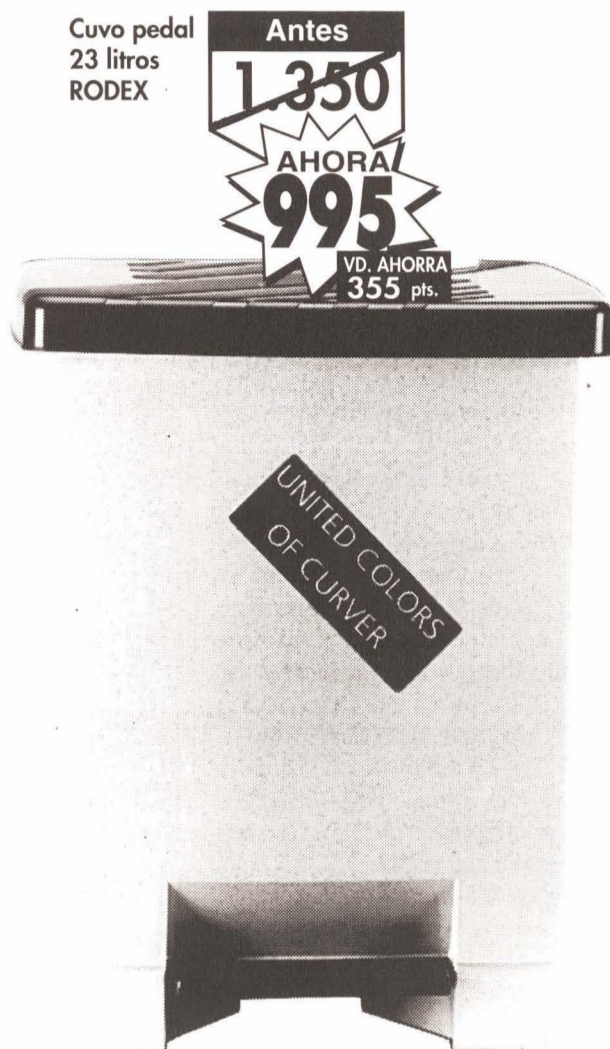
Refrescos FANTA naranja o limon, 2 l.

Antes ~~225~~  
**AHORA 175**  
 VD. AHORRA 50 pts.



Cuvo pedal 23 litros RODEX

Antes ~~1.350~~  
**AHORA 995**  
 VD. AHORRA 355 pts.



Papel higiénico COLHOGAR, 12 rollos

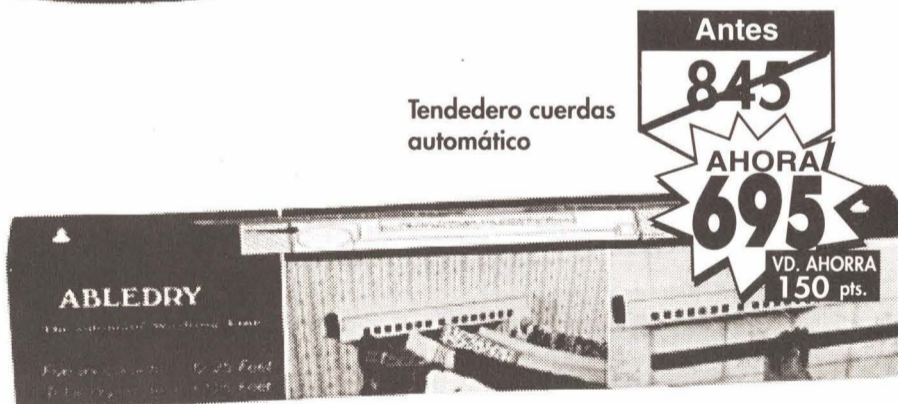
Antes ~~425~~  
**AHORA 229**  
 VD. AHORRA 126 pts.



12 Rollos Extra suaves  
 Rollos Extra suaves  
 Rollos Extra suaves

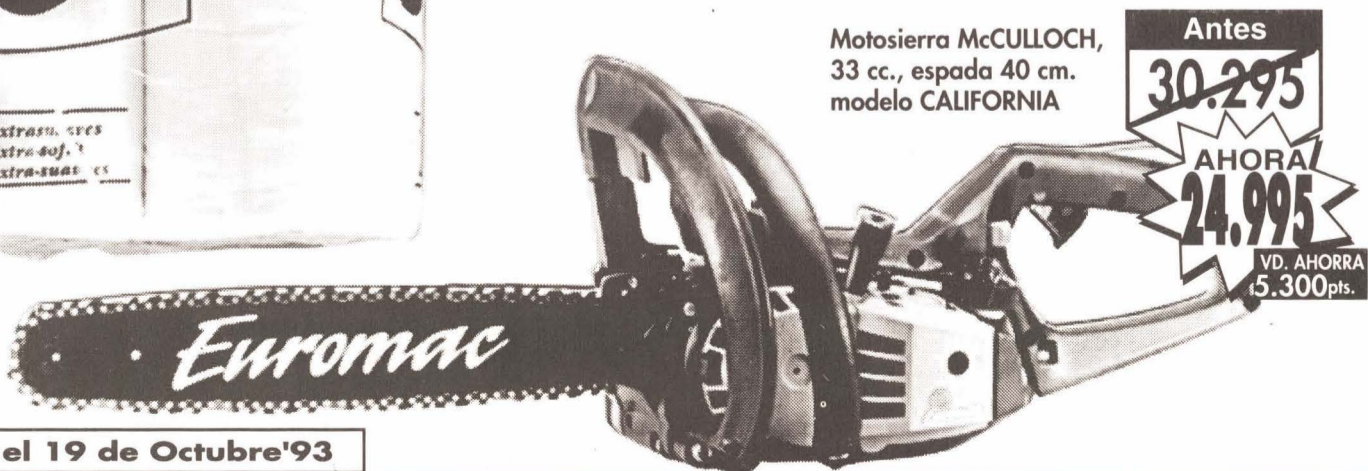
Tendedero cuerdas automático

Antes ~~845~~  
**AHORA 695**  
 VD. AHORRA 150 pts.



Motosierra McCULLOCH, 33 cc., espada 40 cm. modelo CALIFORNIA

Antes ~~30.295~~  
**AHORA 24.995**  
 VD. AHORRA 5.300 pts.



Ofertas válidas hasta el 19 de Octubre'93

GRUPO IFA

en SABECO ¡LA MEJOR COMPRA!

# Delirio liberal Area de Bienestar Social - Servicio de Información

Este mal que según Borrell, sufre Solchaga es, a mi modo de ver, si lo es, un mal menor enfrentado al problema del urbanismo. Se está patentizando que los negocios se deterioran cuando son dirigidos por la administración oficial, porque de la teoría a la práctica existe una franja, si no insalvable, sí muy difícil. Con la plena liberalidad, que anula las trabas, la oferta y la demanda se equilibran con plena naturalidad, y los precios marcan, en cada momento, la pujanza o la abulia del mercado, como ocurre con todos los objetos componentes de la libre contratación. La reafirmación de Borrell, contra la opinión de Solchaga, no tiene la elegancia que precisa la opinión de un ministro sobre un problema candente como es el de la construcción. Que, según se maneje, se agudiza más y más. Solchaga está curtido y doctorado en los valores de las actividades administrativas y, según veo, pretende la simplificación. Porque los asuntos los enredamos cuando pretendemos encauzarlos, y todo lo que conseguimos es frenarlos y enrarecerlos. No se puede centrar el celo solo sobre los solares olvidándonos de que cuantos elementos componen la construcción de las viviendas, jornales incluidos, han subido de precio en la misma proporción, o más, que los solares mismos. Pero estamos enamorados o centrados en esos bienes o propiedades que siguen el mismo ritmo, como he dicho, de todo lo complementario dentro y fuera del urbanismo. Si no, que se declare lo que cobraban los ministros cuando los solares eran baratos. Sr. Borrell, esa afirmación categórica de que "mientras yo mande, en ese sector, se acentuará más mi opinión", no me parece adecuada desde su posición de timonel de esa nave en la que estamos todos embarcados, y que precisa de la habilidad y buen sentido del navegante, aclimatándose a la tempestad, sin desafíos, y a la bonanza con complacencia. Las afirmaciones arrogantes y categóricas en contra de otras miras consideradas como producto de la experiencia vivida desde el puente de mando de la difícilísima hacienda pública, no son respuestas merecedoras de aplauso. Podrían serlo si se basaran en firmes razonamientos que no puede esgrimir. No se debe actuar guiándonos por un sentimentalismo, o manía, sin ver, ni equilibrar sin pasión, los pros y contras. ¿Por qué no centra un poco su atención en corregir la anomalía que representa el que sean mayores los impuestos que los alquileres en muchos inmuebles antiguos? No pretendo ni pido que se actualicen los alquileres, pero, si que se puedan pagar con ellos los impuestos actualizados de las viviendas. ¿Puede la administración gravar con impuestos al beneficio lo que solo produce pérdidas constantes y disonantes? Esa vivienda era tabú cuando no habían retiros y subsidios. Hoy es, simple y llanamente, una estafa. ¿Lo ve o no le ve el Sr. Borrell? Desde la administración se deben afrontar los problemas que lo son, no crearlos en donde no los hay.

Sebastián Torres

El Ministerio de Asuntos Sociales a través del **INSERSO**, vuelve a poner en marcha el **PROGRAMA "VACACIONES TERCERA EDAD"**, incorporando algunas novedades en atención a las demandas de sus usuarios.

Se añade Menorca como nuevo destino, dentro de las Islas Baleares. Se amplía hasta 20.000 las plazas a Canarias y se crean 10.000 plazas para Circuitos Culturales por el interior de la península y costa cantábrica.

La adjudicación de plazas a **CANARIAS Y CIRCUITOS CULTURALES** se realizará mediante la celebración de

un sorteo público. Para participar será necesario rellenar una solicitud con los datos personales y enviarla al **APARTADO DE CORREOS Nº 10.483, 28080-MADRID**, antes del 31 de OCTUBRE de 1993.

**REQUISITOS:**

- Tener nacionalidad española.
- Haber cumplido 65 años, o ser pensionista de jubilación o invalidez del sistema de la Seguridad Social, o ser pensionista de viudedad con 60 años cumplidos.
- No padecer enfermedad infecto-contagiosa.

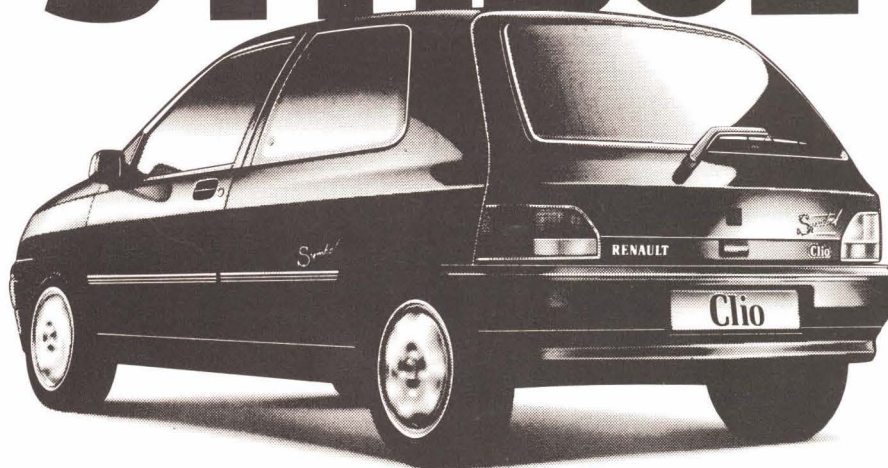
- Valerse por sí mismo.
- Efectuar el pago estipulado.
- Sólo se admitirá como acompañante al cónyuge. No es preciso que éste reúna los requisitos de la edad o de ser pensionista.

INTERESADOS en las plazas a **CANARIAS Y CIRCUITOS CULTURALES**, información en:

**SERVICIOS SOCIALES**

De 9 a 1 de la mañana.  
C/ Hospital, 4  
Vinaròs

# NUEVO Clio SYMBOL



**1.150.000 ptas\***

El nuevo Clio Symbol llega con algo que suena tan bien como su motor:

- Radiocassette con frontal extraíble y código de seguridad.
- Cinco velocidades.
- Dos motorizaciones: gasolina 60 cv. y diesel 65 cv.
- Limpia-lavalunetas trasero.
- Lunas tintadas.
- Dirección asistida opcional en diesel.

**TODO UN CLIO, TODO UN SIMBOLO.**

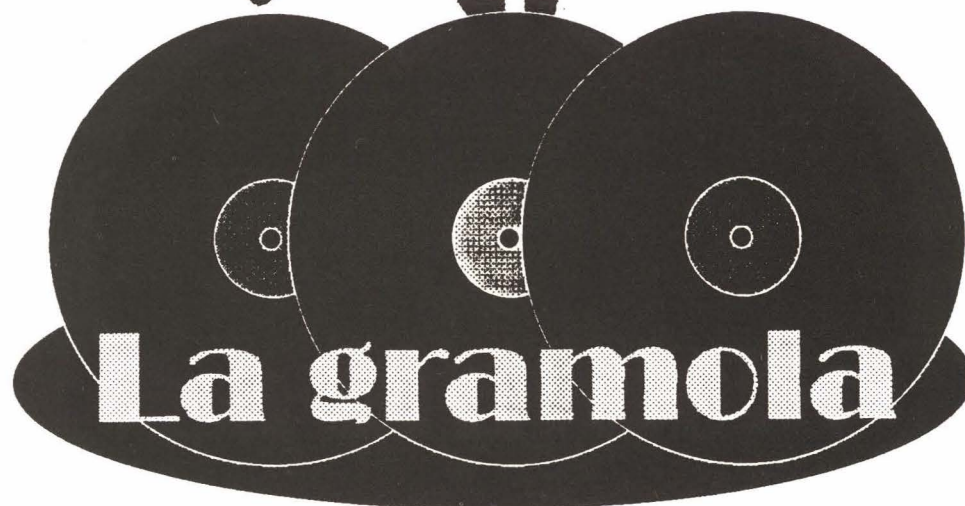
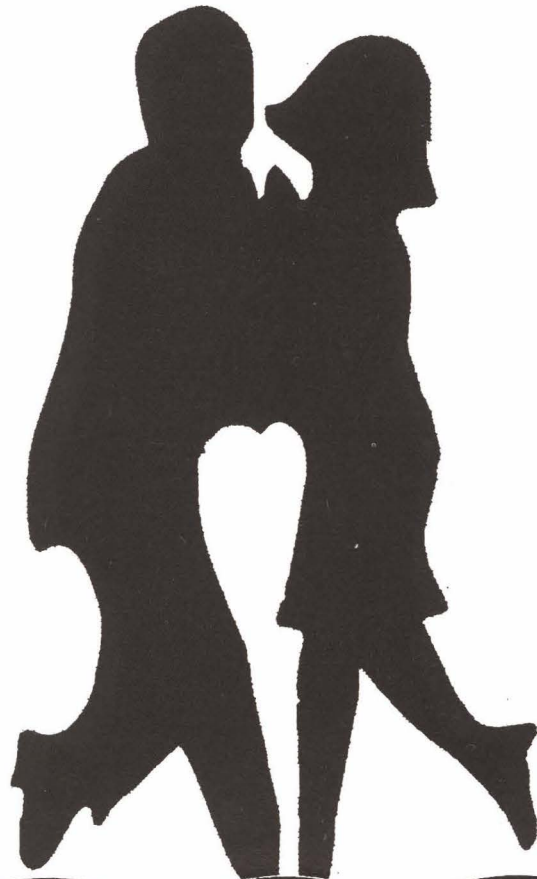
Ven a verlo a:



**Autoca, S.L.**

C.N. 340 **VINARÒS BENICARLÓ**

# SALA DE BAILLE



**– RECIEN INAUGURADA –**

***¡Atención a las atracciones para estos días!***

*Viernes, 8 - 11 noche*

**Orquesta AITANA**

*Sábado, 9 - 11 noche*

**Orquesta PITAGORAS**

*Domingo, 10 - 7'30 tarde*

**Orquesta AITANA**

*Lunes, 11 - 11 noche*

**Orquesta EUROPA**

# Política de rendes\*

La política de rendes per a un escenari de creixement econòmic no inflacionari i generador d'ocupació, ha de ser el resultat d'un tractament equilibrat de totes les rendes que, sense deprimir el consum, genere estalvi que derive a la inversió productiva, per la qual cosa s'han de dissenyar els instruments i controls oportuns.

Per això, es proposa un esforç de moderació salarial sostinguda que s'orienta a:

- Generar un horitzó d'estabilitat per la seva durada temporal.

- Contribuir a reduir els nivells d'inflació.

- Transferir recursos per a la inversió productiva i l'ocupació, treball, mitjançant la no absorció total en renda salarial dels increments de productivitat.

Per aconseguir-ho, és precís referenciar els increments salarials, amb una previsió realista d'inflació i l'increment que es pretén establir s'ha de garantir amb una clàusula de revisió universal i obligatòria.

En concordància amb aquest esforç es reclama un tractament equivalent d'altres rendes, particularment els beneficis empresarials.

## 1. Salaris

Davant la negociació d'un pacte per l'ocupació, la política salarial que es defensa té com a objectiu la generació d'ocupació i en aquest sentit es planteja:

- Que es desenvolupe en general entre la no pèrdua de poder adquisitiu i la no absorció total dels increments de productivitat.

- D'acord amb el principi d'equilibri en el tractament de totes les rendes, defensem un criteri retributiu equivalent per al sector públic, tenint en compte la pèrdua de poder adquisitiu soferta en 1993.

- Un major esforç relatiu dels salaris superiors, negociant majors increments per a aquells salaris de menor quantitat i per als treballadors amb menors garanties contractuals.

- Una clàusula de revisió universal en el nivell de la inflació prevista que garanteixi l'increment negociat.

## 2. Salari Mínim Interprofessional

La importància de l'existència d'un salari radica en assegurar als treballadors una renda que els permeti satisfer les seves necessitats adequadament. En el nostre país el salari mínim adquireix una importància gran en regir tota la política social (pensions, atur, etc.) i ser el llibre de comptes amb el que es mesura l'accés a qualsevol ajut (beques, vivenda, etc.).

- Per la seua escassa quantia, el SMI s'ha de revaloritzar contemplant una millora del seu poder adquisitiu, amb l'objectiu tendencial del 68% del salari mig contemplat com a digne en la Carta Social Europea, accentuant d'aquesta manera la solidaritat del pacte de rendes.

- S'ha d'establir clàusula de revisió en el nivell de la inflació prevista, complint-se l'establert en l'Estatut dels Treballadors.

## 3. Beneficis

Per aconseguir una distribució de la renda equilibrada entre els factors, qualsevol moderació en el creixement de les rendes ha d'afectar al seu conjunt, sent l'esforç igual per a totes. A més a més, aquest esforç no obtindrà els resultats desitjats si no es garanteix la seua translació a inversió productiva.

- L'esforç realitzat per les rendes salarials ha d'acompanyar-se de mecanismes que garanteixen que tot creixement de l'excedent empresarial per dalt de l'enregistrat en les rendes salarials es destina a inversió productiva i generadora d'ocupació.

- Com no es tracta de modificar la distribució de la renda en benefici de l'excedent empresarial, es podrien establir mecanismes legals de constitució de fons d'inversió d'assalariats, que garantirien l'augment de la inversió i la futura distribució entre els factors de la renda inicialment aportada.

## 4. Fiscalitat

El nivell de dèficit públic depèn en

primer lloc dels ingressos públics. En aquest sentit, són dues les línies d'actuació, una relacionada amb el compliment de les obligacions fiscals i, l'altra amb l'estructura del sistema tributari.

- Establiment de plans de lluita contra el frau en totes les figures impositives i, particularment, en aquelles en les quals el frau estimat assoleix major quantia. Per a què resulten efectius, és precís que es doten els suficients recursos humans i materials.

- Front a la desfiscalització incontrolada de les rendes de capital, equilibrar el pes del sistema tributari entre les diferents fonts de renda. En aquesta línia, és necessari eliminar el tracte excessivament benèvol del que gaudeixen els fons d'inversió mobiliària.

- Reducció de les despeses fiscals, que suposen una minva considerable de la potència recaptatòria de determinats impostos, traslladant-les a despeses directes gestionades per les distintes Administracions Públiques que, de manera discriminada, complisquen les funcions contemplades en la política industrial prèviament definida.

- Elevar la capacitat recaptatòria de l'impost sobre el patrimoni fins el 0'5% del PIB, introduint un impost sobre grans fortunes.

- Aplicar un impost sobre els béns de luxe que grave consums d'élite paral-

lelament a una ampliació del nombre de productes bàsics inclosos en l'IVA superreduït.

## 5. Control d'inflació

Per aconseguir una renda de creixement no inflacionista, serà precís aplicar mesures de caràcter estructural en aquells sectors de serveis en què es manifesten majors tensions a l'alça, reduint posicions oligopòliques i comportaments ineficients.

Un pacte de rendes basat en una previsió de preus requereix que aquesta es realitzi de manera realista i consensuada, per la qual cosa és necessari no sols establir previsions d'evolució de l'economia fundades, sinó també conèixer les mesures que es vagen a aplicar en matèries de lluita contra la inflació.

- Compassar els preus regulats a l'evolució general de les rendes, tant per un criteri d'equitat, com per un esforç de contenció de preus.

- Aplicar reformes estructurals en els mecanismes de formació de preus en els serveis.

- Establir preus autoritzats en tarifes i taxes, lloguers, telèfon, energia.

**\* De "Bases para un pacto para el empleo", document lliurat per les Centrals Sindicals al Govern Central.**

U.G.T.-U.C. Maestrat-Els Ports  
Departament d'Imatge i Comunicació

## Carnaval de Vinaròs - Informa:

Se ruega a las nuevas Comparsas que para su inscripción deben ponerse en contacto con la Comisión Organizadora del Carnaval de Vinaròs. La petición va dirigida también a los grupos de amigos que quieran participar en las cabalgatas para lograr entre todos una mejor organización y brillantez de las mismas.

La C.O.C. agradece la ayuda prestada hasta la fecha a todos los colaboradores de Vinaròs y les recomienda exigir identificación o credencial a toda persona que se presente en su establecimiento a solicitar ayuda como representante de la C.O.C. al fin de evitar posibles malos entendidos o fraudes.

Es obligatorio presentar credencial como miembro de la C.O.C.

Por la presente se convoca a todas las Comparsas a la reunión general que tendrá lugar el próximo miércoles, día 13 de Octubre, a las 21 h., en el Salón de Actos de la Casa de la Cultura.

En el transcurso de la misma se presentará la Junta Directiva del Carnaval Vinaròs '94 y el correspondiente reparto de las Comisiones de Infraestructura, Promoción y Festejos entre las Comparsas.

Julián A. Zaragoza Baila

# ¡¡ATENCIÓN!! OCASION UNICA

## PROXIMA CONSTRUCCION DE CASAS - CHALET TIPO DUPLEX CON JARDIN



**Total: 170 m<sup>2</sup> ¡¡8.500.000 Pts.!!**

**Pago a convenir**

INFORMACION Y VENTA:

C/. Dr. Fleming, 6, bajos

Esquina Pasaje San Francisco

Tel. 45 23 11 - **VINARÒS**

**Juan José Gilabert**



Por la compra de productos Prescriptives le regalamos un colorete tamaño promocional y una barra de labios de su misma familia de color.

PRESCRIPTIVES en:

**ARRIETA**

Mayor, 8. Tel. 45 22 62  
Vinaroz  
Pintor Sorolla, 4 (Ctro. Cial.) Tel. 47 09 31  
Benicarló

Del 11 al 16 de Octubre

# Galería del Deporte local

## Inma Folch Ayza (Continental V. Serret C.B. Vinaròs)

Por: Gaspar Redó

La actualidad baloncestística local está ganando enteros con la rotunda victoria el pasado domingo contra el potente C.B. Burriana en la cancha del Pabellón Polideportivo Municipal de nuestra ciudad.

Una de las destacadas de este encuentro fue Inma Folch, nacida en Vinaròs hace 18 abriles y estudiante de 4º Curso Administrativo en el Instituto de Formación Profesional de la vecina localidad de Benicarló.

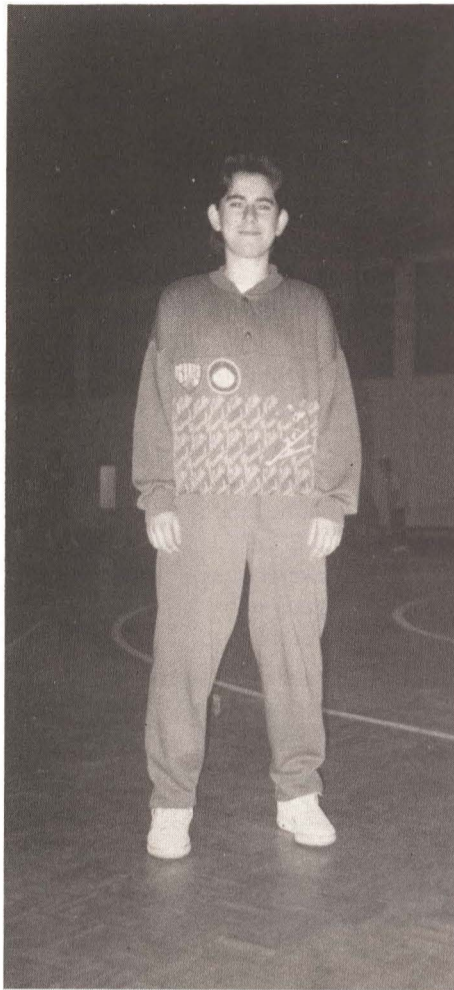
- Inma, ¿desde cuándo practicas el baloncesto?

• Ya en mi etapa escolar, este bello deporte de la canasta tuvo una especial atracción sobre mí, participando en todos los Campeonatos Escolares que se disputaban y desde entonces no he dejado de practicarlo.

- ¿Qué títulos has conseguido hasta ahora?

• Hasta la fecha no he conseguido ninguno porque hace poco que me he incorporado a la plantilla, pero espero conseguir a partir de ahora alguna satisfacción traducida en forma de título.

- ¿Qué meta te has marcado en tu carrera deportiva?



*Inma es a sus 18 años otra promesa del baloncesto local.*

Foto: Reula

### PERFIL PERSONAL

- Horóscopo: Sagitario.
- Hobby: Ver la serie de dibujos de Songoku.
- Otros deportes preferidos: Me gustan todos.
- Deportista: Jordi Villacampa.
- Cine: Todos los géneros, especialmente las películas de dibujos de Walt Disney.
- Actor: Arnold Schwarzenegger.
- Lectura: Misterios y aventuras.
- Escritor: Agatha Christie.
- Música: De todo un poco.
- Cantante: Freddie Mercury.
- Número: 5.
- Color: Azul.
- Ciudad: Vinaròs.
- País: España.

• Por el momento mejorar día a día e intentar jugar lo mejor posible para mi equipo y posteriormente el tiempo dirá.

- ¿Qué pedirías a tus compañeras de equipo?

• Yo les pediría que nos motiváramos todas sin excepción, luchando a tope en equipo para alcanzar los mejores logros para el baloncesto local. ¡Ah!, "¡ que segueixquen totes tan templaes com sempre".

Agradecemos las palabras de esta simpática y dinámica jugadora, deseándoles a ella y a su equipo los mayores logros.

## KATI'S SCHOOL

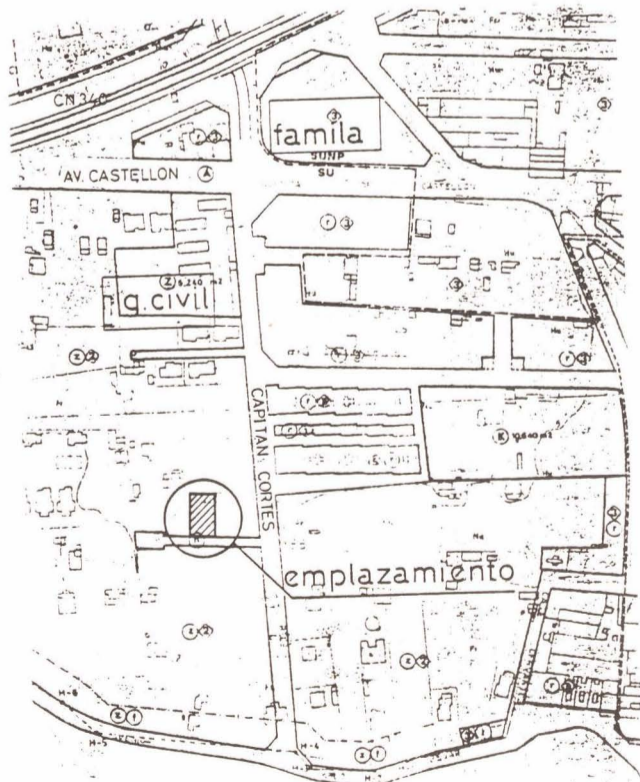
A partir del lunes 4 de Octubre, apertura  
NUEVA ACADEMIA DE INGLES

Profesora nativa titulada en enseñanza de inglés

- Enseñanza para niños de EGB, BUP y COU
- Enseñanza para adultos principiantes y avanzados
- Clases especializadas
- Clases particulares

Sistema ultra-moderno de ordenador

Informarse en C/. San Francisco, 32  
o Tel. 40 01 67



mar mediterráneo

## CONSTRUCCION DE VIVIENDAS UNIFAMILIARES ADOSADAS, DE PRECIO TASADO (1ª FASE)

Desde 9.000.000 ptas. + 6 % I.V.A.

FINANCIACION: Hipoteca 70 % 15 años  
Interés desde 7'5 %  
Subvención a fondo perdido hasta el 10 %

PROMUEVE: **GMS PROMOCIONES VINARÒS, S.L.**

Información: San Cristóbal, 15, bajos - **VINARÒS**  
(Junto parada Taxis) Tel. 45 33 93 (horario comercial)

# Tenis. Liga Penn-Rex

## Club Tennis Vinaroz, 7

## Club de Campo Mediterráneo, 4

Dio comienzo el torneo Liga Penn-Rex en el cual, participa el Club de Tennis Vinaroz, encuadrado en la Primera División del Tenis Valenciano.

Junto al equipo del C.T. Vinaroz, disputan en Primera División 5 equipos más representando al Club de Tennis Valencia, Agrupación Deportiva Bergamonte, Club de Tennis Castellón, Club de Campo Mediterráneo y Club de Tennis Vila-Real.

El pasado sábado se enfrentaron en nuestras instalaciones nuestros jugadores contra los del Club de Campo Mediterráneo, con los resultados siguientes:

Partidos ganados por el Club de Tennis Vinaroz.

### CATEGORIA CADETE

Fernando Vicente vence a Mario Hernández, 7/5 6/3.

José M<sup>a</sup> Vicente vence a Pedro Hernández 6/2 6/0.

### CATEGORIA INFANTIL

Vicente Vinuesa vence a César Hernández, 6/3 6/4.

Noé Pascual vence a Tomás Peris, 6/2 6/2.

Miguel A. Martínez vence a Jesús Castell, 6/0 6/1.

### CATEGORIA ALEVIN

Iván Ayza vence a Ignacio Izco, 6/3 6/2.

Rita Verge vence a Marta Peris, 6/0 6/1.

Partidos ganados por el Club de Campo Mediterráneo:

### CATEGORIA CADETE

Lucía Gómez vence a Azahara Font, 6/1 6/0.

### CATEGORIA INFANTIL

Teresa Gil vence a Vanesa Febrer, 6/0 6/1.

María Silvestre vence a Marta Puigcerver, 6/0 6/1.

### CATEGORIA ALEVIN

Miguel Angel Silvestre vence a Hugo Verge, 6/1 6/0.

Tras estos resultados el equipo del Club de Tennis Vinaroz venció por 7 a 4 al equipo del Club de Campo Mediterráneo.

Este sábado, nuestros jugadores se desplazarán a las instalaciones del Club de Tennis Valencia, para disputar otro partido de esta liga. Suerte muchachos.



Raúl de Luis y Ginés Pérez, director y entrenador del Club de Tennis Vinaroz

# Escuela de Tenis

## Club Tennis Vinaroz

Coincidiendo con el inicio del curso académico, se reanudan las clases de la Escuela de Tenis en su periodo invernal.

Durante el transcurso de la temporada pasada, nuestros alumnos han conseguido a nivel de equipos, grandes logros como es el ascenso a Primera División del equipo liga Penn-Rex, situándonos dentro de los seis mejores equipos de la comunidad, también el equipo alevín logró el ascenso a Segunda División reafirmando así la mejora de los jóvenes integrantes de la escuela. El equipo infantil disputará durante esta temporada sus encuentros en la Segunda División del Tenis Valenciano.

A nivel individual los ya consabidos

logros de los Juanola, Pascual, Castell y los hermanos Vicente, así como, a niveles de edad más pequeños, los hermanos Verge, Blasco y Fort, Membrado, Ayza, Cervera, Febrer y un largo etc., que han ganado o llegado a finales durante este verano de torneos de su categoría.

La escuela del Club de Tennis Vinaroz y a su frente Raúl de Luis, tiene este año un programa intensivo de entrenamientos con lo que se espera que los éxitos sigan, para que, siendo como es una escuela a la cual pueden acceder socios y no socios, el fruto de ello sea lo mejor para situar a Vinaròs y al Club de Tennis en lo más alto de la Comunidad Valenciana.

# OFERTA ESPECIAL

SE ALQUILAN LOCALES COMERCIALES AP- TOS PARA TIENDAS, BARES, RESTAURANTES, OFICINAS, ACADEMIAS Y GUARDERIAS, BOLERAS, ETC., EN EL PASAJE DOCTOR SANTOS, QUE TRANSCURRE DE LA CALLE DEL SOCORRO A LA AVENIDA DEL PAÍS VALENCIÀ. PRECIO DEL ALQUILER 500 PTA EL METRO CUADRADO. MEDIDAS A CON- VENIR.

### EJEMPLOS:

100 metros cuadrados .....	50.000 ptas. al mes
200 metros cuadrados .....	100.000 ptas. al mes
300 metros cuadrados .....	150.000 ptas. al mes
400 metros cuadrados .....	200.000 ptas. al mes
500 metros cuadrados .....	250.000 ptas. al mes

PLAZO DE ENTREGA ..... SEIS MESES

**INFORMES TELEFONO:**  
**45 18 35**



## academia didáctica

Plaza Jovellar, 12, 1º y 2º • Tel. 45 63 53 **VINARÒS**

### ACADEMIA DIDACTICA

Clases de:

**MATEMATICAS, FISICA, QUIMICA,  
LATIN, INGLES... Para estudiantes  
de E.G.B. - B.U.P. - C.O.U. - F.P.**

– GRUPOS REDUCIDOS –  
Atención personalizada

**"EXAMENES DE CONTROL"**

*¡Para mayor información,  
pásate por nuestras oficinas!*

MIEMBRO DE LA



ASOCIACION DE ACADEMIAS PRIVADAS  
DE LA COMUNIDAD VALENCIANA

## Goleadores del Vinaròs C.F.

FUTBOL BASE

patrocinado por

SOTO: PINTURA-DECORACION

VINARÒS C.F. "B"

BENJA ..... 2 goles

### VINARÒS C.F. JUVENIL

CHILE ..... 2 goles

CAMPOS ..... 2 "

RAFA ..... 1 gol

PRADES ..... 1 "

CALVO ..... 1 "

## Partidos próxima jornada

1er. EQUIPO

Almazora - Vinaròs (D)

AMATEUR

Vinaròs - Benasal (D)

JUVENIL "A"

Vinaròs - Fundación Flor (D)

JUVENIL "B"

Niño Perdido - Vinaròs (S)

CADETE "A"

Benicassim - Vinaròs (S)

CADETE "B"

Vinaròs - Roda (S)

INFANTIL "A"

Benicasim - Vinaròs (S)

INFANTIL "B"

Vinaròs - Roda (S)

XI TROFEO

PEÑA MADRIDISTA VINARÒS  
AL MAXIMO GOLEADOR  
DEL VINARÒS C.F.

AMADEO ..... 2 Goles

SEAN ..... 2 "

GARRIGA ..... 1 Gol

RIVAS ..... 1 "

ROGELIO ..... 1 "

ORERO ..... 1 "

MICHEL ..... 1 "

Chamartín

# Categoría Alevín

## ¡Qué maravilla!

### Vinaròs C.F., 5 - Torreblanca, 4

El sábado pasado, antes del comienzo del partido entre la Agrupación de Veteranos del Vinaròs C.F. y los Veteranos del Barcelona, se celebró un preliminar entre los equipos del Vinaròs C.F. y el Torreblanca en Categoría Alevín.

El Vinaròs C.F. alineó a los siguientes jugadores: Félix, Román, Lolo, Zapata, Raúl, Francisco, Hortas, Torrico II, Doria, José y Luis. También jugaron, Juan, Torrico I, Rafa y Maño.

De sensacional cabe destacar el espectáculo ofrecido por los Alevines del Vinaròs C.F. y Torreblanca. Parece mentira que chavales a tan corta edad tengan esta noción de lo que es jugar a fútbol, con jugadas verdaderamente bonitas, jugando en conjunto y pasando el balón al compañero mejor situado.

Todos los presentes, que por cierto fueron muchos, lo pasaron en grande,

viendo las evoluciones de estos chavales. Nuestro equipo jugó de forma admirable y hay que felicitarlos, así como a su entrenador Sr. Franc Arnau, que a base de paciencia va enseñándoles la colocación en el campo, el toque de balón y el juego de conjunto.

El partido, repetimos, maravilloso, tuvo diferentes fases, con goles espléndidos y jugadas muy bien trenzadas. Al final triunfo del Vinaròs C.F. por 5 a 4. Los goles del Vinaròs C.F. fueron logrados por Luis que marcó 3, Juan I y Rafa I. Repetimos y no exageramos, que fue un espectáculo magnífico el que nos departieron estos muchachitos, que de seguir así van a deparar muchas satisfacciones a todos. Después de ver estas cosas, vale la pena el trabajo que Directiva y entrenadores están haciendo por la juventud de nuestra ciudad.

S. B. G.

## Fútbol Veteranos

### Campeonato de Cataluña

#### Grupo Sur - 3ª Jornada

Alcanar - Tortosa	0-2
Roda Berà - Torredembarra	4-0
Sénia - Ampolla	6-7
Rapitenca - J. i Maria	3-2
J. Catalònia - La Cava	2-2
Amposta - Ulldecona	2-1
Vinaròs - St. Jaume	(Aplazado)

#### CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	Pts.
Ampolla	3	3	0	0	16	9	6+2
Amposta	3	3	0	0	7	3	6+2
Tortosa	2	2	0	0	7	2	4+4
Roda Berà	2	1	1	0	5	1	3-1
Vinaròs	1	1	0	0	2	0	2+2
St. Jaume	2	1	0	1	5	4	2
Ulldecona	2	1	0	1	3	3	2
J. Catalònia	3	0	2	1	4	5	2-2
La Cava	3	0	1	2	4	8	2-1
Rapitenca	2	1	0	1	4	8	2
J. i Maria	3	0	1	2	4	6	1+1
Alcanar	3	0	1	2	1	5	1-3
Sénia	3	0	1	2	10	14	1-3
Torredembarra	2	0	1	1	2	6	1-1

E. G. A.

## NO SE PRIVE DE LAS PRIVADAS

### ¡INFORMESE!



F. CARCELLER - F. CERVERA, C.B.



Carreró, 29 Tel. y Fax (964) 45 44 65 **VINARÒS**



Lola

Lectura Cartas,  
Trabajos, Alta Magia Blanca,  
Figuras Esotéricas de Edición  
Limitada, Perfumes para el Amor  
SU CARTA ASTRAL  
CON PRONÓSTICO 1 AÑO  
Y REGALO DE TALISMÁN  
POR 7.000 pts.



St. Gregori, 41 - Tel. 45 17 30 - VINARÒS

## PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL

Sábado, día 9 de Octubre, a las 16'30 horas

### FUTBOL SALA SENIOR entre:

**ELECTRO HIPER EUROPA - VINARÒS F.S.**

**A.A.V.V. LA UNION - VILA-REAL**

A continuación partido de JUVENILES entre:

**DEPORTES PIÑANA - VINARÒS F.S.**

**A.A.V.V. LA UNION - VILA-REAL**

¡Te esperamos en el Pabellón, ven a animarnos!

### VENDO PISO EN BENICARLO

BUENA SITUACION. 4 DORMITORIOS, 2 CUARTOS DE BAÑO  
COMPLETOS, SALON COMEDOR, COCINA CON DESPENSA,  
TERRAZA A ZONA AJARDINADA. Información y venta, Tel. 45 28 14

## CAMPO CERVOL VINARÒS

Domingo, 10 de Octubre

11 mañana - LIGA JUVENIL

**Vinaròs C.F.**

**Fundación Flors, de Villarreal**

4'30 tarde - CAMPEONATO 2ª REGIONAL

**Vinaròs C.F. "B"**

**Benasal C.F.**

¡Aficionado, acude al Cervol!

SE TRASPASA TIENDA EN LA CALLE MAYOR,  
EN PLENO FUNCIONAMIENTO.

Interesados llamar al Tel. 45 34 98



# ¡Vuelve el espectáculo!



Tras el éxito de la Copa de Europa y el descanso estival, el Kárting Club Vinaròs vuelve a la carga de nuevo este domingo con la organización de la última prueba del Campeonato de Levante de Velocidad sobre Tierra, y de la que saldrá el campeón 93 de la especialidad. Cuatro son los aspirantes al título, aunque los favoritos son M. Angel Gómez de Utiel (42 puntos) y M. Angel Verge (40 puntos) el piloto de La Jana recientemente proclamado campeón de España de la División I.

La prueba es "open" y en ella podrán participar todos los pilotos con licencia nacional pertenecientes a otras Comunidades Autónomas. Al escribir estas líneas figuran entre los inscritos entre

otros, los tres primeros clasificados del Campeonato de España 93 de la División I, Verge, Puiggrós y Escudero, así como el Campeón y subcampeón de la División II, Florencio Sánchez y Ferrán Cañado, y el campeón de la División II 1600 el vinarocense Arturo Sales.

Está será la tercera prueba que organiza el Kárting Club en la presente temporada y en ella volverán a verse las caras los mejores pilotos sobre tierra de España, después de finalizar el Campeonato 93, uno de los más emocionantes de los últimos años.

Desde estas líneas felicitamos a los Campeones que mañana domingo a partir de las 10 horas en "Planes Altos" volverán a ofrecernos su "espectáculo". ▲

## Vinaròs, 10 de Octubre de 1993 Velocidad en Circuito de Tierra Final Campeonato Levante 1993



### IV Premio Magnífico Ayuntamiento



#### Programa 10 de Octubre

- 10.15 h.:** Entrenamientos oficiales
- 10.30 h.:** Entrenamientos libres
- 12.00 h.:** Presentación pilotos
- 12.15 h.:** SEMIFINALES
- 12.45 h.:** REPESCA
- 13.15 h.:** FINAL

## OCASION

### VIVIENDAS DE PRECIO TASADO (V.P.T.)

**908.000'- PTA más baratas que las viviendas de Protección Oficial (V.P.O.)**

Edificio Azahar III - Avda. Barcelona, nº 3

**12 UNICAS VIVIENDAS  
DESDE 5.750.000'- PTA**

Préstamo Hipotecario hasta el 70 % a 12 años, 7'5 % interés y subvención a fondo perdido del 10 % (Cumpliendo los requisitos de la Ley de Viviendas 92-95)

### LOCALES COMERCIALES

Desde 70.000'- PTA m<sup>2</sup>, Préstamo Hipotecario a 12 años del 85 % del precio de venta

### PARKINGS

Desde 1.250.000'- PTA, Préstamo Hipotecario a 12 años (900.000,- PTA)

*¡Grandes facilidades!*

INFORMACION Y VENTAS:

**Cerámicas y Construcciones  
ROCA, S.L.**

Paseo Marítimo  
"Torre San Sebastián", bajos  
Tels. 45 07 43 - 45 12 48  
**VINARÒS**

## Kárting Club Vinaròs División Autocross Lista provisional de inscritos

#### Concursante - Piloto - Vehículo

1. Esc. Talavera, Florencio Sánchez, Lancia Integrale
2. Esc. Baix Empordà, Ferrán Cañado, Renault 21 Turbo 4x4
3. K.C. Vinaròs, Arturo Sales, Alfa 33 4x4
4. Esc. del Tajo, Máximo López, Golf GTI 4x4
5. Esc. Talavera, Fredy Mendieta, Citroën Visa 1900
6. Esc. La Ermita, M. Angel Gómez, Seat Ritmo 2000
7. K.C. Vinaròs, M. Angel Verge, Seat Ibiza SXI
8. Esc. Baix Empordà, Pere Puiggrós, Opel Corsa GSI
9. Esc. La Ermita, Juana Escudero, Peugeot
10. K.C. Vinaròs, Manuel Sales, Seat Ritmo 2000
11. K.C. Vinaròs, Fco. Vallés, Seat 128 Sport

12. K.C. Vinaròs, Rafael Barreda, Peugeot 205
13. Esc. Talavera, Juan López, Opel Kadett
14. K.C. Vinaròs, Javier Sánchez, Seat Ritmo 1600
15. K.C. Vinaròs, Adrián Borja, Lancia Delta Turbo

Vinaròs, 4 de Octubre de 1993

#### CLASIFICACION PROVISIONAL DEL CAMPEONATO DE LEVANTE 1993

- |                           |       |
|---------------------------|-------|
| 1 M. Angel Gómez .....    | 42 p. |
| 2 M. Angel Verge .....    | 40    |
| 3 Manuel Sales .....      | 34    |
| 4 Fco. Vallés .....       | 28    |
| 5 Arturo Sales .....      | 15    |
| 6 Juan López .....        | 15    |
| 7 Rafael Barreda .....    | 14    |
| 8 Javier Sánchez .....    | 12    |
| 9 Adolfo Arenas .....     | 12    |
| 10 Raúl Marco .....       | 8     |
| 11 Emiliano Gascó .....   | 4     |
| 12 J. Carlos García ..... | 4     |

# Miguel Indurain en las Alquerías del Niño Perdido

Como cada año fiel a su cita anual Miguel Indurain Larraz acude a la llamada del Sport Ciclista Alqueriense, para que los aficionados podamos deleitarnos viendo a este gran deportista y mejor persona que lo es y sin lugar a ningún género de dudas el más grande ciclista que ha dado la historia del ciclismo en España y por supuesto el mejor ciclista del mundo actualmente.

Es evidente que el buen aficionado no acude a los Criteriums para ver buen ciclismo, porque para poder ver buen ciclismo el buen aficionado va a ver las carreras en carretera y preferentemente en la alta montaña, allí sí que se puede ver ciclismo del grande y es donde los ciclistas dan su verdadera talla. A los Criteriums se va a ver físicamente cerca a los corredores, a mezclarse entre ellos a obtener el autógrafo de tu ídolo, a hacerte la foto con el corredor que siempre has soñado tener, etc. En estos momentos allí donde se anuncia la presencia de Miguel Indurain, es un hervidero de aficionados los que se congregan, como ocurriera el domingo en Rafelbuñol y al día siguiente en Alquerías, pero si como en Alquerías los 17 profesionales y los 15 aficionados eran de un gran nivel, pues el éxito está asegurado, hay que tener en cuenta que el Sport Ciclista ha conseguido traer a nada más y nada menos que a los dos hermanos Indurain, a los dos hermanos Gorospe, a Antonio Martín, a Vicente Aparicio, a Angel Edo, a Fco. Benítez, corredor éste de Vall de Uxó, al triunfador de Rafelbuñol, Angel L. Casero, a los provinciales A. Pérez, Julio López, ambos de la Cristalería, a Oscar Mollar, José Fco. Jarque e Ignacio Julve y así hasta 32 corredores, todo un éxito que se apunta esta veterana entidad ciclista Castellonense.

Las carreras discurrían por un extraordinario circuito repleto de público, en una explanada del ensanche de Alquerías, con amplias calles y de unos 900 metros de cuerda, en la línea de meta había una amplia tribuna repleta de público reservada a invitados y autoridades y la recta de meta estaba muy bien va-

llada, con las mismas vallas que se emplean en la Vuelta a España. En fin, que la organización estuvo a gran nivel muy digno de destacar.

El Criterium constaba de tres pruebas, puntuación, fondo y eliminación. En la prueba de puntuación que fue ganada por el saguntino Federico García, el corredor local Alberto Pérez, tuvo una destacada actuación e hizo una buena carrera ya que fue cuatro vueltas escapado con Federico García y Miguel Indurain, proclamándose vencedor en su categoría, todo un honor que no está al alcance de cualquiera.

En la prueba de fondo fue ganada por el valdeuxense en las filas del Kelme, Francisco Benítez, aquí el corredor de Alquerías en el equipo de la Cristalería Julio López, fue el vencedor en Aficionados.

La prueba de eliminación, la más espectacular por aquello de la colocación y los sprints que tanta emoción imprimen en las carreras: aquí la victoria fue para el prometedor ciclista profesional en las filas del AMAYA, Antonio Martín y el primer aficionado volvió a ser Julio López de la Cristalería y que quedó 3º por detrás de Indurain. Miguel Indurain, merced al 2º puesto en la carrera de puntuación, el 2º en la de eliminación y el 5º en la de fondo se proclamó vencedor del XI Criterium de Alquerías, y en aficionados, el vencedor fue el corredor de la Cristalería Vinarocense, Julio López.

Entre prueba y prueba los aficionados fueron a la caza del autógrafo y con una paciencia que sólo tienen los elegidos, Indurain fue firmando autógrafos a diestro y siniestro llevándose la palma, si bien Antonio Martín, Angel Edo y Angel L. Casero también se sacaron su parte.

#### SOCIAL DE OROPESA

El pasado domingo se disputó una carrera social en la vecina localidad de Oropesa en la que tomaron la salida 66 corredores de todas las categorías, algunos de ellos, aficionados de postín, tal es el caso de Oscar Mollar y Fco. Roselló.

La carrera discurría por un peligroso circuito urbano de 1 km. al que dieron 50 vueltas, hubo numerosísimas caídas lo que propició que tan sólo terminaran 18 corredores. En esta carrera tomaron la salida cuatro corredores vinarocenses, Juan M. Solsona, José A. Merlos, Emilio Fandos y Oscar Fandos. Juan M. Solsona abandonaría por falta de forma física ya que desde hace dos semanas ha dejado los entrenamientos para incorporarse a la Universidad, el resto de los locales terminaron con los mejores. Oscar Mollar dio todo un recital de buen ciclismo y le privó de la victoria una caída, aún así se incorporó a la cabeza de carrera dando la talla de gran ciclista que lo es. En la línea de meta se imponía con facilidad el valenciano Ortega.

1º.- Ortega, SEMATIC.

2º.- Fco. Roselló, VIVEROS ALCANAR.

3º.- Juan A. Balaguer, U.C. BENICARLO.

4º.- Oscar Mollar, C.A.I.

5º.- Emilio Fandos, VIVEROS ALCANAR.

6º.- José A. Merlos, MUEBLES VAQUER.

**JACINTO SANTAPAU,  
2º EN LA SUBIDA A CARDO**

Organizado por la peña ciclista Ribera d'Ebre, se disputó el pasado fin de semana una crono-escalada C.R.I. de 9 km. con rampas del 9% y un desnivel medio del 4<sup>3</sup>, tomaron la salida 80 corredores de todas las categorías y el bravo corredor vinarocense Jacinto Santapau que es un consumado especialista en largas cabalgadas en solitario y cuando la carretera se empina más

todavía, tuvo una destacadísima actuación ya que salió en 8º lugar y consiguió doblar a 6 corredores, por poco casi llega el primero saliendo el 8º. Al margen de las duras rampas del 9% que tuvieron que afrontar, tuvieron que salvar otra dificultad añadida, la del fuerte viento que hacía, ya que soplaban rachas de viento de hasta 80 km./h. En fin, otra gran carrera que se anota en su haber este ejemplar ciclista vinarocense.

Las clasificaciones quedaron como sigue:

1º.- Javier Giné, (juvenil), ALIETE, 21'59".

2º.- Jacinto Santapau (veterano), CRISTALERIA, 22'27".

3º.- Sergi Llob, (Af. 2º), 22'53".

4º.- Pedro González (Af. 2º), 22'58".

5º.- Jordi Arnau (veterano), 23'09".

A. Rodríguez

## CENTRO UROLOGICO

- DR. D. J. ANTONIO SOROLLA -

Torre San Sebastián, 5º C - Tels. 40 02 65 - 45 07 95  
VINARÒS

- RIÑON Y VIAS URINARIAS.
  - UROLOGIA INFANTIL.
  - ENDOSCOPIA URINARIA.
  - PLANIFICACION FAMILIAR: VASECTOMIA.
  - ESTUDIO ULTRASONICO DE RIÑON, VEJIGA Y PROSTATA.
- Sin necesidad de instrumentación o exposición a los Rayos X.
- TRATAMIENTOS DEL SINDROME PROSTATICO CON HIPERTERMIA, SIN CIRUGIA.

(T.E.C. Transferencia Eléctrica Capacitativa)

VISITAS CONCERTADAS: Lunes, Miércoles, Jueves y Viernes



## Parador de Turismo "Costa de Azahar"

**BANQUETES - CONVENCIONES**

SALONES PRIVADOS

FIESTAS - INCENTIVOS

PRIMERA LINEA DE PLAYA

JARDINES - PISCINA - TENIS

BARBACOA DE VERANO

¡Lo mejor a su alcance, con garantía de éxito!  
**PARADOR DE TURISMO "COSTA DE AZAHAR"**

**12580 BENICARLO (CASTELLON)**

TFNO.: (964) 47 01 00 - FAX: (964) 47 09 34

# Entidades Vinarocenses (XV). Hoy: Club Natació Vinaròs

por: Salvador Quinzà Macip

Después del clásico y obligado paréntesis estival, volvemos de nuevo a nuestra sección de entrevistas a todas las entidades locales a nivel cultural, recreativo o deportivo. Es para el entrevistador, un orgullo y una alegría tener delante de él a la nueva directiva del Club Natació Vinaròs, a través de una gestación de nueve meses de su nueva andadura como entidad, después de su desaparición en noviembre de 1991. Creemos que ya ha llegado el momento oportuno de comentar y realzar el esfuerzo de esta gente, en pro de nuestro deporte local y en este caso concreto, la natación. Y ya sin más preámbulos damos paso a las preguntas que nos contestan gustosamente Eladio Balboa Sabater (presidente), M<sup>a</sup> José Cervera Albiol (vocal) y Jesús Blázquez López (tesorero).

– En noviembre de 1991, al dimitir la junta desaparecía momentáneamente el Club Natació Vinaròs, ¿cómo fue el haceros cargo vosotros nuevamente de él?

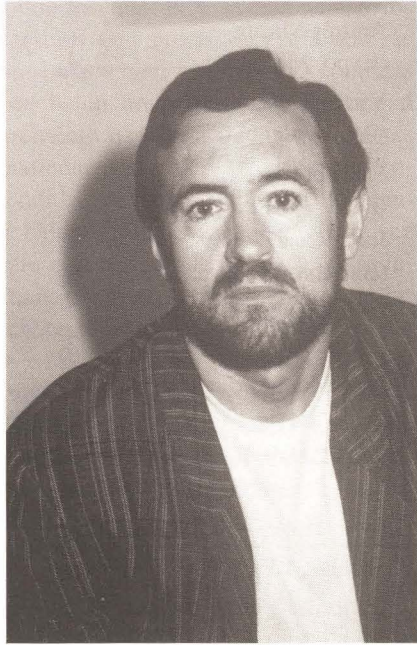
• **Eladio.** A un grupo formado por padres de niños que se habían iniciado en la natación, nos interesó que esta actividad no la dejaran y que se fueran preparando poco a poco y entrenando para las competiciones, se pensó de iniciar una nueva etapa del Club Natació Vinaròs, tuvimos contactos con la sección de natación del C.D. Vinarossenc, y en noviembre del pasado año fue cuando iniciamos la nueva etapa, consiguiendo para nuestros hijos, el tener un Club y el refundir con el Club Natació Vinaròs al C.D. Vinarossenc.

– Nos gustaría Jesús que nos informaras del número de socios que tenéis así como las actuales cuotas a pagar.

• En la actualidad somos de momento 60 socios y la cuota a pagar es de 2.000' - PTA/mes, con derecho a nadar todos los días en la piscina a cargo de dos entrenadores y que son en la actualidad María Veiga para los pequeños y Luis Vinuesa para los mayores. Hablando de los entrenadores de esta temporada, no quisiera pasar por alto la gran labor que hizo como entrenador José J. Esparducer, el cual entrenó tanto a pequeños como a los mayores en la temporada pasada.

– María José, para conocernos un poco mejor, nos podrías nombrar a todos los que formáis la actual Junta Directiva.

• La actual Junta Directiva está integrada por Eladio Balboa como presidente, Jesús Blázquez como tesorero, Sebastián Agramunt como vice-presidente, Pepita Bover Chaves como secretaria, vocales: María José Cervera, encargada de todo el asunto deportivo, competiciones, etc.; Vicente Bort, Laura Armela y Conchi García Tejero.

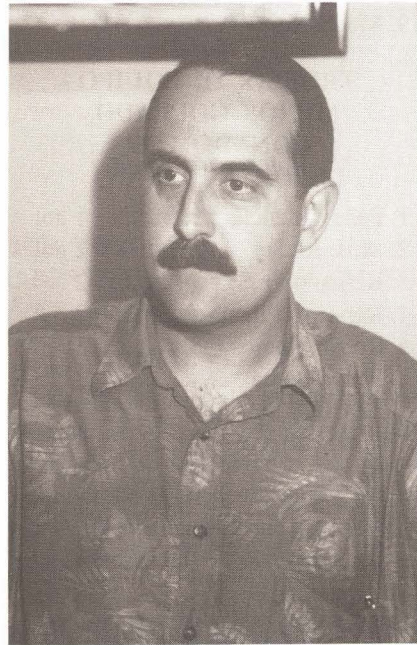


– Parece ser que el motivo principal de la desaparición del antiguo club fueron los problemas habidos con el director de la piscina, ¿han desaparecido estos problemas?

• **Jesús.** De momento, te puedo decir que no hemos tenido ningún problema en absoluto. En noviembre pasado, iniciamos los entrenamientos y con la condición de que si se incrementaba la plantilla nos harían falta más calles y más horarios, este hecho por suerte para la natación se ha dado, y como te digo, en fecha de hoy no hemos tenido ningún problema de ninguna clase. Parece ser, que por lo sucedido anteriormente, ha servido de lección para que ambas partes, piscina y club, nos hayamos trazado una línea seria a seguir, la seguimos y el éxito de momento y esperamos que siga, es que hoy por hoy todo es normalidad. Con esto creo que te lo he contestado todo.

– Todos los que hayan seguido la historia del Club en los últimos años sabrán la cantidad de éxitos obtenidos tanto a nivel nacional, regional o provincial, ¿cree la actual junta directiva que estos éxitos se pueden volver a repetir algún día?

• **Eladio.** Nuestra meta marcada es que nuestro Club, a medio o largo plazo podamos conseguir, es bastante difícil, los éxitos de antes, sabemos que costó muchos años el llegar al nivel en que se estuvo. Nosotros estamos empezando de nuevo y partimos desde cero, pensamos que en Vinaròs hay mucha afición a la natación, que se tienen muchas ganas, y que con el tiempo puede que se consigan los anteriores éxitos, nosotros no renunciamos a ello. Por supuesto que necesitamos en este momento muchas ayudas y colaboraciones como las del Ayuntamiento, Diputación, etc., nadar en piscina cuesta mucho dinero y esperamos con la ayuda de todos, poder alcanzar esta meta que tenemos marcada.



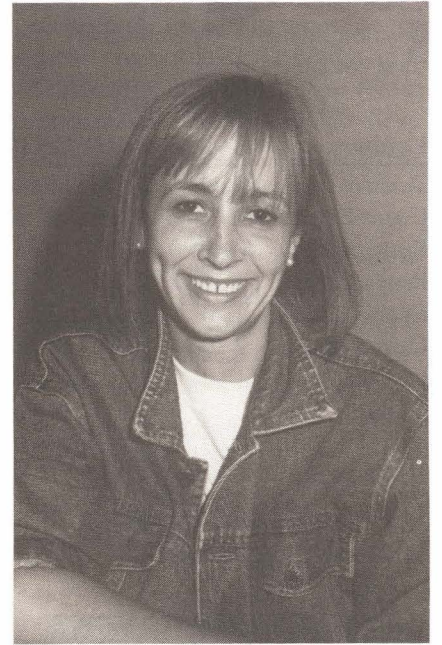
– La gente aficionada a la natación en Vinaròs y que es mucha, se hace la siguiente pregunta, ¿el Club Natació Vinaròs actual es un Club Recreativo o un Club de Competición?

• **María José.** Te contestaré diciendo que hay que tener en cuenta que partimos de cero, por lo tanto, tenemos que empezar con los nadadores que tenemos, de los de élite del antiguo club ya no queda prácticamente nadie y por lo tanto, tenemos diferenciadas dos facetas: la primera es el fomento del deporte de la natación de base como el deporte más completo que es la natación, en esta clase tenemos a unos cuarenta nadadores, la segunda faceta es la preparación ya para la competición de un grupo de unos veinte nadadores. Este año empezaremos ya a participar en toda clase de competiciones y a todos los niveles, desde los nadadores más pequeños hasta los mayores.

– El pasado día 17 de septiembre convocásteis una asamblea para todos los socios, ¿nos podéis comentar algo acerca de ella?

• **Jesús.** Se les dio a la asamblea toda la información referente al curso pasado, es decir, a nivel económico y a nivel deportivo, se les comentaron los proyectos deportivos para la presente temporada y que son el participar en las diversas competiciones que se vayan celebrando. En el estado de cuentas del ejercicio anterior se comentó acerca del presupuesto invertido y que ascendió a 900.000' - PTA, asimismo se les informó del presupuesto para el presente ejercicio 1993-1994 y el cual asciende ya a un total de 2.500.000' - PTA, ante estos proyectos para el presente ejercicio, se les pidió a toda la asamblea la ayuda de todos para que nuestro Club siga adelante y consiga las metas por todos deseadas.

– Eladio, ¿qué proyectos tenéis para la presente temporada?



Fotos: Reula

• A nivel provincial se centra en dos competiciones básicas, la liga de promesas para los nadadores más pequeños y que nos interesa que perfeccionen más su estilo, que el que nos saquen buenas marcas, y en el otro grupo de competición hablado ya anteriormente, pues participar en la liga del nadador perfecto donde intentaremos que este grupo que tenemos, consiga unas mínimas necesarias para después poder competir en la fase autonómica, y si nos va bien, ir compitiendo en fases ya de mayor nivel.

– María José, sabemos que habéis participado en algunas travesías, ¿nos puedes comentar en cuáles?

• Pues prácticamente en todas: Benicarló, Ametlla de Mar, Sant Carles de la Ràpita, baixada de l'Ebre. La tan conocida travesía de Barcelona, Pineda de Mar, la de Vinaròs, aparte de participar la organizamos nosotros y parece ser por los comentarios que nos han llegado, que con éxito, y tenemos en proyecto asistir a la travesía de Tarragona.

– Ya para finalizar, ¿deseáis añadir algo más?

• **Jesús.** Yo desearía hacer un llamamiento a todos los antiguos socios para que nos ayuden en lo que puedan, consejos, haciéndose socios de nuevo, etc. Repito lo de las ayudas a cargo del Ayuntamiento, Diputación, y hago un llamamiento a los padres para que nos traigan a sus hijos a que practiquen este bello deporte y el más completo, que es la natación.

Por nuestra parte nada más, darles las gracias a los tres, desearles que se cumplan todos sus proyectos y que la natación en Vinaròs resurja cual Ave Fénix y que alcance si cabe, cotas más altas que las del anterior club.

# Comité Local de Fútbol Sala Vinaròs

**JORNADA Nº 2**

**NIVEL LOCAL - DIVISION A**

**RESULTADOS**

Cocos Bar - Muebles F.G.	6-2
Gestoría Franco - Rocamboleros	1-4
Casa Andalucía - Texaco	5-7

**CLASIFICACION**

Equipos	J	G	E	P	Gf	Gc	P
Texaco	2	2	0	0	18	6	4
Cocos Bar	2	2	0	0	13	8	4
Bergantín F.S.	2	2	0	0	10	3	4
Penya Barça	1	1	0	0	4	3	2
Edelweiss F.S.	1	0	1	0	7	7	1
Casa Andalucía	2	0	1	1	12	14	1
La Colla	1	0	0	1	2	3	0
Gestoría Franco	2	0	0	2	7	11	0
Muebles F.G.	2	0	0	2	5	10	0
Can Tocho	1	0	0	1	1	11	0

**DIVISION B**

**RESULTADOS**

Manzanita - Peña Valencia	0-5
Vinaròs C.F. - Bergantín F.S.	0-9
Pub Scorpa - M.B. Jet.Set	1-2
Cherokys - Peña Valencia	1-7
Expo. Moliner - Manzanita	4-4

**CLASIFICACION**

Equipos	J	G	E	P	Gf	Gc	P
Peña Valencia	2	2	0	0	12	1	4
Bergantín F.S.	2	2	0	0	15	2	4
M.B. Jet.Set	2	2	0	0	14	2	4
Deportes Piñana	1	1	0	0	3	2	2
Expo. Moliner	2	0	1	1	6	10	1
Manzanita	2	0	1	1	4	9	1
Pub Scorpa	2	0	0	2	3	5	0
Cherokys	1	0	0	1	1	7	0
Vinaròs C.F.	2	0	0	2	1	21	0

**TROFEO A LA DEPORTIVIDAD**

**DONADO POR MOLINER BERNAT**

1. Cherokys	2 puntos
2. Texaco	10 "
3. Cañonazo (Can Tocho)	10 "
4. Bergantín F.S.	10 "
5. Expo. Moliner	11 "
6. La Colla	12 "
7. Penya Barça	12 "
8. Pub Scorpa	13 "
9. Deportes Piñana	17 "
10. Peña Valencia	17 "
11. Peña Vinaròs C.F.	21 "
12. Edelweiss F.S.	24 "
13. M.B. Jet.Set	25 "
14. Casa Andalucía	25 "

15. Gestoría Franco	28 "
16. Cocos Bar	31 "
17. Rocamboleros F.S.	31 "
18. Manzanita	34 "
19. Muebles F.G.	41 "

**TROFEO AL EQUIPO MENOS GOLEADO DONADO POR DEPORTES PIÑANA**

1. Peña Valencia	1 gol
2. M.B. Jet.Set	2 goles
3. Bergantín F.S.	2 "
4. Deportes Piñana	2 "
5. Rocamboleros F.S.	3 "
6. Penya Barça	3 "
7. La Colla	3 "
8. Pub Scorpa	5 "
9. Texaco	6 "
10. Cherokys	7 "
11. Edelweiss	7 "
12. Cocos Bar	8 "
13. Manzanita	9 "
14. Expo. Moliner	10 "
15. Muebles F.G.	10 "
16. Gestoría Franco	11 "
17. Cañonazo (Can Tocho)	11 "
18. Casa Andalucía	14 "
19. Vinaròs C.F.	21 "

**TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR**

**DONADO POR:**

**RIC ROC FERRETERIA**

**GRUPO: A**

1. Antonio Carbajo (Texaco)	8 goles
2. Gonzalo Velasco (Cocos Bar)	5 "
3. Javier Tena (Edelweiss F.S.)	3 "
Jesús Carbajo (Texaco)	3 "
Javier Gomis (Gestoría Franco)	3 "
J. Antonio Torres (Casa Andalucía)	3 "
Guillermo Alonso (Casa Andalucía)	3 "
Jesús Gonzalo (Casa Andalucía)	3 "

**GRUPO: B**

1. J. Antonio Boix (Bergantín F.S.)	6 goles
-------------------------------------	---------

2. J. Julio Ferrer (M.B. Jet.Set)	4 "
Juan Ramón Pla (Peña Valencia)	4 "
Andrés Martín (Expo. Moliner)	4 "

3. Víctor Taglo (Peña Valencia)	3 "
Santi Forner (Peña Valencia)	3 "
Juan Roda (Bergantín F.S.)	3 "
Felipe Redó (Bergantín F.S.)	3 "
Juan Manuel Barreda (M.B. Jet.Set)	3 "

**PARTIDOS DE LA JORNADA Nº 3-bis**

**Día - Hora - Equipos - Grupo**

**Miércoles, 13**

22 horas: Penya Barça - Casa Andalucía, grupo A.  
23 h.: Texaco - La Colla, grupo A.

**Jueves, 14**

22 h.: Rocamboleros F.S. - Edelweiss F.S., grupo A.

23 h.: Vinaròs C.F. - Manzanita, grupo B.

**Viernes, 15**

22:30 h.: Pub Scorpa - Expo. Moliner, grupo B.

**PARTIDOS DE LA JORNADA Nº 4**

**Día - Hora - Equipos - Grupo**

**Lunes, 18**

22 horas: La Colla - Penya Barça, grupo A.

23 h.: Peña Valencia - M.B. Jet.Set, grupo B.

**Martes, 19**

22 h.: Cherokys - Deportes Piñana, grupo B.

23 h.: Muebles F.G. - Rocamboleros F.S., grupo A.

**Miércoles, 20**

22 h.: Cañonazo - Gestoría Franco, grupo A.

23 h.: Casa Andalucía - Cocos Bar, grupo A.

**Jueves, 21**

22 h.: Manzanita - Deportes Piñana, grupo B.

23 h.: Edelweiss F.S. - Texaco, grupo A.

**Sábado, 23**

23 h.:

**COMPETICION PROVINCIAL**

Elec. Híper Europa - At. Onda

## ¡GRAN OPORTUNIDAD!

### - LLAVES EN MANO -

**2** Ultimas viviendas de Protección Oficial (V.P.O.) en Edificio Azahar-I en Avda. Barcelona de Vinaròs.

**1** Ultima vivienda unifamiliar de Protección Oficial (V.P.O.) en C/. Tomás Mancisidor de Vinaròs

**GRANDES FACILIDADES**

Información y Ventas:



**PROLASA**

"Torre San Sebastián" bajos

Tels. 45 07 43 - 45 12 48

**VINARÒS**



### Les comunicamos la APERTURA CURSO 93/94

MATRICULAS E INSCRIPCION A PARTIR DEL

- VIERNES, 1 DE OCTUBRE -

- CLASES DE RITMICA PARA NIÑAS, CON APARATOS
- CURSOS DE MANTENIMIENTO FISICO PARA SEÑORAS
- SESIONES DE SAUNA (HORARIOS A CONVENIR)

- DIRECTORA: **Mary Nati** -

Reconocido por la Federación Castellonense de Gimnasia. San Ramón, 1 Tel. 45 07 80

NUEVO: SERVICIO MEDICO-ESTETICO: • Infiltraciones faciales para arrugas  
• Maquillaje Permanente

Dirección Médica: **D. Juan Martí** - Biocosmetología: **Margarita Pardo**

# Baloncesto

## 2ª División Nal. Femenina

### RESULTADO

**CONTINENTAL V. SERRET**  
**C.B. VINARÒS 66 (37+29)**  
**C.B. BURRIANA 49 (33+16)**

PISTA.- Pabellón Polideportivo Municipal, que registró un buen ambiente.

ARBITROS.- Sres. March y Cavilla, Colegio Castellonense. Fueron muy permisivos con el juego en ocasiones excesivamente brusco del equipo burriense.

INCIDENCIAS.- El partido se inició con 10 minutos de retraso dado que el árbitro principal, que venía de pitar un partido en Torrente, llegó prácticamente a la hora fijada para el inicio del encuentro.

COMENTARIO.- Partido de presentación del CONTINENTAL V. SERRET C.B. VINARÒS ante su afición y, la verdad es que tanto el equipo vinarocense como el partido respondieron a las expectativas previstas, dado que ambos equipos ofrecieron un buen espectáculo que hizo vibrar al buen número de espectadores que presenciaron el encuentro.

Se sabía de la forma de juego del equipo burriense, basado en una fuerte defensa presionante que supera en muchas ocasiones el límite de lo permitido y, en rápidos desplazamientos en ataque que obligan a los contrarios a realizar un gran esfuerzo para contrarrestar ese juego.

Pese a ello, las jugadoras del C.B. Burriana en los primeros minutos sorprendieron totalmente a las vinarocenses que no encontraban la forma de poder parar el rápido, agresivo-violento y eficaz juego del equipo visitante que, en un abrir y cerrar de ojos se adelantó en el marcador con una ventaja de 5 puntos que, si bien no era excesiva sí, era preocupante a la vista de como jugaban ambos equipos.

Afortunadamente, el CONTINENTAL V. SERRET C.B. VINARÒS a medida que iban pasando los minutos fue asentado su juego y, a base de entrega, tesón, fuerza, ganas y buen trabajo en el juego de ataque consiguió nivelar el marcador. Sin embargo, un excesivo nerviosismo en las jugadoras vinarocenses les hacía perder algunos muy importantes balones además de que en defensa, las jugadoras del CONTINENTAL V. SERRET C.B. VINARÒS no actuaban con la precisión y eficacia de otras ocasiones y que tan necesaria resultaba en esta ocasión, por lo que el partido discurría con gran igualdad en el marcador, aunque la iniciativa del juego correspondía al C.B. Burriana.

Fue a partir del minuto 15 de juego, cuando el CONTINENTAL V. SERRET C.B. VINARÒS, empezó a afinar en defensa consiguiendo frenar el ataque contrario y recuperar una serie de balones que le permitieron deshacer la igualdad del marcador y conseguir una ventaja de 4 puntos (37-33) con la que se llegó al descanso.

En la reanudación el equipo vinarocense se mostró infinitamente superior a su rival. La defensa cerraba todos los huecos y se efectuaban los cambios con precisión y eficacia; se presionaba bien a la jugadora contraria con balón no permitiendo en ningún momento que las jugadoras visitantes pudieran desarrollar su juego con comodidad; se recuperaban continuamente balones que permitían una y otra vez salir con rapidez al contraataque; se luchaba con fuerza e ilusión por todos los rebotes tanto en defensa como en ataque y, en definitiva, se demostraba la total superioridad del CONTINENTAL V. SERRET C.B. VINARÒS sobre un Burriana que se veía totalmente impotente para frenar, sin importar la forma, el buen juego vinarocense.

Con ello no es de extrañar que la ventaja del CONTINENTAL V. SERRET fuera aumentando paulatinamente a medida que discurrían los minutos, ventaja que llegó a ser de 20 puntos a falta de 4 minutos para la conclusión. Pese a la amplitud del marcador, a los pocos minutos que quedaban para la conclusión y a los cambios efectuados por el equipo local, las vinarocenses no aflojaron para nada la intensidad de su juego, luchando con fuerza por cada balón y, llegando al final del partido con ese claro y merecido marcador de 66-49 que premiaba el buen trabajo realizado.

Al finalizar el partido, el público asistente premió con una fuerte ovación tanto el esfuerzo como el buen juego realizados por el CONTINENTAL V. SERRET C.B. VINARÒS, cuyas jugadoras demostraron hallarse en un buen momento tanto física como técnicamente, lo que nos hace ser optimistas pese a que estamos todavía en los inicios del campeonato, de cara a obtener una buena clasificación en esta primera fase que, permita mirar con optimismo el futuro de nuestro equipo en la competición nacional.

Jugaron y anotaron:

CONTINENTAL V. SERRET C.B. VINARÒS: Folch (5), Beser (8), Giner (16), Miralles, March M. (8), Marín (16), March E., De Haro (2), Serret E. (11), Febrer y Serret J.

Cometieron 19 faltas personales, siendo eliminada Folch.

C.B. BURRIANA: Forcada J. (2), Rodríguez Mj., Burdeus (13), Martí (1), Bernat (4), María (3), Forcada A. (11), Rodríguez B. (1), Casalta (4) y Ventura (10).

Les señalaron únicamente 24 faltas personales, cuando la realidad es que cometieron como mínimo 20 más, no teniendo ninguna jugadora eliminada.

Marcador cada 5 minutos:

12-15; 21-21; 28-29; 37-33; 45-35; 52-42; 62-44 y 66-49.

Para el próximo domingo el CONTINENTAL V. SERRET C.B. VINARÒS, se desplazará a Valencia para enfrentarse al Universitario, 2º equipo del DORNA GODELLA; partido tremendamente difícil, pero que, dado el nivel

cial, se iba aguantando el marcador sin mostrado por las vinarocenses permite ser optimistas aunque hay que tener presente que las de Godella son las actuales campeonas de la Competición y que, los resultados obtenidos en estos dos primeros partidos, las convierten en claras favoritas para reeditar el éxito de la temporada anterior.

permitir diferencias mayores a cinco puntos.

En la parte ofensiva con un juego libre, se extraviaban muchos balones debido a la excesiva precipitación con la que se jugaba, llegándose al descanso con el resultado desfavorable de 24 a 25.

La segunda mitad, sin haber mucha mejoría, nuestro RESTAURANTE VORAMAR C.B. VINARÒS se centró un poco más en defensa y ello nos llevó a conseguir una diferencia que permitiera tener una mayor tranquilidad y mejorar nuestro juego.

Esperemos que los errores se vayan subsanando en los entrenamientos y se llegue al periodo competitivo con las máximas posibilidades de cara a conseguir los más óptimos resultados.

Jugaron y anotaron por el RESTAURANTE VORAMAR C.B. VINARÒS: García (2), Camos (8), Bas (13), Valladares (2), Forner, Carlos (3), Dolz (14), Llorach (12), Moreno (2) y Vizcarro. ▲

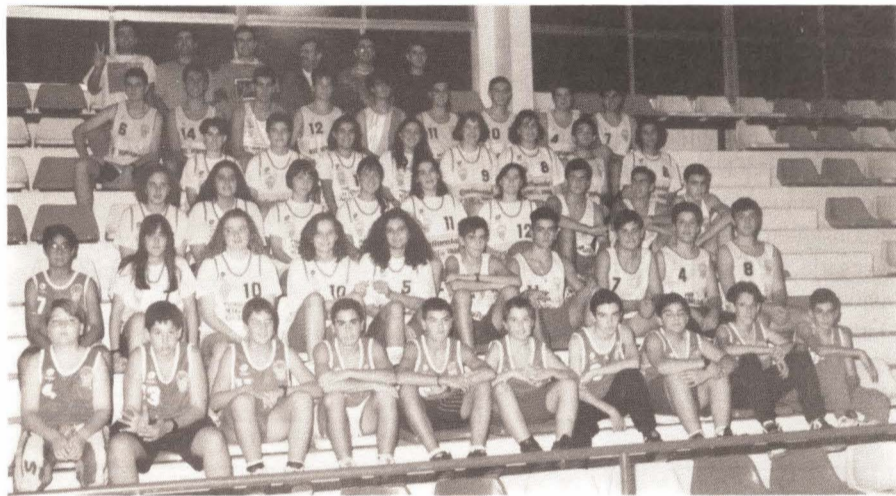
## Juvenil Masculino

### RESULTADO

**RTE. VORAMAR**  
**C.B. VINARÒS 56 (24+32)**  
**C.B. BENICARLÓ 42 (25+17)**

### COMENTARIO

Flojo partido el realizado por nuestro conjunto en este su segundo partido amistoso. Con una defensa individual durante todo el encuentro en la que se vieron muchas lagunas que se deberán ir puliendo de cara a la competición ofi-



Componentes de los equipos del Club Baloncesto Vinaròs y su "staff" técnico. Foto: A. Alcázar



El Rte. Voramar C.B. Vinaròs está trabajando mucho en la pre-Temporada. Foto: A. Alcázar



El Continental V. Serret C.B. Vinaròs ha iniciado la temporada de forma arrolladora. Foto: A. Alcázar

## 2ª Categoría Regional Vinaròs C.F. "B", 0 - Rosell C.F., 0 Mal partido en el Cervol

Campo Cervol. Partido correspondiente a la 2ª Categoría Regional. Matinal con mucho viento que deslució el espectáculo. Nula asistencia de público. Tan sólo 30 personas de las cuales más de la mitad eran de Rosell. Desde luego se notaba que no jugaba el Barça. Los equipos formaron de la siguiente manera:

**Vinaròs C.F. "B":** Luis, José, Ricardo, Baca I, Tavi, Rafa, Benja, Jaime, Diego, Moya y Baca II. Luego Domingo por José y Valmaña por Baca II.

**Rosell C.F.:** Eloy, Guimerá, Adrián, Querol, Alcira, Lluch, Querol, Cid, Gavaldá, Vilard y Cardona. Luego Capitán por Querol y Muñoz por Cid.

Mal partido el disputado el domingo por la mañana en el Cervol, entre el Vinaròs C.F. "B" y el Rosell. El juego insulso y sin profundidad por parte del equipo local que no acaba de coger la onda. Sus jugadores, casi todos nuevos, no consiguen alcanzar la compenetración necesaria, lo que se traduce en imprecisiones a la hora de trenzar jugadas ante el área rival. El partido del domingo se caracterizó por un dominio total del Vinaròs C.F. "B" ante un equipo muy

débil que únicamente puso ganas, pero este dominio no se tradujo en ocasiones, ya que el Vinaròs, en esta primera parte no creó ni una sola ocasión clara de marcar. En la segunda parte, los jugadores locales salieron dispuestos a decantar el partido a su favor y a los dos minutos una colada de Moya es cortada en falta dentro del área, pero el árbitro no quiso enterarse y no pitó un claro penalty. Siguió dominando el Vinaròs C.F. "B" pero sin profundidad y con más corazón que cabeza. A los 22 min., Domingo se cuela en el área y dribla la salida del portero, pero su remate es sacado por un defensa cuando el balón llevaba el camino del gol. A partir de aquí y hasta el final, nada digno de mención, llegándose al final del partido con empate a cero, ante un equipo muy flojo que va a ocupar uno de los últimos lugares de la clasificación. Decepcionante actuación del equipo, que esperamos supere esta racha de mal juego. Vamos a ver si el domingo, también en el Cervol y ante el Benasal, se realiza el juego que todos pueden desarrollar ya que calidad no falta.

S.B.G.

## Categoría Cadete "B" Canet, 2 - Vinaròs C.F., 8

Se desplazó el Cadete "B" el pasado sábado a la vecina localidad de Canet, a disputar el último partido amistoso, ya que hoy debuta en el Campeonato de liga.

El Vinaròs C.F. Cadete "B" alineó a los siguientes jugadores: Palomino, Pla I, Soriano, J. Vicente, Segarra, García, Valero, Juanvi, Ramón, Noé y Sergio. En la segunda parte salieron, Raúl, Marín, Pla II y Francisco.

Magnífico partido el disputado por los muchachos que entrena Quirós, que lograron una abultada victoria que les dará moral de cara al Campeonato que hoy da comienzo. El primer gol fue logrado por Sergio en jugada personal. El 0 a 2 lo marcaría Ramón, al culminar una jugada en la cual intervinieron hasta cinco jugadores del Vinaròs C.F. El 0 a 3 de nuevo Ramón a la salida de un córner. Con este resultado terminaría la primera parte. En la segunda el equipo del Vinaròs C.F. salió de nuevo en tromba y a los dos m. Pla II se interna por la derecha y cede a su hermano Pla I, que marca a placer el 0 a 4. El Vinaròs C.F. jugaba muy bien y Ramón consiguió el 0 a 5 y el 0 a 6, goles de auténtico delantero centro. El 0 a 7 y 0 a 8 los marcaría Francisco. Con el 0 a 8 los chavales se relajarían un poco y en dos pérdidas de balón el Canet lograría dos goles, terminando el partido con el resultado de 2 a 8 favorable al Vinaròs C.F. Cadete "B".

Decir finalmente que este equipo juega de forma admirable, aunque con más voluntad y ganas de entrenar se puede mejorar todavía mucho más. Vamos a ver qué papel realiza en la Liga que hoy comienza. Tienen calidad para realizar un buen campeonato y ello pasa por entrenar con ilusión y ganas y escuchar los consejos de su entrenador.

S. B. G.

### 2ª REGIONAL

#### Resultados

Atzeneta - Albocácer	2-2
Vilanova - Morella	4-1
Canet - Salsadella	2-1
San Jorge - Vinromà	2-2
Tírig - Villafranca	2-0
San Rafael - Peñíscola	1-0
Benasal - Traiguera	3-1
Vinaròs - Rosell	0-0

#### Próxima Jornada

Albocácer - Rosell
Caligense - Atzeneta
Canet - Vilanova
Vinromà - Salsadella
Villafranca - San Jorge
Peñíscola - Tírig
Traiguera - San Rafael
Vinaròs - Benasal
Morella: descansa

#### TOTAL

	J.	Ptos.
1. TIRIG .....	3	6
2. SAN JORGE .....	3	5
3. TRAIGUERA .....	3	4
4. SALSADELLA .....	3	4
5. SAN RAFAEL .....	3	4
6. VINROMA .....	3	3
7. ALBOCACER .....	2	3
8. ATZENETA .....	2	3
9. VILANOVA .....	3	3
10. BENASAL .....	3	3
11. VINARÒS .....	3	3
12. PEÑISCOLA .....	3	2
13. CANET .....	3	2
14. CALIGENSE .....	2	1
15. VILLAFRANCA .....	3	1
16. ROSELL .....	3	1
17. MORELLA .....	3	0

**¡¡ATENCIÓN!!**

**PROXIMA CONSTRUCCION DE  
10 VIVIENDAS DE LUJO, SITUADAS  
EN LA CALLE DEL PILAR,  
JUNTO AL CASINO**

**PUDIENDO ACOGERSE AL PLAN 92-95  
DE LA GENERALITAT VALENCIANA  
DE AYUDAS ECONOMICAS,  
CON BAJOS INTERESES A  
COMPRADORES DE VIVIENDAS  
DE PRECIO TASADO**

PARA INFORMACION Y VENTAS:

C/. Dr. Fleming, 6, bajos  
Esquina Pasaje San Francisco  
Tel. 45 23 11 - **VINARÒS**

**INCOBERT, S. L.**

**SE TRASPASA EN VINARÒS  
PIZZERIA EN PLENO RENDIMIENTO  
TODA EQUIPADA. AIRE ACONDICIONADO**  
Traspaso: 4.500.000 ptas. Alquiler: 70.000 ptas. mes - Tel. 45 65 37

**Restaurante**

**RACÓ DEL PORT**

(Final de la parte izquierda del Paseo Marítimo)

**LES CASES D'ALCANAR** Tel. 977 / 73 70 50

*¡Ven a saborear nuestra típica cocina marinera!*

Un sabroso MENU, a base de pescado fresco y mariscos, **al excepcional precio de 2.500 ptas.**

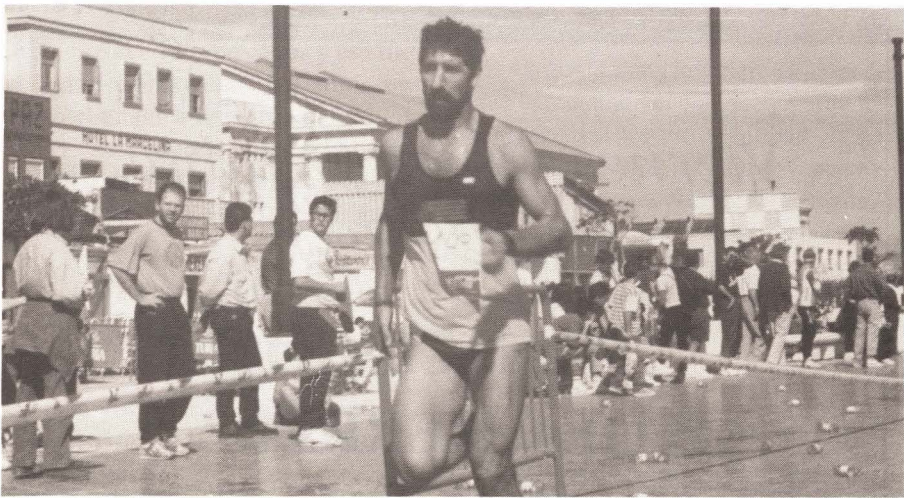
*¡Coméntalo con los amigos y planea vuestra comida o cena! ¡Esto hay que probarlo!*

# Atletisme

## El Club Esportiu Vinaròs, guanyador del quadrangular Francesc Cecília d'Amposta

Ha estat la notícia del mes de setembre. Els nostres atletes participaren en aquesta competició que s'ha inaugurat a la Pista Municipal d'Amposta, amb el nom ja de I Memorial Francesc Cecília, i en la que competien els quatre Clubs d'Atletisme que hi ha a les Comarques més properes: el Club d'Atletisme Baix Maestrat de Benicarló, el Club Natació Tortosa, la Unió Atlètica

Montsià d'Amposta i l'Esportiu Vinaròs. En aquesta competició hi havia classificació per equips d'acord amb les competicions en categoria benjamí, aleví, infantil i cadet. Els nostres atletes aconseguiren 104 punts, molt per davant del segon classificat Club Atletisme Baix Maestrat, amb 69 punts, la Unió Atlètica Montsià fou tercera amb 57 punts, i quart el Club Natació Tortosa amb 37 punts. Som els millors.



Roberto Ronchera Ribera



El equipo del Club Esportiu Vinaròs en el cuadrangular disputado en Amposta el 25-9-93, ganador de 27 de las 35 pruebas que disputaron los benjamines, alevines, infantiles y cadetes. Además ganaron por equipos

### A SAN JUDAS TADEO

ABOGADO DE LOS CASOS DIFICILES Y DESESPERADOS. REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS. PIDE TRES DESEOS, UNO DE NEGOCIOS Y DOS IMPOSIBLES. AL NOVENO DIA PUBLICA ESTE AVISO. SE CUMPLIRA AUNQUE NO LO CREAS. F.M.

## FUNERARIA SAN SEBASTIAN

SERVICIO A PARTICULARES Y COMPAÑIAS  
TRASLADOS NACIONALES E INTERNACIONALES  
INCINERACIONES

PIDANOS INFORMACION DE NUESTROS SERVICIOS AL 45 44 98

## Club Esportiu Vinaròs II Triatlón Ciudad de Valencia

Sólo se desplazaron dos triathletas del Club Esportiu Vinaròs, pues debido a las temperaturas, el agua del mar ha bajado mucho su temperatura habitual de estas fechas, a pesar de todo hubo una buena participación, 230 triathletas que tuvieron que enfrentarse a las frías aguas y al viento que también sopló más de lo normal, pues dificultó la parte del ciclismo.

Como hemos dicho, se reunieron prácticamente todos los triathletas de la Comunidad Valenciana y nuestros representantes quedaron el 48 Joaquín Reverter Masía y el 85 Roberto Ronchera Ribera, realizando una buena prueba, pues el nivel fue muy alto, esta es la última competición de triatlón que se organiza en esta temporada en la Comunidad, excelente organización, nuestra felicitación.

C.E.V. ...



- FOTOCÓPIES
- ENQUADERNACIONES
- PLASTIFICACIONES
- SERVEIX FAX

ENQUADERNACIONES DE TOT TIPUS:  
FASCICLES, REVISTES,  
LLIBRES  
COMPTABILITAT...

C/. Santa Anna, 22 (LA RAVALETA) Tel. 45 04 33  
**VINARÓS**

SITUADO EN LA ZONA NORTE PLAYA SALDONAR

(Junto al chalet "El Barco")

Urbanización "BAHIA MAR" Tel. 40 05 77 **VINARÓS**



En atención a nuestros clientes, mantendremos abiertas las instalaciones de  
**BAR-TERRAZA • TENIS  
SQUASH • PING-PONG • BILLAR  
FUTBOLIN y VIDEO JUEGOS**

Abierto laborables tarde.

Sábados, domingos y festivos, todo el día.  
¡VISITANOS, TE GUSTARA!

**¡¡ATENCIÓN!!**

**I TORNEO DE SQUASH  
PARA AFICIONADOS**

**INSCRIPCION EN EL BAR EL RECREO**

# Campeonato de Liga Juvenil A. Armelles C.F., 4 - Vinaròs C.F., 2 ¡Vergonzoso arbitraje!

El pasado domingo, en sesión matinal, se celebró el partido correspondiente a la Liga Juvenil entre los equipos Antonio Armelles C.F. y el Vinaròs C.F., que se disputó en Villafamés a causa de que el rival del Vinaròs no dispone de Campo. Las alineaciones fueron las siguientes:

**ANTONIO ARMELLES C.F.:** López, Corzo, Carrillo, Guijarro, Rodríguez, Portolés, Parra, Ruíz, Belloso, Llorens y García. Jugaron también, Arenós, Martí y Gómez.

**VINARÒS C.F.:** Marcos, Cristian, Zapata, Rocatala, Javi, Reyes, Calvo, Higuera, Prades, Rafa y Chile. Después, Jacobo por Higuera, Catalán por Rafa, J.J. por Rafa y Roberto por Chile.

Arbitró el Sr. Deusdad Monfort, que estuvo horroroso, perjudicando constantemente al Vinaròs C.F. Arbitraje de vergüenza.

El domingo el Vinaròs C.F. tuvo que soportar una actuación arbitral de las que claman al cielo y que deberían de ser castigadas por el comité de árbitros. No se pueden consentir estas persecuciones a un equipo, en beneficio de otro. Hay que resaltar que el "señor" árbitro viajó en el autocar del equipo de "Antonio Armelles", cosa que da de pensar y que debería de estar totalmente prohibida.

Se inició el partido y el Vinaròs C.F. comenzó jugando muy bien, dejando claro que había ido a conseguir la victoria, pero pronto nos daríamos cuenta que iba a ser muy difícil, dada la parcialidad del

de "negro". A los 10 m. se produciría el primer gol local en una jugada en la cual dos jugadores estaban en clarísimo fuera de juego. A pesar de las protestas el 1 a 0 subió al marcador. A los 17 minutos el equipo local lograría el segundo, en un increíble penalty que el árbitro se sacó de la manga. Fue una jugada el que un jugador del Vinaròs C.F. cayó dentro del área y el balón se quedó en sus piernas y el árbitro lo convirtió en penalty, logrando el 2 a 0. Las esperanzas de los jugadores del Vinaròs C.F. se veían cada vez más mermadas. No obstante, a los 35 m. Calvo de falta directa lograría el 2 a 1, con el cual terminaría la primera parte. A pesar de todo el Vinaròs todavía tenía opciones de sacar un resultado positivo, ya que había jugado mejor que su rival.

En la reanudación, el Vinaròs C.F. conseguiría el empate de forma inmediata, en una internada de Prades por la banda y después de sortear a varios contrarios lanzó un fuerte chut raso que se coló en la portería del equipo local, logrando el 2 a 2. El Vinaròs C.F. se animó y comenzó a jugar a fútbol, dominando a su rival que se las veía y deseaba para poderles parar. Sólo a base de faltas cortaban las acometidas de nuestros muchachos; hubo una agresión de un jugador local que el árbitro castigó con tarjeta amarilla, cuando debía de ser expulsado. Cuando mejor estaba jugando el Vinaròs C.F. llegó el tercer gol local en una jugada totalmente antireglamentaria que el árbitro no quiso ver,

haciéndose el "loco" y dando el gol que era el 3 a 2. Aquí se acabaron las ilusiones de nuestros chavales que, impotentes veían como el partido se les iba de la mano, merced a un señor que no quiso que nuestro equipo ganara en buena lid. Luego se conseguiría el 4 a 2 y acabaría el partido entre la indignación de quienes fueron a ver al Juvenil. Destacar la hombría de nuestros chavales que aguantaron todo lo que el árbitro pitó en contra, demostrando que son buenos deportistas, pues había como para perder los nervios. Nosotros nos alegramos

de ello, ya que si hubieran reaccionado contra el árbitro, además de lamentarnos del partido perdido, también nos lamentaríamos de varias expulsiones. Los árbitros mandan, aunque a veces no sepan hacerlo.

Este domingo a las 11 de la mañana y en el campo Cervol, nuestro juvenil se enfrenta al Fundación Flors, con la esperanza de tener un arbitraje que no les quite nada de lo que ellos se ganan en el campo. Que así sea.

S. B. G.

## CIRCULO MERCANTIL Y CULTURAL

*Viernes, 29 de Octubre,  
a las 20'30 h.*

**FRANCISCO  
BAILA HERRERA**

*Catedrático de la Universidad  
Jaime I de Castellón*

Hablará sobre:

**«Sistemas Educativos  
y Fracaso Escolar»**

**ENTRADA LIBRE**

**¡¡ATENCIÓN, OPORTUNIDAD EXTRAORDINARIA!!  
VENDEMOS PLAZAS DE PARKING SUBTERRANEAS  
en Avda. Leopoldo Querol de Vinaròs  
Precios de "SUPER-OFFERTA".  
Apresúrese, oferta LIMITADA.  
Llamar al 964 / 45 03 22 de 9 a 1 y de 16 a 20 h.**



*¡10 años de buena radio!*

*Desde las nuevas instalaciones  
en **San Cristóbal, 34, 1º**  
disfruta con nuestra sugestiva  
programación otoño / 93*



De "Castellón Diario" / Lunes, 4 de Octubre de 1993

# Regional Preferente Goleada del Vinaròs ante el amateur albinegro

## Ambos equipos jugaron con la finalidad de ganar y ofrecieron un entretenido encuentro a los aficionados

El Vinaròs se impuso con facilidad al Amateur del Castellón en un encuentro entretenido donde los aficionados locales salieron contentos por el juego visto sobre el terreno del Cervol y por la amplia goleada que su equipo le había infringido al Amateur del Castellón. Por cuatro goles a cero se impuso el conjunto vinarocense a los inexpertos albinegros que en algunas fases del encuentro dejaron entrever sus deficiencias. El Vinaròs afrontaba este encuentro tras el mal resultado del pasado domingo y temían la visita del segundo equipo de la capital de La Plana. Pero pronto se adelantaron en el marcador y eso fue un balón de oxígeno que supieron aprovechar para ir consiguiendo los goles y encarrilando el partido hasta el minuto noventa de juego con esa amplia goleada que no dejaba lugar a la duda.

VINARÒS, 4 - AMATEUR, 0

### FICHA TECNICA

**Vinaròs:** García, Bosch, Rivas (Garriga 35), Ferrá, Aguilar, Víctor I, Hallado, Forcadell, Amadeo, Orero y Sean (Michel 82).

**Castellón:** Serrano, Alfonso, Javi, Tel, Alex, Nacho, (Juanlu 58), Lluch (Abril 79), De la Haba, Peret, Manu y Mondragón.

**Árbitro:** Amoraga Carbonell acompañado en las bandas por Sáez y Mazaneda, con una actuación correcta.

Tarjetas amarillas a Garriga, Forcadell y Amadeo del Vinaròs y a Alex, Nacho y Juanlu del Castellón.

**Goles:** Min. 5. 1-0. Marcado por Amadeo.

45. 2-0. Garriga driblando a la defensiva.

63. 3-0. Cabezazo de Sean.

70. 4-0. Tiro raso de Sean.

**Incidencias:** Tarde desapacible con ráfagas de viento, sol y nublado con poco público en el Cervol que dejarían en taquilla y rifa 47.000 PTA. Terreno de juego en justas condiciones. Antes de comenzar el encuentro se guardó un minuto de silencio sin saberse por quién.

Después del pasado domingo en que se cedió un punto, este partido contra el Castellón era esperado en el Cervol con cierto desaliento. Sería muy distinto. En el minuto 5 de juego y con un buen gol de Amadeo a favor local cambiaría totalmente la estructura del juego de ambos conjuntos. Los castellonenses tuvieron que atacar y lo hicieron a pesar de que la tranquilidad con que jugaron los vinarocenses les dio seguridad en sus posiciones, se defendieron de repetidos ataques en los que Nacho, Mondragón y Peret tiraron al poste, pasearon la pelota por delante de la portería de García y obligaron al portero vinarocense a bloquear el balón. Los locales no fueron mancos,



Ferrá estuvo muy bien en defensa. Foto: A. Alcázar



Como siempre "Poco público" en el Cervol. Foto: A. Alcázar

además de defenderse de este acoso crearon peligro en la portería de Serrano. En la que Amadeo, revulsivo del Vinaròs, Sean y Garriga fueron capaces de llegar a la portería visitante con peligro. A punto de finalizar esta primera mitad llegaría el segundo gol local en una jugada personal de Garriga que driblaría a toda la defensa y batiría al portero. En la segunda parte y con los dos goles a favor el Vinaròs demostró superioridad con respecto al oponente que siguió intentando marcar pero tampoco lo consiguió, fueron Tel con un fortísimo tiro de más de 40 metros al travesaño, De la Haba también lo intentaría y Manu recibiendo la pelota de corner con la cabeza la pasaría a muy pocos centímetros del travesaño. El Vinaròs por contra dispondría por mediación de Sean, además de marcar el tercer y cuarto gol de internadas muy peligrosas, Garriga haría lo mismo lanzándola a las manos del portero. Amadeo que distribuyó juego y creó peligro no conseguiría su segundo gol particular por la punta de los dedos de Serrano que desviaría a córner en última instancia. Y ya dentro del tiempo de descuento Garriga tiraría a puerta desde medio campo con el portero batido y sería Tel quien en una veloz carrera despejaría a córner desde la misma línea de gol.

Luis Serrano diría que a partir del primer gol por un absurdo de su portero "nos ha desquiciado un poco y como son jugadores jóvenes y los que hay del primer equipo todavía no se han acoplado ya no nos ha sido posible recuperarnos".

Chamorro diría que ha sido un partido bastante completo si bien, no del todo sigue creyendo que sus hombres pueden dar mucho más de sí, de hecho lo están dando en los entrenamientos y en cuanto saltan al terreno de juego les atenazan los nervios y no les resulta fácil recuperarse. A pesar de todo se considera satisfecho por el resultado si bien diría

"yo les digo a mis jugadores que no debemos tener miedo a perder, sino ilusión por ganar".

José Foguet

### REGIONAL PREFERENTE / Gupo Norte JORNADA 5ª (3 de Octubre 1993)

#### RESULTADOS

Vinaròs C.F., 4 - C.D. Castellón, 0  
A.C.D. Peñíscola, 0 - C.D. Almazora, 2  
C.D. Acero, 3 - C.F. Albuixech, 3  
C.D. Segorbe, 2 - At. Vallbonense, 1  
C.F. Alcalá, 2 - C.D. Burriana, 2  
U.D. Puzol, 1 - Benaguasil A.C., 4  
Foyos C.D., 0 - Tavernes Blanques, 0  
C.D. Betxí, 1 - At. Saguntino, 1  
U.D. Vall d'Uixó, 2 - C.D. Benicarló, 2  
Alboraya U.D., 0 - El Puig C.E., 2

#### PROXIMA JORNADA

C.D. Castellón - Alboraya U.D.  
C.D. Almazora - Vinaròs C.F.  
C.F. Albuixech - A.C.D. Peñíscola  
At. Vallbonense - C.D. Acero  
C.D. Burriana - C.D. Segorbe  
Benaguasil A.C. - C.F. Alcalá  
Tavernes Blanques - U.D. Puzol  
C.D. Benicarló - C.D. Betxí  
El Puig C.E. - U.D. Vall d'Uixó

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1. C.D. Benicarló	5	3	2	0	15	5	8+4
2. C.D. Almazora	5	3	2	0	9	4	8+4
3. Foyos C.D.	5	3	2	0	6	1	8+2
4. A.C.D. Peñíscola	5	4	0	1	5	3	8+2
5. Benaguasil A.C.	5	3	1	1	9	5	7+3
6. C.F. Albuixech	5	3	1	1	9	6	7+3
7. Vinaròs C.F.	5	2	2	1	9	4	6
8. U.D. Vall d'Uixó	5	1	4	0	7	4	6
9. C.D. Burriana	5	2	2	1	6	4	6+2
10. El Puig C.E.	5	3	0	2	6	6	6+2
11. C.D. Betxí	5	1	2	2	5	5	4-2
12. C.D. Acero	5	1	2	2	8	9	4-2
13. C.D. Segorbe	5	1	2	2	5	7	4-2
14. At. Vallbonense	5	1	1	3	9	12	3-1
15. C.D. Castellón	5	1	1	3	6	9	3-1
16. At. Saguntino	5	0	3	2	2	5	3-1
17. U.D. Puzol	5	1	1	3	7	12	3-3
18. Alboraya U.D.	5	1	1	3	4	9	3-3
19. Tavernes Blanques	5	0	2	3	1	9	2-2
20. C.F. Alcalá	5	0	1	4	6	15	1-5



El Vinaròs C.F. en un gran encuentro ganó 4-0 al Castellón.

Foto: A. Alcázar

# Veteranos: Vinaròs, 1 – Barça, 5

El tan anunciado partido, homenaje a los V. Vinaròs C.F., por sus tres títulos, justificó todas las expectativas. El recinto del Cervol, registró el lleno de las grandes solemnidades y casi ni los más viejos del lugar recuerdan una entrada tan magnífica. Habría que remontarse muy atrás para encontrar cosa igual, y es, que los colores blau-grana, tienen mucho tirón en esta ciudad. La entrada fue gratuita y se vendieron unos boletos de rifa, recaudándose 120.000 PTA. El bar, a cargo del Vinaròs C.F., con una caja superior a los veinte mil duros. El césped en buenas condiciones. La temperatura algo ventosa y a última hora llovizó. Los últimos minutos se jugaron con escasa luz artificial, y fue una lástima. Uno de los pocos lunares del formidable espectáculo, que propició con mucho mimo la Peña del Barça y en especial su Presidente, Joaquim Buj. El encuentro fue arbitrado por el ex-colegiado de la 1ª División, trece años en dicha categoría, Felipe Crespo Aurré y su actuación fue positiva sin apenas fallos de apreciación. Justificó su experiencia.

**Alineaciones:**

V. VINARÒS C.F.: Rafa, Cabanes, Febrer, Gilabert, Martínez, Faelo, Bartolo, Díaz, G. Aranda, Alias, Argimiro, Santi, Zapata, MV Albiol, Angelillo, Reula, Serralta, Polo, Chaler, Quixal.

V.F.C. BARÇA: Castel, Paredes, Fuster, Casa, Puig, Calderé, Pereda, Flores, Kocsis, Estella, Bruch (Bea, Roig, Parrado y Sangenis).

El partido resultó muy entretenido y cuando jugaron los equipos iniciales durante la primera parte el marcador no

funcionó. La superioridad técnica fue contrarrestada por un Vinaròs, que no arrojó la toalla .

0-1. Minuto 32. Pereda pasa en horizontal a Puig, éste dribla a Febrer y Kocsis muy atento a la jugada, de potente disparo batió sin remisión a Rafa.

0-2. Minuto 42. Otra jugada muy parecida por la izquierda y Kockis sin apenas ángulo de tiro, hizo que el balón se introdujese de nuevo sobre el portal del meta local.

1-2. Minuto 56. Tras varios rechaces y en tremenda "melee", Bartolo batió a Castel, ante la alegría del público.

1-3. Minuto 67. Bonita jugada de toda la delantera blau-grana y Calderé de imponente bolea y tras pegar el balón en el travesaño se coló en la red de Santi.

1-4. Minuto 78. Otra vez Kocsis, con una gran habilidad recogió un balón cedido por Puig y de disparo cruzado ante la salida del cancerbero local, cruzó a las mallas.

1-5. Minuto 83. Fue Bruch, el que fusiló muy de cerca a Rafa, tras veloz internada a pase de Parrado.

El Vinaròs aguantó durante media hora con su equipo titular y por supuesto mereció más goles. Alias y Reula, no marcaron por pura casualidad. El Vinaròs, normal, utilizó a todos los jugadores y claro, el partido perdió equilibrio. El Barça, jugó a ráfagas y sin tantos cambios, no tuvo problemas para inclinar la balanza a su favor. Los más distinguidos, Calderé, muy en forma todavía, Pereda, Estella, y Kocsis. Sin desentonar el resto. El saque de honor, lo hizo el mítico Antonio Ramallets y la dama de la Peña, la linda señorita Sonia Celma Bas.



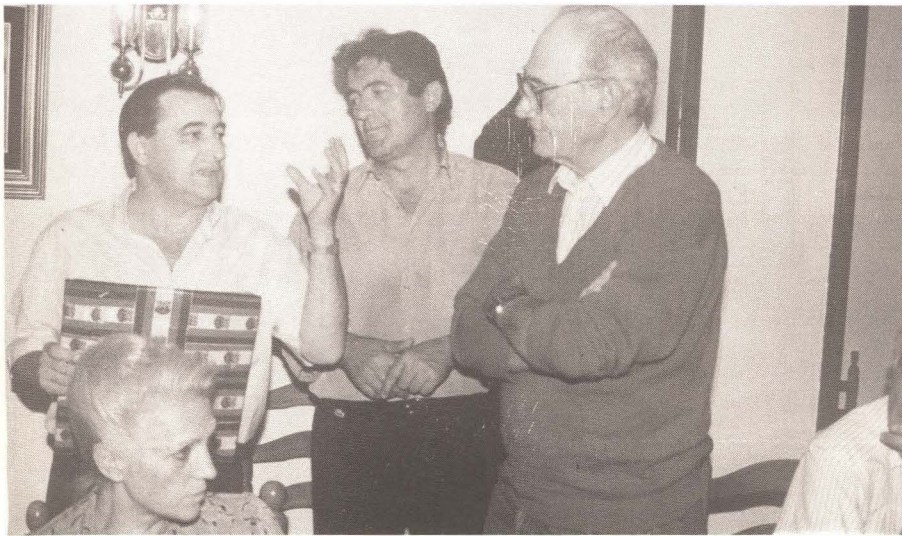
Los Veteranos del Barça y Vinaròs, muy bien, en el Cervol.  
Foto: A. Alcázar

**SE ALQUILA LOCAL NEGOCIO**  
San Vicente, 8  
Razón: Mayor, 4 – Tel. 45 15 79

# Homenaje al Veteranos del Vinaròs C. de F. en confrontación con el F.C. Barça

## Jornada memorable

Fotos: A. Alcázar



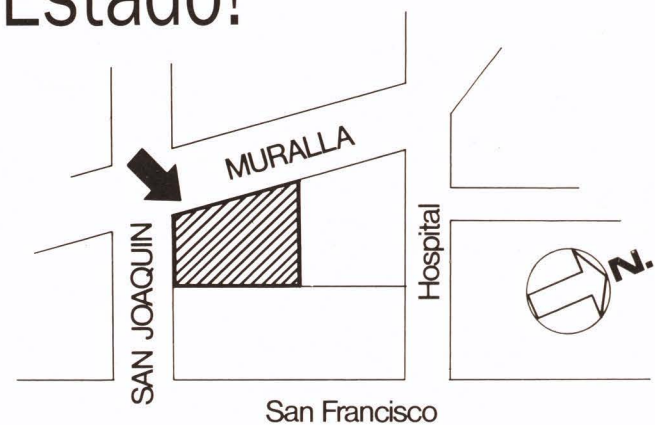
# ¡¡A LA VENTA LA IV FASE!!

Viviendas de Protección Oficial.  
¡Con la garantía del Estado!

- Préstamo Hipotecario desde el 7'5 %.
- Subvenciones a fondo perdido, hasta el 10 %.
- Facilidades de Pago.

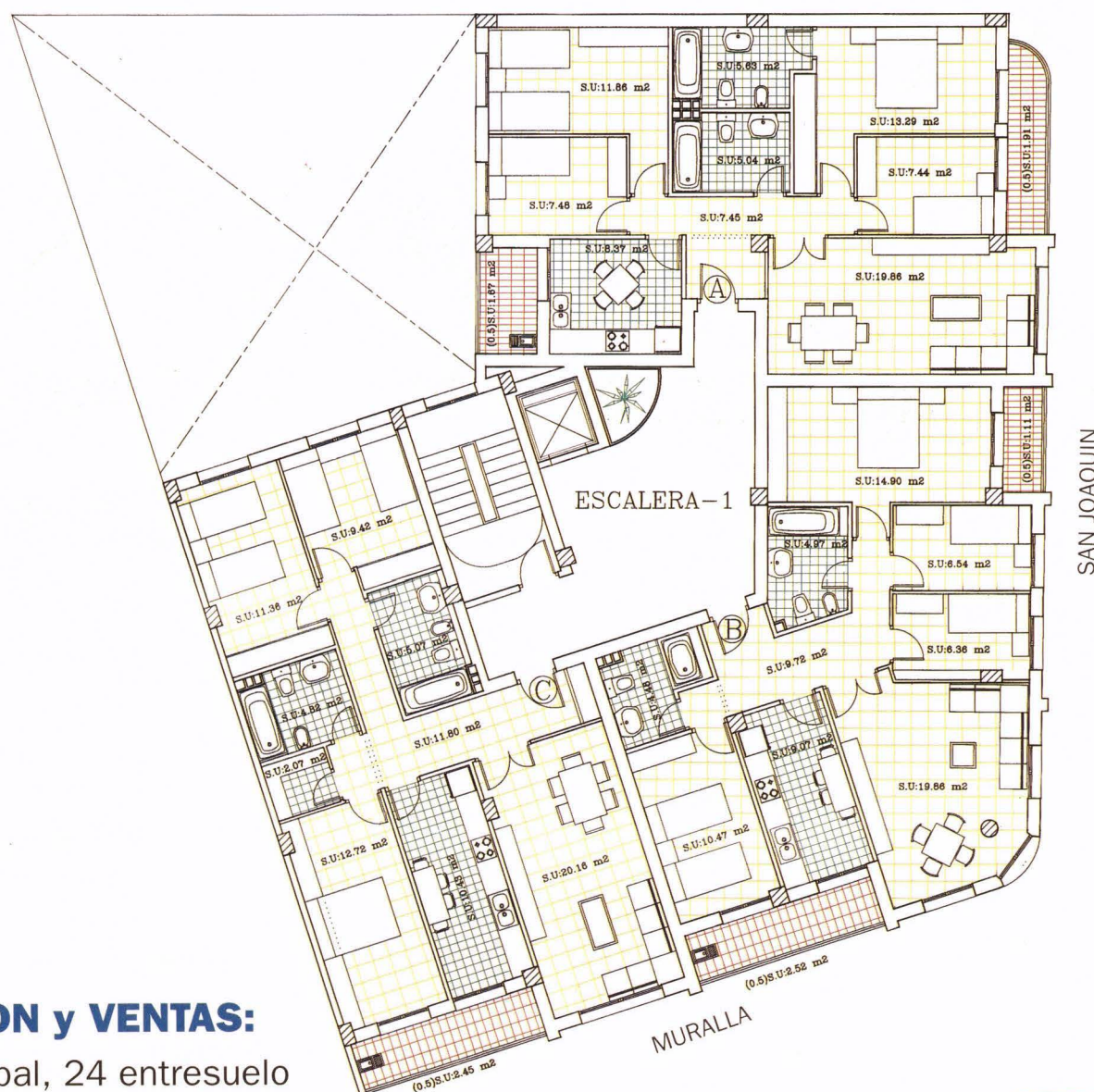
**LE AVALAMOS SUS ENTREGAS\***

\*(AVAL DE LA COMPAÑIA CREDITO Y CAUCION)



## SITUACION

Avda. País  
Valencià



## INFORMACION y VENTAS:

San Cristóbal, 24 entresuelo  
Tel. 45 60 11. **VINARÒS**



Promociones Manolo Balaguer, S.L.